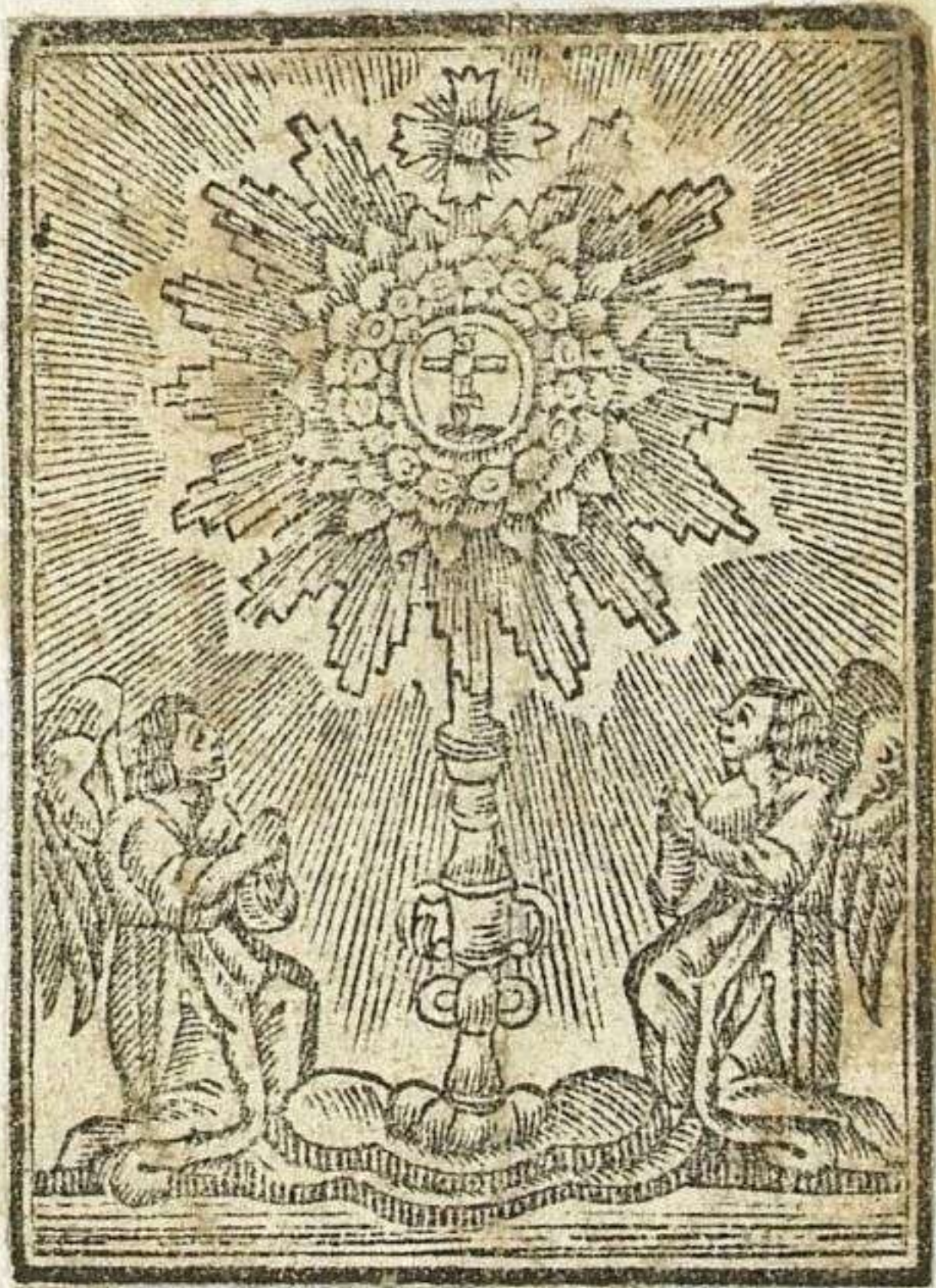


6. V. 8. 6⁹ n = 34





R 5207

Manual para la
Cruzada Salva.

Directorio para meditar y orar.

Directorio para las Pascuas.

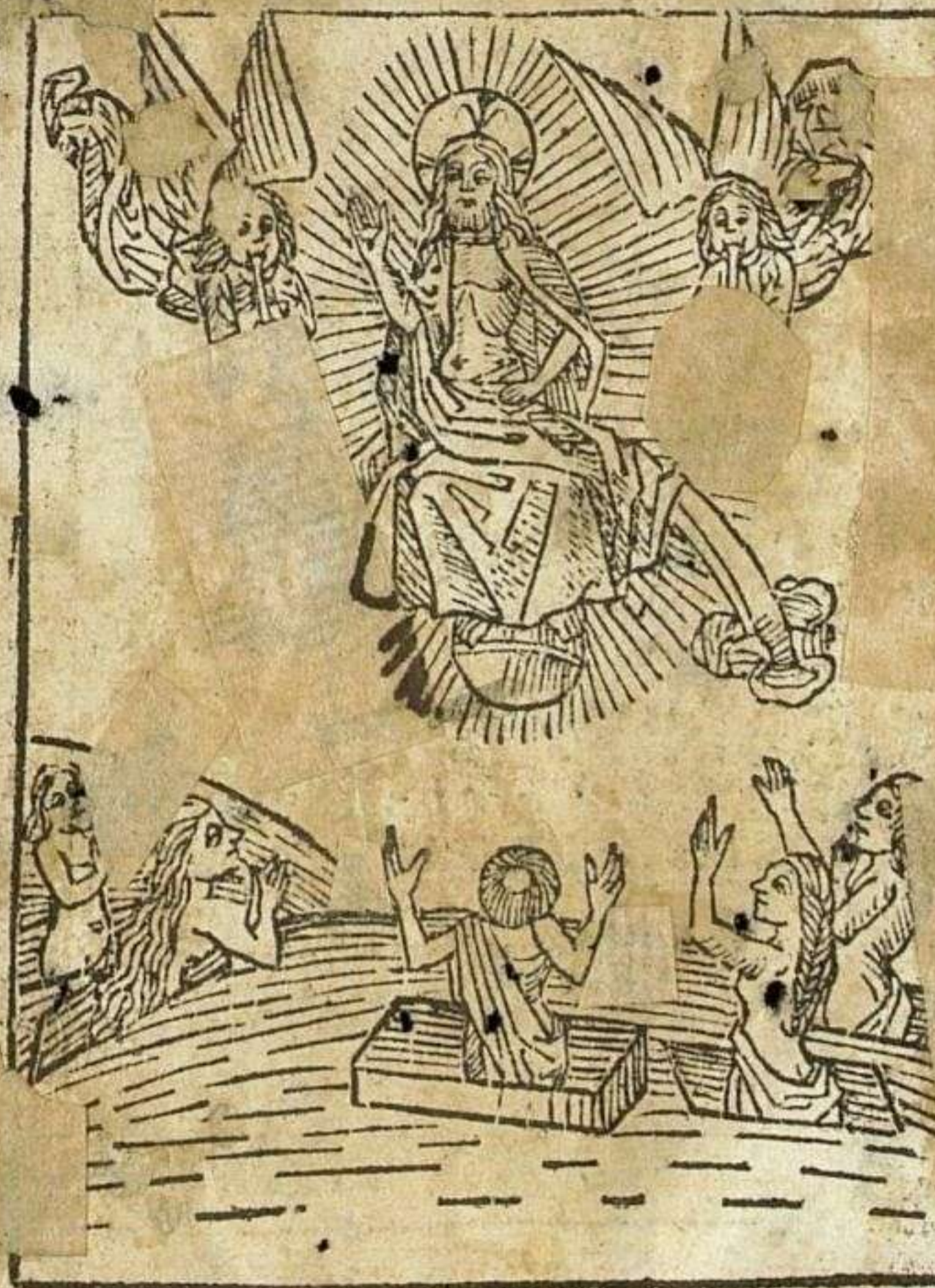
Directorio para la confesión.

Directorio para el vulgo.

Declaración del pater noster.

Declaración del credo.

AD. D. XXXIX.



In omnibus operibus tuis memorare
nouissima tuorum: et in eternum non peccabis.
Lxx. Iustici. vii. capitulo.

Siguiese el primer directorio: que es pa
ra orar y meditar: en el qual se trata de las
obras de la creacion y vida de nuestro sal
uador: y de los beneficios de nuestra iusti
ficacion.

Introuduccion.



Instancia de vn religioso
mucho amigo mio: O dene
vnas breues cōsideraciones:
y puselas en lengua valencia
na: por ser a mi propia: no me
atreuendo a escreuir en len
gua peregrina. Empero tantos han sido los
ruegos de otros: que pudiesse el dicho tratado
en lengua castellana: que me he aconortado de
padecer antes verguença de los que suelen mi
rar solos los elementos: y corteza de las pala
bras: q̄ priuar de la medulla dulce de la verdad
a los que con tanto desseo buscan a Christo. y
porq̄ en el sobredicho tratado me estudie mas
en breuedad que en compostura por ser al que
lo escriuia persona discreta y entēdida: si ago
ra en algo mas me estendiere: por dar alguna

a ñ

Introducción.

lumbze a los q̄ poco saben: no lo tengan a maravilla. Y empieça assi.

¶ Demandays me hermano en Christo muy amado/ q̄ os escriua algunas meditaciones/ o consideraciones: para que en el tiempo que estays de espado/ podays exercitaros/ y ocupar vuestro entendimiento en buenos penfamiētos/ y exercicios: y no en cosas que sean en deserucio de dios. ¶ Porq̄ el desseo es muy sācto/ y grato a dios: no he differido de obedecer: touiendo mucha esperanca en dios/ que por el buen exercicio de la meditacion/ serays de dios copiosamēte bendito por obra/ assi como lo soys por nōbre. ¶ Empero antes de escribir las dichas consideraciones/ poneros he aqui las diffiniciones de la lecion/ meditacion/ oracion/ y contemplacion: las que pone el glorioso Augustino: diziendo.

¶ Leccion es vn diligente mirar a las escripturas/ con attencion del entendimiento.

¶ Meditacion es vna diligente operaciō de la mente que va inuestigando la noticia de la occulta verdad.

¶ Oracion es vna deuota attencion/ y suspension de la mente en dios: para repellir los vicios/

Introducion:

les: y alcançar los bienes que deslea.

Contemplacion es vna suspēsa eleuacion del entendimiēto en dios: que muerto ya alas cosas del mundo/ gusta las cosas dela paz y dulçura interior. **D**e otra manera. **C**ontemplacion es vn cierto acatamiēto del coraçon: y vn conõicimiento no dudoso de qualquier sentēcia. De fuerte y manera que la contemplacion se ha ala certidumbre delas cosas: y meditaciõ al buscamiento y inquisicion dellas.

La lecion va buscado: la meditacion masti- cando halla: la oracion demanda: la cõtempla- cion gusta. La lecion como a fundamiēto pri- mera se ofrece: y dādo nos materia/ embianos ala meditacion: la meditacion busca diligēte- mēte que es lo que deue desleaar: y como cauā- do vn thesoro/ halla y demuestra. **E**mpero co- mo por si misma no pueda alcāçar el dicho the- soro/ embia nos ala oracion. La oracion cõ to- das sus fuerças se alça a donde halla el deslea- do thesoro. La cõtemplacion remunera el tra- bajo de los tres sobredichos exercicios: quādo embriaga el anima dela dulçura espiritual.

Estos quatro grados assi estan encadena- dos: que los vnos sin los otros: poco/ o nada

Introducion.

aprouechan. Que aprouecha ocupar todo el tiempo en lecion: y leyendo correr las escripturas 7 vidas de los sanctos: si lo que leemos no lo mascamos hasta sacar algun çumo de buenos desseos: el qual podamos beuer y embiar hasta lo interior del coraçon? Es a saber que leyendo cõsideremos nuestro estado: y trabasemos de seguir la buena doctrina: y remedar las obras de aquellos: las vidas dlos quales desseamos a menudo leer. Y como podremos estas cosas pensar y ruminar: y guardar q̄ en nra meditacion no meçclemos cosas fallas y erroneas: si p̄mero no somos enseñados o por leciõ o por oydas? Ytem q̄ aprouecha al hõbre si por el exercicio dela meditaciõ conozca lo q̄ deve desear: y aborrescer: si por la oraciõ no es ayudado pa obrar el biẽ y huyr dl mal? Desto susodicho podemos recolegir q̄ la meditacion sin la lecion es erronea: la lecion sin la meditacion es seca sin çumo d̄ deuociõ: la oracion sin la meditaciõ es tibia: la cõtẽplacion sin la oracion es rara: o milagrosa. El primer grado es de los q̄ empieçã: el segũdo es de los q̄ vã aprouechãdo: el tercero de los perfectos: el quarto propio es de los que son ya bienaueturados.

Introducción.

cicios de algunos actos exteriores que suelen mouer el affecto segun q̄ el sentido los percibe. Vemos ciertamente que las palabras deuotes: sones: gestos: y ymagines mueuen a deuocion: como las cosas tristes a tristicia: y las cosas alegres a alegria: y las cosas carnales a malos deseos. Así pues hermano mio quando estareys meditando alguna cosa buena: o quando estareys en oracion: podreys usar de algunos deuotos sospiros: con dolor de vuestros pecados: otras vezes herir as en los pechos: como a culpable: otras vezes estender los brazos a manera de cruz: representando a dios su passion: otras vezes alçar los ojos al cielo: con deseo dela gloria: otras vezes abatar los hazia la tierra como a indigno de acatar el cielo otras vezes prostaros todo en el suelo: como quien se pone: y somete a toda satisfacion. E finalmente hazed aquello con que mas os podreys mouer a deuocion. Verdad es que estas tales cosas se deuen hazer en escondido: y no en publico: por no perturbar al proximo.

¶ Despues de biē masticada la materia: o consideracion deueys acudir ala oracion: tuuendo espacio para ello: q̄ es el tercer exercicio: q̄

Introducion.

Sea empero cōforme ala precedēte meditaciō.
Uerbi gr̃a. Haueys meditado como Christo
nascio en vn diuersorio pobre y bumilde, &c. Y
quā gr̃ade es el q̃ ay nasce: y dela manera que
nace: y para que fin tan pobre nasce: deueys en
tōces asperamēte reprehēderos con sospiros:
y gemidos: porq̃ andays buicādo honrras: ri/
quezas y otras vanidades: y porq̃ tan deseme
jante soys en la vida a Christo: q̃ pertenece ala
via purgatiua. y hazerle muchas gracias: por
que tuuo por bien de tal suerte nacer para os
alūbrar: y dar exēplo como haueys de biuir: q̃
pertenece ala illuminatiua. y admiraros de su
grande amor y caridad: con q̃ tanto nos ama:
alabādo: y magnificandole por ello: que perte
nece ala via vnitiua. É postreramēte rogarle
cō mucha humildad q̃ por este glorioso nasci
miēto os quiera hazer pobre de espíritu: y hu
milde de coraçon. Item meditay^s la gloria del
cielo: reprehēded os porque tantos os aueys^s
por vuestras culpas alexado della: y hazed le
gracias por los grandes gozos que os tiene
aparejado: y magnificad y alabad por ello su
grandeza y bondad: rogandole que por su gr̃a
misericordia no os quiera priuar de t̃to biē.

Introducion.

Item meditaſ la vida de los malos: reprehēded os si en alguna cosa ſoyſ: o haueys ſido a ellos ſemejante: y ſino en aquellos vicios: por ventura en otros mayores: y hazed le gracias que os ha librado dellos: y preſeruado d' otros muchos males: magnificando y alabādo por ello ſu clemencia y miſericordia: y humilmente ſupplicando le que dende adelante os libre de la ſemejante tentacion. ¶ No es menester q̄ ſiempre andeys aſſi ordenadamente: porque ſeria muy diſficil: y en lugar de deuocion verniſays a vn faſtidio: mas andareys por aquellos p̄tos y vias: adōde el ſeruor del eſpiritu mas os prouocāre: y por eſſo porne diuerſos exemplos: no en todas las conſideraciones por no ſer largo y faſtidioſo: mas ſolamente en algunas donde me pareciere: para que aſſi ſepays por eſtas tres vias dilatar vueſtro affecto en qualquier coſa que contemplaredes.

¶ No quero hermano mio en Chriſto muy amado q̄ ignoreys que no hay paſſo en las ſacras eſcripturas en que no podays exercitaros en meditar. orar y contemplar en muchas maneras: empero porq̄ eſto no podeys vos hazer/ por las muchas ocupaciones en que eſtays

Primer punto que habla

por amor de la santa obediencia: tomad estas poquitas de consideraciones: con las quales podays inflamar vuestro espiritu en el amor de Dios. **E** diuidir las he en tres puntos/ conuene saber: en las obras de la creacion/ redencion y justificacion. **E** quanto al primer punto.

Cōsiderad que de todas las cosas criadas/ visibles y inuisibles: celestiales y terrenas: no hay otra causa sino la bondad del criador: que es vn solo y verdadero Dios. La bōdad dī qual es tanta que quiso q̄ otros fuessen participantes de la bienauēturança: por la qual el es eternal y esencialmente bienauēturado. y porque nadie puede ser participāte de tāto bien/ sino por la intelligēcia: crio nuestro Dios la criatura racional/ para q̄ conociesse el soberano biē: conociendo lo amasse: amando lo posesyesse: posesyēdo gozasse de el. y assi fuesse bienauenturada. Desta criatura racional/ parte quedo en su puridad q̄ fueron los angeles: parte es vnida a los cuerpos humanos: q̄ son nuestras animas. **E**sto biē ruminado podreys dilatar vuestro affecto en semejante manera.

E dulce y buen señor/ assi como mis entrañas se encienden en v̄o amor/ contemplando

de la creacion.

la inmensidad de vuestra bondad: en me querer formar para q̄ os conociesse: y conociendo gozasse de vuestra gloria/ cō la qual essencialmente soy bienauenturado: no esto por alguna necesidad: mas por sola vuestra infinita bondad: assi por lo cōtrario conociendo mi grande ingratitude y iniquidad: no oso sin gr̄a verguença leuatar a vos mi señor los ojos: porq̄ criando me por vuestra sola bōdad para q̄ os conociesse: he puesto (o misero) mas estudio en conocer lo q̄ me era dañoso. Mas quando me para que os amasse: yo nūca os he enteramente amado: porq̄ vuestros iunctos mandamientos muchas vezes he quebrātado. Mas auays me formado para que os siruiesse: y yo he seruido a mis propias passiones. Mas auays me hecho para q̄ gozasse de vos/ o soberano bien: y yo me nospreciando os/ me he gozado en los plazerres y deleytes terrenos. Pues digna cosa es señor: q̄ el que es ingrato sea priuado del beneficio recebido: como disponen las leyes humanas. mas guay de mi seruo malo: que no solamente he sido ingrato: mas ayn (lo q̄ es peor) por el bien he retribuydo mal. Pues q̄ sera de mi señor/ si de sola justicia quereys conmigo

Primer punto que habla

vsar? tomaré este remedio: q̄ como hasta aquí he sido malo ⁊ ingrato: dende adelante todo mi estudio sera en vos amar y seruir: y no solo con palabras: mas cō frutos de buenas obras sere grato a vuestros inmensos beneficios. Supplico os señor: por aq̄lla entraña bōdad con q̄ criaste la criatura racional: para q̄ fuesse participante de v̄ra bienauenturāça me deys para cūplir este mi buē desseo v̄ra gracia. ⁊c. y por semejāte manera podreys hazer en otras muchas como la deuocion os acompañare.

Considerad como aq̄llos esp̄s angelicos en el punto q̄ se allegaron a dios: escogiendo el bien incōmutable: fuerō cōfirmados en gracia y gloria: empo los q̄ se cōuertierō al biē mudable: figuiendo sus malos desseos y appetitos: fueron luego echados del cielo en el infierno.

Consi. como formo dios del limo d̄la tierra al hōbre a ymagen y semejāça suya: cō libre aluedrio: con el qual pudiesse escoger el bien: o el mal. ⁊ como sacando vna costilla de su lado: formo la p̄mera muger: para q̄ se multiplicasse el genero humano. y como despues que fuerō formados: los puso dentro en el parayso terrenal/ lleno de todos los plazerēs y deleytes.

de la creacion.

Consi. como por la justicia original todas las cosas estauã sujetas al hōbre. de tal fuer- te q̄ ninguna cosa le podia empecer: ni piedra ni fierro: ni calor: ni frio: ni fuego: ni agua: ni be- stia: ni veneno: ni otra cosa alguna. E como el cuerpo con todas sus potencias estaua subje- cto al espiritu: mientras el espiritu estuuiesse sujeto y conforme con dios. Y por esto dexò- le mandamiento que comiesse del fruto de to- dos los arboles: sacado el arbol de sciēcia: pa- raque assi conosciesse el hombre que era seruo y que tenia señor.

Consi. la gran invidia del demonio: y quan astutamente entrando en el cuerpo de vna ser- piente tento y vencio a nuestros primeros pa- dres: paraque no pudiesen alcanzar: lo que el por su soberuia hauia perdido. Mirad como cada dia trabaja de hazer lo mismo con noso- tros: porq̄ este es todo su estudio/ este es todo su desseo: derribar las animas q̄ dios ha cria- do. Ca si quiera comamos: o beuamos: dorma- mos: o velemos: hablemos: o calleemos: o qual- quier cosa que hagamos: no cessa en quantas maneras puedc de echar contra nosotros fac- tas pōcoñosas: para matar nuestras animas.

Primer punto que habla

Empero no desespere el siervo de dios: porque
assi como el verdadero amigo socorre de buena
voluntad a su amigo y lo defiende: assi nro
buen dios guarda a todos los que le amā: como
guardo a Daniel del lago de los leones: y
a Susanna de los falsos juezes: y a David de
sus enemigos. **M**ēlad aqui hermano mio quā
ta es la nuestra negligēcia y locura: q̄ avn que
veamos cada día al fiero dragon con la boca
abierta aparejado para devorar nuestras ani
mas: no menos dormimos y emperezamos: co
mo si estuviésemos delante del muy seguros.
Mēlad como nuestro cruel enemigo para nos
matar/ siēpre vela sin dormir: y como nosotros
para nos guardar del no queremos despertar
del dormir.

Considerad como nros primeros padres
traspasando el mādamiento de dios: con quā
ta vergēça y confuñon fueron echados del pa
rayso en este valle de miseria: adonde cō sudor
de su faz comiessen el pan. y en esto temereys
la divina seueridad q̄ se mostro en esta desobe
diencia: como en la soberuia de Lucifer.

Consi. quantos males experimētamos por
esta desobediencia: ca po: ella somos caydos
en la

de la creacion.

en la ira de dios/ como lo dize el aposto: y en la seruidumbre del diablo y del pecado: fuimos priuados de la gloria: y obligados alas penas eternas: y cada dia experimentamos varias enfermedades: tristicias: dolores: miserias: ceguedad del entendimiento: obstinacion de la volūtat: muerte corporal: y lo que es peor muchas vezes muerte espiritual: por las innumerales batallas de la carne/ y del mundo: y del diablo: y por la cotidiana fragilidad y negligēcia en resistir: repentir y aprouechar. Esto considerado podreys dilatar vuestro affecto en semejante manera.

Quien dara a mis ojos fuētes de lagrimas para llozar tan miserable cayda? **O** quan triste cayda: y amarga pērdida de nuestros padres: los quales hauias, señor, formado cō tal ley y condicion que si perseueraran en aquella rectitud en q̄ vos señor los formastes: vniēdo se immouiblemente a vos: permanescieran en perpetua salud/ sanidad/ iuuentud/ virtud: y fortaleza: y finalmente como nos enseña vuestro fiel sieruo sant Bregorio fueran traslados del parayso terrenal al celestial sin morir y sin otra molestia alguna. **O** triste y lacrimo

Primer punto que habla

sa mutacion: el hombre morador del parayso: señor de la tierra: ciudadano del cielo: familiar del señor de los exercitos: hermano de las virtudes celestiales: heredero de los cielos: con repentina mutacion: muda su gloria en semejança de animal bruto. **O** triste legado que nos has dexado padre nuestro **Adã**: por el qual el peccado entro en el mundo: y por el peccado la muerte en todos los hombres. **O** herencia lamentable: que en pecados seamos cõcebidos: en tinieblas criados/ con dolor paridos: y con dos mil males y miserias viuamos. **O** triste madre **Eua**: adonde se encendio la tu cõcupisçencia: hazia donde yua: que buscavas? que ni a ti ni a mi a tu marido: ni a todos tus hijos perdonasses: mas a todos obligasses a tan terribles maldiciones? **O** as, o triste de mi, que con todos estos males no conozco mi miseria: no veo q̄ soy pegrino: no confidero q̄ soy destruido: no entiendo q̄ si me quiero salvar: q̄ es necessario q̄ con sudor de mi cara coma el pan espiritual: y yo triste olvidando me desto: con ojos ciegos voy a buscar el pã de la miseria infernal. Despierta pues anima mia despierta: pã mientes adonde estàs: reconosce tus miseria

de la creacion.

rias quã grãdes y muchas &c. Aquí humilla-
do el hõbre por verdadero conosciemto de si
mismo pida a dios (que conoce de q̃ barro so-
mos formados) perdõ: misericordia: y socorro
mayormente cõtra aq̃llos males que le mueuẽ
a pecado. **E** crea q̃ entõces se cõplira lo q̃ estã
escrito: qui se humiliat exaltabitur.

Consi. como os ha criado dios de no nada/
sin merecer lo: porq̃ antes no le hauades dado
cosa algũa como no fuessedes. **E** no solamente
os ha dado el ser: mas a vn muy noble y hermo-
so ser: porque os ha dado ser comũ con los ele-
mentos: biuir con las plantas: sentir con los
otros animales: & intelligẽcia cõ los angeles.
Consi. como de parte d̃l cuerpo os ha dado
buena complexiõ: integritad / & hermosura de
miẽbros: ojos para ver: orejas pa oyr: manos:
pies: y todas las otras cosas cõuenientes pa la
integridad de vuestra p̃sona. **H**a os dado on-
ze passiones que nacen de la potẽcia cõcupisci-
ble / & irascible: con las quales podeys escoger
& obrar el bien: y apartaros del mal: que son.
Amor: odio: desseo: abominacion: gozo: tris-
ticia: esperança: desesperacion: temor: auda-
cia: y &c. Estas passiones moderadas por las

Primer punto que habla

morales virtudes suben al hōbre a gran perfeccion. E por lo cōtrario si se dexa el hombre vencer dellas: cae en estado de brutal condicion. Porque si amays alguna cosa: deueys amar lo q̄ es justo: y esto rēpladaniēte: no mas de lo que la razon y prudencia os demuestra. Ytem si aborresceys alguna cosa: deueys aborrescer lo que es justo de ser aborrescido: y esto fuertemente sin afloxar: si la tal cosa aborrescible es vicio: o pecado. E assi delas otras passiones.

Cōsi. quan gran cosa ha sido esta que para todos los sentidos y potencias haya criado nuestro dios sus objetos tā delectables y cōuenientes para la vista: la lumbre: y hermosos colores: para el oydo tan dulces tones: para el sentido del oler/ tan suaves olores: para el gusto/ tan diuersos sabores: para el tacto/ tan varios refrigerios. Ciertamente por esta causa la prouidencia diuina ha vestido las cosas criadas de tan diuersas qualidades: para que todos los sentidos del hombre hallen sus honestas recreaciones.

Cōnside. de parte dī anima quan noble os ha hecho: criando os immortal z incorruptible: a ymagen y semejança suya. Ciertamente

de la creacion,

las tres potencias del anima: vna anima son y vna essencia.

Conside: que cosas ha criado dios por vuestro amor. Dize el apostol. Omnia vestra sunt. que quiere dezir. Todas las cosas son vras: es a saber: inferiores / yguales / y superiores. Las cosas inferiores nuestras son para nuestro vso y seruicio: las yguales nuestras son: porque qualesquier dones y gracias que son en los hombres y angeles: las ha dado dios para el bien comun de toda la yglesia: las superiores nuestras son: para fruyr y gozar, e por esto empecando alas inferiores.

Conside. primero toda la fabrica del mundo: obra tan maravillosa: en la qual quan sabio / quan poderoso: quan bueno: quan claro: quan immenso: quan incōprehēfible. quan incōparable sea claro se demuestra. La las cosas inuisibles de dios por las cosas criadas se dan a conocer: como lo dize sant Pablo. Las cosas inuisibles de dios son su potēcia / sapiencia: y benignidad. La potēcia ha criado todo esto que veys: la sapiencia las gouierna: la benignidad las cōserua por nro amor. Las quales tres cosas son en dios vna cosa. La immensidad delas

Primer punto que habla
criaturas manifiesta su poder. La hermosura
de las dichas criaturas manifiesta su saber: el
prouecho dellas manifiesta su bōdad. O quā
magnificas son señor v̄ras obras: quan admi-
rables: quan hermosas: quan gloriosas: mas
quan mas magnifico: admirable: hermoso: y
glorioso es el artifice dellas ꝛc.

¶ Consi. particularmēte las cosas criadas. E
primero la tierra cō sus montes. valles y cam-
pos: y quātas cosas produze para nuestro ser-
uicio: por la admirable prouidencia de Dios/
conuiene saber: diuersos frutos/ ortalizas/ le-
gūbres/ trigo/ vino: olio: flores: yerbas: y mu-
chas especies de animales. Otros para la mi-
licia: otros para cargas: otros para el quoti-
diano v̄so y mantenimiento: otros para medi-
cinas: otros pa hermosura del vniuerso: otros
para solaz dela posada: otros para que nos hu-
millemos: conosciendo que tenemos contien-
da y guerra con las pulgas y chinchas. Por
cierto mucho deroga ala honrra de Dios: creer
que haya su sapiēcia criado cosa algūa inutil:
ayn q̄ nosotros muchas vezes por flaqueza d̄l
entendimiento: no cōprehendemos la causa fi-
nal dellas. Produze ay n̄ admirables diferen-

Dela creacion:

cias de metales: y piedras preciosas. **E** si que-
reys entrar en lo mas hondo: cō el pie dela pia-
doſa cōſideracion: vereys en el cētro: o ſi quier
en otra parte aquel penoſo y eterno fuego que
nunca ſe amata: que eſta aparejado al diablo:
z a ſus angeles: por temor del qual muchas: y
muchas vezes nos guardamos de peccar. **E**
avn en eſto reſplandeſce la bondad y juſticia
de dios.

E ſi el ſegundo elemento que es el agua:
criada para grandes vtilidades y prouechos
nueſtros: para beuer: para limpiar las ſuzie-
dades: para aparejar los mājares: para que la
tierra pueda pduzir ſus frutos/yerbas y ani-
males. **O** quātas eſpecies de peces nadā por
eſtos grandes mares para nueſtro prouecho
y mantenimiento. **E** on templemos la hermoſ-
lura de tātos rios: eſtāques: y fuētes: los qua-
les fuentes en parte ſe engendran del ayre en-
cerrado en las cauernas admirables dela tier-
ra: en parte crecen por los vapores que ſuben
del mar y rios: y ſe eſpeſſan y condenſan en llu-
uias: empero muchos tienen naſcimiento del
mar: corriēdo el agua de baxo la tierra por ſus
venas y ſendas: como lo dize el **E**cceſiaſtes,

Primer punto que habla

Confi. el tercer elemento q̄ es el ayze: y para que es criado: y con quātas maneras de aues tan hermosas es ordenado. Y quantas cosas son en este elemento tan maravillosamēte engendradas/ nubes/ lluvias/ nieues/ vientos/ truenos/ rayos/ relāpagos/ rocios/ granizos/ cometas: y varias impressiōes ꝛc. E si mirays bien para q̄: no os quedara otra cosa que hazer sino bendezir y dar gracias a dios.

Confi. el quarto elemento q̄ es el fuego con el qual os eicalētays: las cosas muy frias templays: las cosas crudas y esparcidas firmays y soldays. Las tinieblas cō su claro y resplandor alumbrays ꝛc. Eley en este mūdo bato ꝛ inferior: quantas y quan grandes maravillas Dios ha criado: en cada vna delas quales: si bien entrays con el ojo del entendimiento: hallareys qualidades: ppiedades y virtudes naturales en gran manera admirables: con las quales se conseruan: crecen: augmētan: y produzē aquellas operaciones q̄ a nosotros son impossibles. Quiē de nosotros haria vna tela tan bien texida / y con tan buē arte ordenada como la araña? Quiē haria vn panal de miel tan dulce y tā biē hecho como la abeja? Quiē

de la creacion.

vn nido como la golondrina. Quiē fabricara
vna roſa: o qualquier otra flor tā hermoſamēte
como haze la tierra? Quien tiene tan mara
uilloſo conoſcimiēto ⁊ iſtinto natural como
el cordero o cabrito: q̄ luego en ſiendo naſcido
conoce a ſu madre entre diez mil ouejas: cono
ce la yerua que le es buena: y la que es nocible
conoce y va al perro: y huye luego del lobo?
¶ Conſi. ſubiendo mas arriba el mundo ſupe
rior: es a ſaber los cielos: con el mouimiento/
lumbre ⁊ influencia: de los quales eſte mundo
inferior eſ gouernado: como parece por el phi
loſopho que dize. Neceſſario es (conuiene ſa
ber por neceſſidad de natura) que eſte mundo
inferior ſea cōjuncto a los cielos: para que toda
ſu virtud de ay ſea gouernada. Mirad a vn el
orden: compoſtura y mouimiento de las eſtre
llas y planetas: ca aſſi como el ayre es compue
ſto de aues muy hermoſas: y la agua de muchos
peſces: y la tierra de flores y plantas: y anima
les diuerſos: aſſi el cielo es compueſto y orde
nado de innumerables eſtrellas y planetas di
ferentes en claridad: como lo dize el Apoſtol:
por el mouimiento de los quales planetas ſe
varian los tiempos: ca diuiden el dia de la no:

Primer punto que habla
che: demuestrā los dias: meses: y años: señalan
las serenidades y tēpestades: atrahen diuer/
sidades de tiēpos: cōuiene saber: yuerno: vera/
no: estio: otoño. Mirad a vn mas arriba el cie/
lo impireo: q̄ es el mas supremo: el mas alto: el
mas ancho: mas claro q̄ el sol: mas hermoso q̄
la lūa y todos los planetas: lleno d̄ todos los
deleytes: morada de los sanctos. Por ventura
nos parece este mundo sensible ser vn libro es/
crito cō el dedo de dios: y todas las criaturas
ser vnas figuras y escripturas istituydas (no
por voluntad humana: mas por arbitrio de su
diuinidad) para señalar y manifestar en algu/
na manera su inuisible potencia: sapiēcia: y bō/
dad: Considerad pues diligentemente las ad/
mirables obras d̄ dios: y por la admirable her/
mosura d̄ las cosas criadas: buscad aquella so/
berana hermosura: mas hermosa de todas las
hermosuras: que tan admirable ⁊ ineffable es
que toda hermosura transitoria: puesto q̄ sea
verdadera: empero no se puede a ella cōparar.
¶ Con las cosas q̄ son a nosotros yguales:
cōuiene saber los hombres ⁊ angeles: los qua/
les puesto q̄ agora seā superiores: empero des/
pues seremos a ellos yguales: como lo ecrive

de la creacion.

sanct Mattheo. E primero en los hōbres contemplareys diuersas artes ⁊ officios inuentados ⁊ inspirados por dios para el bien comū: ca ha dado dios a los hōbres diuersas inclinaciones naturales a varias artes ⁊ exercicios: pa al biē de la republica. Los labradores estudian en labrar las tierras: los pastores en gouernar los ganados: los juristas en defender la justicia: los medicos y cirurgianos en curar las enfermedades corporales: y assi dlos otros officios ⁊ artes temporales.

¶ Losi, diuersas gracias y dones espirituales q̄ dios ha distribuydo a los mortales pa bien ⁊ alimento del anima. Por esto ciertamente son escritas las obras y vidas de los sanctos: para que las cōsideremos: ⁊ en quāto abastan nuestras fuerças las remedemos. Assi como la paciēcia de Job: la obediēcia de Abraham: la castidad de Joseph: la humildad de David: la penitēcia de la Madalena: la fe de la Ana: nea: la cōstācia dlos martyres: como padecierō todos los generos de tormētos: no solamente paciētemēte: mas a vn cō gozo. Los vnos padeciā por la fe: otros por la justicia: otros por la castidad: otros por defensiō dla verdad ⁊c.

Primer punto que habla

Paradmiētes aqui como remedays a los santos como seguyys sus virtudes: y enel estado q̄ dios os ha puesto: con que pureza: diligencia/ y fin recto os haueys: sabiendo que no comera el que no trabaja fielmente enel estado q̄ dios le ha puesto. Y segū vieredes en vos: assi os reprehended: rogando a dios que os de su gracia y adiutorio para le seruir dende adelante cō mayor amor y diligencia.

¶ Los esp̄atosos y incōprehensibles juyzios de dios que demuestra en los hōbres: assi en los justos: como en los pecadores: para que siempre temamos: y de nosotros mismos no presumamos. La vemos muchas vezes los gr̄ades ricos: ser hechos gr̄ades pobres: y los pobres ricos: los fuertes y poderosos ser vencidos y confundidos: y los de baxa condicion ser engrandescidos y temidos. El señoꝝ ser hecho sieruo: y el sieruo señoꝝ. Los santos y perfectos varones caer dela cumbre dela sanctidad y perfecciō enel hediondo çienno delos vicios: y pecados: y los q̄ estauā echados enel abismo delas maldades: leuātarse a gr̄ade perfeccion. ¶ Por esto dezia dios ad aquellos que se teniā por justos. En verdad os digo q̄ muchos pu

De la creacion.

blicanos y rameras os precederan en el reyno de los cielos: es a saber en la yglesia militante y triūphante. **O** triste de mi y ciego: como viēdo cada dia estos vuestros secretos y ocultos iuyzios señor no me hūillo mas? no me conozco mas? como no os temo mas? como no paro mientes y escodriño mi vida si hay en mi alguna cosa: por la qual merezca ser de vos desechado: ser de vos señor aborrescido.

En si. subiendo mas arriba la gloriosa compañía que dios os tiene aparejada en el cielo, **A**quella eleccion primitiua de los patriarchas la dignidad reuerēda de los prophetas: aquel choro tan glorioso de los apostoles: aq̄lla muchedumbre purpurea de los martyres: la congregacion tan florescida de los confellores: aq̄lla turma tan blanca y rutilāte de las virgines aquella odorifera muchedumbre de monjes. **E**n medio de todos los quales esta assentado el señor de las virtudes: hinchiedo a todos cō la redundancia de su gloria. **O** que gozo sera morar con tan santa compañía: y con ella dulcemente confabular. **O** quan alegremente: y quan seguramente contaremos los peligros q̄ en esta vida miserable hemos tuuido: y los

Primer punto que habla
trabajos q̄ hemos padescido. E así se gozara
cada vno dela gloria del otro: como dela ppia
porque el amor y caridad sera tan grãde entre
los santos: que estimara cada vno por suyo el
bien que vera en el otro: como el padre estima
por suyo el biẽ q̄ vee en el hijo q̄ mucho quiere.
¶ Consi. subiendo siempre mas arriba: la cõ/
pañia que os tiene aparejada de los angeles:
la nobleza de los quales: quã clara sea: assi por
la sublimidad de su natura: y resplandor de su
excellencia: como por la gloria del ministerio:
z admirable variedad de officios / solo el cria/
dor que los ha hecho bien lo conofce. Todos
estos cõ gran desseo vos esperã: por v̄ra salud
ruegan: v̄ro bien siempre procurã: porq̄ todos
son administradores que entiẽden en nuestra
salud. De estos celestiales caualleros os ha
dios assignado vno para q̄ tenga especial guar
da de vos: para q̄ os defienda: z aparte los im/
pedimientos: purgue v̄ras affectiones: alum
bre el entendimiento: inflame la voluntad en
dios. Podreys dilatar vuestro affecto con a/
quellas palabras de sant Bernardo: o semeja
tes. Que haueys seño: deuido hazer con noso
tros que no lo hayays hecho? Haueys nos em

de la creacion.

biado a vuestro hijo: haueys nos dado al espíritu santo: prometeyd nos la vuestra bienauenturada visiō: y porque ninguna cosa este ociosa en los cielos: embiayd nos aquellos bienauenturados spiritus: para q̄ entiendan en nuestro bien y salud. P̄ensad aqui quantas vezes no haueys hecho caso de la buena inspiracion del angel ꝛc.

Confid. leuantando el entendimiento mas arriba: y contemplad aquella reyna madre del rey de los reyes: templo del altissimo dios: vaso de toda sanctidad: exemplar de toda integridad: reformadora de la gracia: mediadora entre dios y los hōbres: coronada de doze estrellas: que significan las perfecciones de todos los sanctos/ que en ella en grado superlatiuo fueron. La luna puesta debaxo sus pies: porque no houo en ella variedad: o diminucion del resplandor de su alta perfeccion: mas siempre crecio en gracia: en charidad: ꝛ en toda virtud: por esso es comparada en otra parte a la alua: que desde que empieza se va siempre mas esclareciendo. E ubierta del sol: porque penetra mas que todos los angeles los secretos de la diuina sapiencia. Contemplad

Primer punto que habla
pues en esta señora sus grandes y admirables
perfecciones: y como es exalçada sobre los co-
ros de los angeles: y acompañada como a rey-
na de toda la corte del cielo: de innumerables
virgines: rogando al hijo por sus deuotos: cō
los brazos abiertos/ y gesto muy dulce y her-
moso esperando os: para que con ella gustey-
s los ineffables gozos que no hauran fin.

¶ Con las cosas supremas: que tambien nue-
stras son para fruyr y gozar dellas: las cosas
ciertamēte que hemos de fruyr: es dios padre
hijo: y espíritu sancto. Y estas tres psonas son
vna cosa: vn dios: vna vida: vna essencia. El ve-
stigio del qual resplandescē en las criaturas.
Porq̄ las cosas que dios ha criado tienē en si
vnidad/ hermosura y ordē. Porque cada cosa
criada es vna cosa: y tiene en si hermosura: y
es ordenada para algun fin. Y assi en cada co-
sa resplandecce el vestigio d̄ la santissima trini-
dad: en la qual es el principio y origē de todas
las cosas: y perfectissima hermosura: y biena-
uenturada dilection q̄ mueue y ordena todas
las cosas a su fin. Por el principio y origen se
entiende Dios padre: del qual manan todas
las cosas: y del qual procede el hijo/ y espíritu
santo.

de la creacion.

sancto, Por la perfectissima hermosura se entiende el hijo. Por la bienaueturada dilectio se entienda el espiritu santo. Resplandece avn toda la sanctissima trinidad en la criatura racional: porq̄ la nuestra anima se acuerda de si misma: entiende a si misma: z ama a si misma: las quales tres cosas no son tres vidas: mas vna vida: vna anima: vna essencia. La nuestra anima es el padre: el su conosciemento es el hijo: porq̄ el anima quando se conosce engendra noticia de si misma: y sola es padre de su noticia. El tercero es el amor que procede d̄l anima: y del conosciem̄to. Así el anima en la tal meditacion ayudada: mediante la diuina ilustracion: conocera q̄ en la santa trinidad hay vn solo dios padre: el qual solo esencialm̄te engendra de si mismo vn solo hijo: y que hay vn solo dios hijo: el qual de solo el padre tiene esencialm̄te el ser: y el tercero el esp̄u santo: el qual solo procede esencialm̄te del padre y del hijo. Empero como escudriñar de la santissima trinidad: sea manifesta curiosidad: pero tener como la santa madre yglesia tiene: es fe y seguridad. Creed hermano mio firmemente con la santa madre yglesia: la sancta trinidad: padre:

Primer punto que habla

hijo y espíritu sancto ser vn dios omnipotēte:
vna substancia; vna essencia; vna potencia; vn
criador; y gouernador de todas las cosas.

Consi. como dios: q̄ es padre hijo ⁊ espíritu
santo: es supremo y soberano bien n̄ro: muy su-
ficientissimo a todos: porque quien a dios pos-
see: todas las cosas posee: ⁊ el q̄ a dios no tie-
ne/pobre es y mēdigo: ⁊ miserable: porq̄ qual-
quier otra cosa no da contentamiento: y si da
contentamiento no abasta: y si abasta para al-
gun tiempo: no empero harta para siēpre: por-
que siempre queda al hōbre que deslear. Mas
el que tiene a dios en su pecho/harto esta: por-
que tiene en si todo el bien y su principal y pos-
trero fin. Esto muy bien parece por experien-
cia: porque nunca hallamos reposo/ni perfeta
quietud en estas cosas transitorias: por muy
preciosas que seā: hasta que buscamos a dios
y lo hallamos: por vna dulce conformidad con
su diuina voluntad que en esta vida ya empie-
ça por amor y gracia. Modrey⁹ dilatar v̄ro af-
fecto en semejante manera.

Sieñor: riqueza y sobrelufficientissimo biē
de mi anima: porq̄ tan tarde os he conoſcido:
porq̄ tan tarde os he gustado: como tā tarde

de la creacion.

os he hallado? como se han pasado los años
de mi vida sin amaros? sin gustar quan suau
soys? Andaua triste y ciego buscãdo las cosas
terrenas: y no conocia q̄ estaua ciego: ni cono
cia q̄ tenia el paladar enfermo: al q̄l las cosas
dulces le sabe amargas ni conocia (como vos
señor dezis en el apocalipsi) q̄ era misero ⁊ mis
erable: pobre: desnudo: y ciego. Agora señor
por v̄ra sola gracia alūbrado: conozco q̄ quien
dessea ser rico y harto: due tener el v̄ro diuino
amor: porque este solo da al anima refection y
perfeta abastãça: ⁊ el q̄ carece deste (aun q̄ tēa
ga todas las cosas del mundo: todos los the
soros del mūdo: todo el saber de Salomon: la
fortaleza de Sanson: la hermosura de Absalō
todas las virtudes y noblezas escritas por los
philosophos) pobre es y desnudo: por esso des
zia aquel v̄ro buē sieruo Augustino confessan
do se a v̄ra diuina magestad. Porque nos ha
ueys señor hecho pa vos este n̄ro coraçō inq̄e
to hasta q̄ v̄ega a reposar en vos. Agora conoz
co señor ser esto verdad y lo q̄ aq̄l otro v̄ro sier
uo Gregorio dize: q̄ los deleytes esp̄nales quã
do no son gustados / son en fastidio: po quãdo
son gustados engēdran desseo: y tanto mayor

Primer punto que habla

deffeo: quanto mas se percibe el espiritual sa-
bor. Ay de mi/ o bien soberano q̄ no me dispo-
nía para os gustar quā suauē erays: y por esso
q̄ de vos me alexaua/ por no experimētā vue-
stra suauidad: andaua entropēçādo en mil vi-
cios y peccados: de soberuia: yza: inuidia ꝛc. y
quanto mas de vos señoꝝ me apartaua: tanto
mi anima mas perecia. Ruego os señoꝝ ꝛc.

Consi. como este soberano biē: que es vida/
lumbre: eternidad: y bienauenturança: es tan
bien sufficientissimo para si mismo: porque no
tiene necesidad de alguno: antes todas las co-
sas tienen necesidad del: para que sean: y para
que bien sean: y para q̄ sean conseruadas. Este
bien es aquella vna cosa a **M**artha tan neces-
saria: en el qual bien/ esta todo bien: o porq̄ me-
jor diga que el solo es el bien: y vn todo y solo
bien. **Q**uien sera merecedor de gozar deste
bien. **M**as que terna: y que no terna? Ay cier-
tamente despues desta vida posseera bienes
marauillosos en el cuerpo ꝛ en el anima: qua-
les ojos mortales nunca vieron: ni orejas oye-
ron. **Q**uien podra esplicar los dotes del cuer-
po/ quā claro: quan hermoso: quan ligero: quā
sotil: quan sano sin dolor y trabajo sera? **L**a q̄l

De la creacion.

quier cosa que falta al hombre en esta vida de la integridad del cuerpo: o si alguna cosa tiene disforme o monstruosa: todo por la bondad del criador alli sera reparado. **L**erna assi mismo el anima sus maravillosos y admirables dones: conuiene saber/ vnas hermosas qualidades: por las quales vera a Dios faz a faz en su essencia: la qual vision sobrepaja todos los gozos y plazerres que pensar se pueden: y amara a Dios mas q̄ a si misma: y desta manera fruyra: y gozara de la diuina essencia.

Consi. como en esta bienauenturada fruycion haura vida verdadera: llena de luz: llena de paz: de charidad: de amor: de honestidad: de gloria de dulçura: de alegria: de bienauenturança y de todo ineffable bien. **A**y no haura enemigo alguno que nos enoje y moleste: mas aura vna grande y cierta seguridad: vna segura tranquilidad: vna tranquila iocundidad: vna jocunda prosperidad: vna prospera eternidad: y eterna bienauenturança: y bienauenturada visiõ: que es el gozo que os tiene aparejado vuestro señor. **O** gozo sobre gozo: gozo que vences todo gozo/ gozo fuera del qual no hay gozo: quando entrare en ti: **A**y reyna salud eterna y toda

Primer punto que habla
verdad: ay nadie engaña: ni puede ser engañado:
de ay ningún bienaventurado sera en ningún
tiempo echado: ni ay iera ningún malo acogido:
ay nuestro entendimiento sera sin error:
la memoria sin oluido: el pensamiento sin vagacion:
el amor sin simulacion: el sentido sin lesión:
la facilidad sin impedimento: la hartura sin fastidio.
Ay los pensamientos y voluntad de todos los santos
seran manifiestos a cada vno: assi como a los ojos
corpales son manifiestas las caras corporales:
porque tanta y tan perfecta sera la mundicia
de los corazones: y voluntades de los santos:
q̄ tengan de donde se alegren y hagan gracias:
y no de donde puedan sentir alguna confusion:
o verguença.

¶ Consi. finalmente que en aquella bienaventurada
fruiçion de dios/ haura salud sin dolor:
z enfermedad: camino sin trabajo: luz sin tinieblas:
vida sin muerte. Ay la juventud nunca se enueje:
cra: la hermosura nunca se disminuya: el amor
nunca se hara tibio: la sanidad nunca se alterara:
y el gozo nunca terna sin interposicion de alguna
amargura. Ay dolor no sera sentido: ni suspiro
oydo: cosa triste nunca sera ay vista: ni ninguna
cosa mala temida.


de la creacion.

Finalmente ha ura ay todo bien sin algũ mal.
Esto considerado podreys dilatar vuestro af-
fecto en semejante manera.

¶ Quã glorioso es el reyno/ en el qual todos
los santos vestidos de estolas de immortalis-
dad y gloria: veen vuestra dulce faz señor/ con
dulces cantares z armonias muy suaves: si-
guiendo os donde quier que vays. **¶** Lumbre
santa z admirable: q̃ tan altamente illustrays
a todos aquellos q̃ vencierõ las crueles bata-
llas dela carne/ del mundo: y del diablo. **¶** Dis-
chosos santos y sobrebienaventurados: q̃ ha-
ueys merecido allegar d̃l destierro ala patria
dela presiõ al palacio: del golfo del mar tã bra-
uo/ ala ribera: despojados d̃ todos los males:
y muy seguros de vuestra gloria: que nunca se
marchitara. **¶** Mas ay triste y desdichado de
mi: que voy leuãdo la naue de mi persona por
las ondas deste espantoso: y peligroso mar/
no sabiendo si en algun tiempo podre apo-
tar al puerto de salud: adonde vo. otros muy
gloriosos sanctos ya tan gloriosamente rey-
nays. **¶** Triste y desuëturado de mi el camino
del qual esta en peligro: la vida desterrada: el
fin en duda: no sabiendo qual sera mi fin: porq̃

Segundo punto que habla
todas las cosas en lo aduenidero se reseruan
inciertas. **O** jesus saluador mio esperança del
genero humão: dios verdadero de dios verda
dero: refugio y virtud de mi anima: gouernad
la naue de mi vida con la diestra de v̄ra miseri
cordia: y cō el gouerno de v̄ra santissima cruz:
para q̄ no perezca en las ondas de los vicios:
no me anegue la tēpestad d̄ las tētaciones: no
me trague el abismo de los peccados: no me
esp̄ate la muche dūbre de los males q̄ me tienē
cercado: mas por la virtud de v̄ra santissima
cruz: sacad me sano y saluo del peligroso mar
de este siglo: para vos ieñor que soys vnica espe
rança y consuelo mio: al qual como a estrella
del alua y sol de justicia: puesto en la ribera de
la celestial patria deste golfo con lagrimas y
sospiros contemplo ꝛc.

Empieça el segundo punto q̄ habla de
las obras hechas para n̄ra redempcion.

 **O**bre lo qual deueys considerar que
para alcançar la gloria y bienauētura
rança: no se halla en las sagradas es
cripturas otro medio sino el amor d̄
dios: como dize Isayas. Ojo no ha visto las

De la redempcion.

cosas que haueys señor aparejado a los que os aman. ¶ Para que este amor se engendre en nosotros: y engendrado crezca: y crecido venga a ser perfecto: ninguna cosa tanto aproueche como la diligente y frequēte recordacion: y consideracion de sus beneficios. Porque vemos por experiencia: que quando oymos algunos hechos muy notables: y virtudes de algunos illustres varones: luego concebimos en nuestra voluntad vn gran amor con el tal y como nosotros le amamos querriamos q̄ otros tambien le amassen/ pues conoçcemos que por sus virtudes mereçe ser amado. ¶ Pues mucho mas: y mayor amor cōciben nuestras animas quando conoçcemos las tales virtudes: o hechos heroycos ser hechos por solo nuestro amor. Tantos son por cierto las cosas que nuestro dios ha hecho por nos/ por su sola bōdad: que desfallece nuestra anima: y d̄ todo desfallece en la cōsideracion de t̄antos beneficios. ¶ Empero dexados otros a parte: vno principal ay que mas que todos mueue: despierta: enciēde y inflama al fiel cristiano: q̄ es/ querer se dios vnir cō la n̄ra fragil natura: y padecer tan fuerte y vergonçosa muerte: no por alguna su ne-

Segundo punto que habla
cessidad: mas por solo amor y caridad.

Consi. pues la ineffable caridad de Dios/ y
la ineffable dulçura de amor: y quan espãtosa
benignidad fue: el padre querer embiar al hijo
al mundo: y el hijo ygual en todo y por todo al
padre/ querer se hazer hombre: querer se humi
liar: querer se abaxar: querer se exinanit: querer
se hazer fieruo: para que con el demonio que en
el primer padre nos vencio: eternalmente no
nos dañeemos.

Considerad el ardiente desseo de los santos
padres: con que instãcia: y con quan gran des
seo esperauã esta maravillosa venida: a ellos
por varias figuras: y admirables prophecias
prometida: como parece en Dauid/ Elayas/ y
en aquel justo Symeon.

Considerad como llegado el tiempo: en el
qual ordeno Dios de cumplir lo que prometi
do hauia: la inscrutable altura del diuino con
sejo: ordeno cõ admirable dispẽsacion: q̃ fuesse
hecho vn matrimonio espiritual entre el hijo
de Dios/ y la humana natura: para q̃ la dicha
humana natura fuesse recõciliada cõ Dios: y
fuesse hecha paz entre Dios offendido: y el hõ
bre culpado. La qual cosa entonces se puso en

de la redempcion.

effecto/ quando el hijo fue vnido con nuestra natura: en el vientre virginal de nuestra señora. Y porque el consentimiento haze matrimonio: fue embiado por el padre de las misericordias el angel sant Gabriel ala virgen ornada de preciosas gemmas/ de todas virtudes: para que ala tan piadosa: y tan saludable dispensacion/ en persona de toda la natura humana/ diese consentimiento: podreys dilatar vuestro affecto en esta manera: o en otra semejante.

Quan admirables y dulces de considerar son vuestras obras señor: que por la grandeza de vuestro amor no hayays perdonado a vuestro vnigenito hijo: mas lo hayays liberalmente dado para nos atraher a vuestro amor: y esto fue hecho/ quando a nuestra hermana la humana natura lo haueys inseparablemente vnido: no pudo por cierto señor nuestra carne hallar mas glorioso y dichoso matrimonio. **O** vnion admirable: o matrimonio el mas bien aueturado de todos los matrimonios: y quanta esperança das a mi anima temerosa. La si el matrimonio hecho entre los hombres: assi los atrahe: que los haze amigos de grandes

Segundo punto que habla
enemigos: quanto señor vos deue atraher pa
nos abraçar: z a nosotros para os enteramen
te amar esto: q̄ nuestra hermana la natura hu
mana inseparablemēte sea vnida a v̄ro vnige
nito hijo. Soy empero señor tan superbo z in
grato peccador: que olvidando me d̄ tan gran
de beneficio: y no me parando a cōsiderar tan
admirable z alto ayuntamiēto: no os siruo ni
amo la centena parte como podria y deuria.
Ruego os señor por esta tan ineffable gracia/
z admirable sacramēto: que querays ayuntar
a vos mi anima/ mediante tan casto z ardien
te amor: que tribulacion: ni angustia: ni muer
te/ ni vida: ni otra qualquier cosa me pueda de
vos mi bien apartar.

Consi. quan resplandeciente z hermoso apa
pareció el mensajero celestial ala virgen: y co
mo se turbo la castissima señora/ por la saluta
cion tan alta z admirable: z entōces con q̄ ar
gumētos el angel la instruya/ y persuadia: pa
raque consentiese. Y como acabando aq̄llas
benditas palabras. *Ecce ancilla dñi: fiat mihi
secūdu verbū tuū: encōtinentē pōr operacion
del espíritu sancto fue formado de sus purissi
mas sangres/ vn cuerpo hūano: z enel mesmo*

De la redempcion.

punto fue criada el anima: z en el mismo instante fue todo vnido al verbo eterno del padre: el qual verbo quedando en su incommutable esencia: la qual es a el coeterna con el padre y espiritu sancto/ como empero lo que no era. Considerando esto podreys dilatar vuestro affecto en semejante manera.

O buen Jesus pielago de amor/ que haueys hallado en mi: para que os hiziesedes hombre mortal por amor de mi: ¿q obras? que hechos? que meritos? Haueys os señor abaxado para me tomar: haueys os inclinado para me endereçar: haueys os humillado de vuestra magestad: para me hinchir de vuestra diuinidad: haueys descédido hasta a mi: para que yo pudiese subir hasta vos. No hay por cierto padre: ni madre/ ni amigo: que tanto me amasse como vos señor me haueys amado. y por esso os suplico con todas mis fuerças que solo vuestro amor reyne siempre en mi coraçon z entrañas para que assi como por solo amor haueys descendido a mi: assi todas mis obras: palabras y pensamientos: por puro amor sean ordenados y dirigidos en vos mi señor. **O** virginidad sancta y sin manzilla: no se con que palabras

Segundo punto que habla
os pueda alabar: magnificar: exaltar: y dar
gracias: pues vos sola señora merecistes en-
cerrar en vuestro mundissimo ⁊ virginal vien-
treal que toda la redondez comprehender no
puede. Y vos sola merecisteys hallar: lo que
en nuestros primeros padres todos pdimos.
E por vos sola dispuso el muy alto quitar el pe-
cado: y la pena del pecado del mundo: el qual
por la desobediencia de la primera muger entro
en el mundo: para que assi por vos señora fuesse
reformado lo que por ella estaua caydo: y per-
dido. La fomo el alto Dios la natura angeli-
ca que en parte cayo: fomo a vn la natura hu-
mana: que fue toda corrompida y engañada: pe-
ro la su alta prouidencia crio a vos bēdita seño-
ra: la mas excelente y hermosa sobre toda hu-
mana y angelica natura: para q̄ hecha digna
de ser madre suya: por vos la angelica natura
fuesse reparada: y la humana reformada: y li-
brada de la seruidumbre del pecado: ⁊ assi todas
las cosas fuesen pacificadas. Ruego os virgē
señora pues vos sola merecisteys hallar la gra-
cia: y reparar lo perdido: querays impetrar de
vuestro bendito hijo perdon de mis pecados
y assi como en vuestro bendito y virginal vien-

Dela redempcion.

tre quiso nacer por assumption dela humana natura: quiera siempre nacer en mi pobre anima por effusion de su gracia.

Consi. con q̄ presteza y festinacion fue la virgen llena de gracia y de dios hazia los mōtes a visitar a santa **Elisabeth** su parienta: certificada de su concebimiento: por el angel sanct **Gabriel**. **E** quan deuotamente: humilmente y caritatiuamente la seruió todos los tres meses que alli se detuvo. Finalmente pensad como si estuuiessedes presente todos los misterios q̄ ay se hizieron enel nascimiento del glorioso sanct **Juan**: assi enel imponer del nōbre: como enla restitucion dela palabra al padre **Zacharias**: y enla gracia de pphetizar que les fue diuinalmente dada, &c.

Conside. la justicia del glorioso **Joseph**: y la humildad de su bendita esposa quando fue hallada preñada. **E**l glorioso **Joseph**: no sabiendo que se determinar acerca dela preñez de su esposa: la qual sabia que era la mas sancta y limpia: que ninguna otra pura criatura: no la osaua acusar: era por cierto justo: y la bendita virgen encubriendo humilmente el misterio: pacientemente sufría la sospecha que

Segundo punto que habla
de si podia tener su esposo: esperãdo en esto lo
que determinasse la voluntad diuina.

Confide. como por el mãdado de Cesar au-
gusto va la humil virgẽ cõ Joseph a Bethleẽ
para prestar vasallage al dicho Cesar. Con-
templad ay aquel inuiolable: 7 virginal parto: dẽ-
tro en vn pobre diuersorio por diuina ordina-
ciõ celebrado: sin dolor y fatiga: entre dos ani-
males/ como lo prophetizo Abacuch. Eõrem-
plad biẽ aquel glorioso infante/ como ya llora
y treme de frio: mirad como el muy alto nasce
en vn lugar tan bato: y el q̃ todas las cosas su-
stenta: ser sustẽtado en vn pesebre: el que beati-
fica 7 hinche de gloria a los angeles en el cielo
ser puesto entre dos animales en el suelo. **Mi-**
rad los dulces cantos de los angeles: la acele-
rada venida de los pastores: los dulces brami-
dos de los animales: reconociendo a su seõor
la lumbrẽ admirable que resplandecia ala me-
dia noche. 7c.

Confi. la gran humildad del esposo de ṽra
anima: en tomar la circũcision en la ley mãda-
da/ como appareciesse en la carne sin alguna
fealdad o manzilla. **Mi-**rad como en su santa
concepcion fue hecho vn poco menor que los
angeles

de la redempcion.

angeles: tomando forma de hombre mas en la circuncision: que fue dada cōtra el peccado original: fue hecho mucho mas menor: tomando forma de peccador.

Consi. como hecha la circūcision en la carne cō cuchillo de piedra (para figurar que la nra circuncisiō espūal de los vicios: hauiā de ser hecha por el: q̄ es llamado piedra en las escripturas) pusieron le nōbre Jesús: como lo mandō dios por el angel. El qual nombre es vocablo muy glorioso: y dignissimo de toda veneraciō: nombre que es sobre todo nōbre: nombre que nombrō la boca de dios: nombre fin el qual no hay otro nōbre debajo del cielo dado a los hōbres: en que nos podamos saluar. Este santissimo nombre ha dado vista a los ciegos: habla a los mudos: oyr a los sordos: caminar a los coxos: vida a los muertos. La virtud deste glorioso nōbre lançaua los demonios de los cuerpos. Este es el nombre que vos hermano mio en Cristo muy amado haueys de tener en grā deuocion. De manera que Jesus siempre este en vuestro coraçon: en vuestra boca: y mayormente en vuestra obra.

Consi. como puesto que vna gota de sangre

Segundo punto que habla
derramada en la circuncision: fuesse suficiente
pa redemir todo el genero humano: empo pa
demostrar nos dios su immenso amor: y quan
to nos estima: y para nos dar exēplo de biē bi
uir: y mayor esperāça de misericordia y gracia:
quiso sofrir todos los trabajos siguientes: co
mo en este segundo punto parecera.

Conside. que como la fe del nascimiento del
saluador perteneciesse ala salud de todos: fue
cosa muy cōueniente: q̄ este glorioso nascimiē
to temporal: fuesse declarado a todo el mūdo.
De todos ciertamēte quiso ser conosciado: pues
por todos quiso nacer. **E** assi a los tres reyes
sabios: primicias de todas las gentes: appa
rescio vna estrella de nueva claridad: La qual
mas clara q̄ todas las otras: mas resplādecie
te y rutilāte q̄ todos los planetas: facilmente
cōuertiesse los ojos y coraçones de aq̄llos que
la mirassen: z assi luego auertiesse no ser sin
causa y gran mysterio/ el apparescimiento de
tan hermosa y nueva estrella. **P**ensad con que
deuociō siguē los dichos sabios la estrella: cō
que audacia cōfiesse al nuevo rey delāte **B**e
rodes: ya aparejados a morir por aq̄l que a vn
no auia visto. **M**irad con los ojos del enten

de la redencion.

dimiento: como se prostran delante del infante: mirando con los ojos corporales aq̄lla tierra humanidad: adorando empero cō los ojos interiores d̄ la fe: la eicōdida diuinidad. Porq̄ aquel q̄ los truxo por la estrella: los alūbraua interiormente. Mirad los dones q̄ offrecen: ⁊ otros mysterios q̄ ay se hizieron: y trabajad vos hermano de hazer lo mismo ⁊c.

Considerad como el h̄ijo y la madre no obligados ala ley: van al templo para guardar la ley. La madre para guardar la ley de la purificacion: ⁊ el h̄ijo para que por el fuesse hecha offrenda: ⁊ allende fuesen pagados en redempcion los cinco siglos: que disponia la ley de los primogenitos. Paramientos muy amado hermano: como la humildad del saluador desde el principio de su incarnation: se nos manifiesta que siempre va creciendo hasta la muerte cōn grados ineffables. Humillo se en su nascimiento ouiendo se como pobre: humillo se en su circuncision mucho mas: demonstrando se como pobre: y hombre peccador. Empero tal dia como este: ya mucho mas ouiendo se como pobre y hombre peccador: y como seruo. Paramientos aqui si por veni-

Segundo punto que habla
tura andays vos creciendo por grados con-
trarios de soberuia &c.

Confi. la angustia y dolor dela virgē: y de su
esposo Joseph: quando en sueños fue por el an-
gel amonestado q̄ huyssse en Egipto con el ni-
ño y su madre: y quan presto partieron: para q̄
no acaeciesse algũ mal al infante. **P**edid biē
el grā exēplo de paciencia: de aq̄l q̄ con su sola
palabra podia tornar en nada todas las cosas
Y cōpadeceos de los trabajos y peligros q̄
padeçio v̄ro hazedor: en aquella tã dura pere-
grinacion: verdaderamēte si miramos la aspe-
reza del camino: la largueza del: la ternes de la
edad: la juventud dela madre: la antiguedad
de Joseph: la pobreza para los gastos necessa-
rios: la region no conoçida/ en donde no espe-
rauan ninguna cōsolacion de pariētes: o ami-
gos: hallaremos abũdāte materia d̄ cōpassiō.
Confide. como se encrudelescio tan rabiosa-
mente aquel lobo carnicero de Herodes en la
muerte de los innocentes niños: pa acertar en
matar a Cristo: por esta estraña manera. **V**i-
rad los llozos y gritos delas tristēs madres: y
por conseguiēte quātos males nacen dela am-
biciō. **P**or cierto q̄ si Herodes no tuuiere tan

de la redempcion.

ta codicia de poseer el reyno: no sintiera tãta dificultad y pena: en perder el dicho reyno.

Consi. como el amado de vuestra anima: q̄ es fuente de sabiduria: y verbo del eterno padre: el qual en el cielo enseña los angeles: z en la tierra ilustra los entēdimiētos humanos: como se assiēta en el templo en medio de los doctores oyendo z interrogãdo los: no para que deprēda lo q̄ no sabe: mas para q̄ fiēdo interrogado los enseñe: y con argumētos de su admirable sapiencia rompa la perfidia dellos: y para que a nosotros nos enseñe humil forma de deprender. No os oluideys aqui hermano muy amado d̄ la angustia y congoxa/ con que lo buscauan la madre z Joseph entre los parientes z amigos: y de aquella dulce y pia que rimonia que hizo la dicha madre quãdo lo halló diziēdo. Fili quid fecisti nobis sic? Ecce pater tuus z ego dolentes querebamus te zc.

Cōsiderad en el amado de vuestra anima como se van descubriendo siempre los grados d̄ su perfectissima hūildad: el qual como sea rey de los reyes: señoꝝ de los señoꝝ: z al qual en su essencia ningū mortal ha visto: ni puede ver como tomando con sus padres del tēplo estu

Segundo punto que habla
uo a ellos sujeto en todas cosas: assi como
el mas baxo fieruo. Pues para q̄ nosotros q̄
somos tierra y ceniza nos ensoberuesceremos?
Consi. como para cūplir toda iusticia de hu
mildad/ quiso ser baptizado de su precurior/ q̄
tremiendo/ no le osaua tocar: no hizo esto el se
ñor para adquirir algūa limpieza: o mundicia
como no ouiesse en el pecado: ni fuesse hallado
engaño en su boca: mas para que sanctificasse
todas las aguas: en las quales nros pecados
se hauian de lauar. Pensad a vn como Cristo
baptizado vio el espiritu santo descēder sobre
si: y la voz del padre testificando ser el su hijo: y
vio los cielos abiertos. No empero entēdays
que antes d̄ su baptismo no tuuiesse el hijo to
das estas cosas: fue empero esto hecho para q̄
conozcays: q̄ vale ⁊ obra el sacramento del ba
ptismo. Por esto ciertamēte apparescio la san
tissima trinidad en el baptismo: y los cielos fue
ron abiertos: para que conozca cada vno que
alimpiado de los peccados por el santo baptis
mo: recibe el espiritu santo: ⁊ es hecho hijo de
dios por gracia de adopciō: y que la puerta d̄l
cielo le es abierta: y es hecho ciudadano d̄l cie
lo: y de todos los santos angeles.

De la redempcion.

Consi. como despues de ser el señor baptizado: fue al desierto por instinto del espíritu santo: a do ayuno quarenta dias y quarenta noches: perseverando en cōtinua oracion. No creays empo q̄ hiziesse esto por algũa ansiosa necesidad de reprimir en si algũos vicios: o que con el aspereza del ayuno refrenasse. y sometiesse la carne rebelde al espíritu: porq̄ estas cosas no teniã ni podiã tener lugar en el: mas porq̄ macerando su mūdissima carne/nos diessse exemplo de ayunar: y castigar la nuestra rebelde, y nos enseñasse quan buen escudo sea el ayuno contra el enemigo: que principalmente trabaja de derribar nos mediante nuestra misma carne. Mirad avn el exemplo que ay nos dio: en que forma, y manera hemos de resistir a las tentaciones. Mirad como aq̄lla trina tentacion fue empeçada: como proseguida: y como fenecida: en cada vna delas quales: la intencion del enemigo era conosciẽr si este era hijo de Dios por natura: lo qual mucho temia el enemigo: y fino que trabajaria en lo vencer como vencio a los primeros padres.

Consi. como convidado a las bodas/ se asienta en el lugar mas postrero: estando con

Segundo punto que habla
los combidados como el lilio entre las espi-
nas. Hauia ciertamente de enseñar. Quando
seras cōbidado alas bodas dela presente ygle-
sia: no te affiētes enel lugar alto/ buiscādo hon-
rras: y queriendo te preferir a los otros: mas
affiēta te enel lugar mas baxo/ preferiendo los
otros a ti. No creays hermano que vuestro
dulce esposo fue a estas bodas: z a los otros cō-
bites: por satisfazer al vientre: o ala gula: porq̄
no hauia enel ni podia hauer ningūa desorde-
nacion dela voluntad: mas yua a los tales cō-
bites: para q̄ con su dulce doctrina alumbrasse
los entendimientos ciegos: y con su honestis-
sima conuersacion prouocasse las voluntades
a seguir el bien: no por cierto deo de hazer to-
das aquellas cosas que podian aprouechar al
hombre peccador: para alcançar su espiritual
salud. Pensad los mysterios que en aquellas
bodas se celebraron/ en la mutacion del agua
en vino: quā sollicita andaua nuestra señoza en
ministrar: y como llena del spiritu sancto co-
nociendo el milagro que su bēdito hijo hauia
de hazer: manifesto le el defecto y necesidad q̄
hauia del vino: y como le respondio el hijo di-
ciendo. Quid mihi et tibi est mulier? No por

de la redempcion.

cierto por causa de reprehension: mas para darnos en esta doctrina: que los que hemos ya de rudo las cosas del mundo: no nos solicite el cuydado carnal de los parientes y sus necesidades terrenas: no impidan nuestro exercicio espiritual.

Confi. en quantos modos: y diuersas maneras llamo y conuertio a los apóstoles: dispensadores de los ecclesiasticos sacramentos: predicadores del santo euangelio: fundadores de la fe catholica. Pened con admiracion la deuocion, y presta obediencia dellos: quã presto dexadas todas las cosas: el mundo: y el amor de los amigos: hijos: muger: y de otras qualesquier cosas por carã que fueren) le seguia. Pened quã desemejãtes somos a ellos &c. Pened asimismo pened quã dulce cõuersaciõ tenia cõ ellos: asimismo en el hablar: comer: dormir: como en los enseñar: instruir: exhortar: y corregir &c.

Confi. con quanta diligencia: y sollicitud va buscando la oueja perdida: discurriendo por toda judea: y Galilea: con hambre: sed: calor: frio: y muchos trabajos: predicando: enseñando: resuscitando los muertos: alumbrando los ciegos: a limpiando los leprosos: asimismo corporales/

Segundo punto que habla

como espirituales/ alañando los demonios
de los cuerpos humanos &c. En los quales mi
lagros contemplareys los diuersos modos y
maneras que tenia el buen maestro en los ha
zer: porque a vnos sanaua con sola su palabra/
para demostrar se ser verdadero dios: a otros
sanaua con el tacto de su sanctissima mano: o
haziendo otra accion exterior: para demostrar
se ser verdadero hombre: en los quales modos
diuersos muchos misterios estan escodidos.

Consi, quan duro y qua aspero era a los hy
pocritas y a los endurecidos en peccados: co
mo parece en los phariseos: y por el contrario
quan dulce & piadoso a los penitentes/ mayor
mente a aquellos q̄ reteniã a vn la innocencia
ca los abraçaua: diziendo, Dejad venir los peq̄
ños a mi: porque de los tales el reyno d̄ los cie
los. Veniad pues: que si el primer aduenimie
to: en el qual vino en forma de humildad/ tan
aspo era a los malos y obstinados: q̄ hara en el
segundo quando verna en forma de magestad.

Consi, quantas persecuciones padeicio en
esta vida de sus aduersarios: antes d̄l tiempo
de su passio: y espantados de su paciencia y hu
mildad, vnos le llamauã samaritano: otros en

de la redempcion.

demoniado: otros engañador del pueblo: otros menospreciador y quebrantador de la ley de dios otros que era traydor a Cesar: otros dezian q era perzoso y de poco prouecho: otros q era loco: otros que era gloton: otros que era amigo de publicanos: otros se burlauan y reyã del otros lo escarneçian: otros lo diffamauan: otros trabajauan en lo espantar y temozar cõ bozes y bramidos a manera de bestias: otros cõ diuersos lazos de argumetos y sophismas aguardauã si le podrian tomar en algunas palabras para q tuuiesen con q le acusar. Reprehended os aqui hermano mio si en vos conoçeyis algun mal abito de impaciencia/ o yza para que desta manera se desraygue de vos &c. Y pêsad a vn como despues de tantos trabajos: de noche se apartaua en los lugares desiertos & quietos: p seuerãdo en oracion. y en esto nos dio exẽplo nõo buen maestro: que de dia no menospreciemos la vida actiua: requiriẽdo lo la necessidad del proximo: empero cessando esta: nos acojamos ala vida cõtẽplatiua: que es recoger nos en dios dentro de nuestro coraçon.

¶ Consi. como tomãdo a sant Pedro/ y a sant Juan y Santiago/ y subiẽdo con ellos en vn

Segundo punto que habla
monte alto se trãffiguro delante dellos: demõ
strando la gloria que su cuerpo santissimo haz
uia de tener despues de su resurreciõ: para que
assi conociessemos quanta es la gloria q̄ tiene
aparejada a los que le figuẽ: y para q̄ ius disci
pulos: mouidos por la tal reuelacion/ mas fa
cilmente menospreciassen las cosas transito
rias: y buscassen las eternas. Contemplad ay
toda la Trinitad: al padre en voz: al hijo en la
carne resplandesciente: al espiritu sancto en la
nube rutilante. Y como aparecieron con Chri
sto Moyses dador de la ley: y Helias zelador
de la honrra de Dios: hablando con el el excess
so de su passion: q̄ con entrañas de tanto amor
hauia de cumplir en Hierusalem. Esto fue assi
hecho: para que en la presencia de aquellos cin
co varones fuesse cõplido lo que esta escripto
en el deuteronomio: que la palabra en boca de
dos o tres testigos es firme. Mas que pala
bra mas firme: y mas estable hermano mio q̄
esta que entonces fue pronunciada del padre:
diziendo. Este es mi hijo: en el qual mucho me
soy agradado: en testimonio de la qual concur
ren los padres del viejo y nuevo testamento.
¶ Consi. los grandes y magnificos misterios

de la redempcion.

q̄ se mostrarō quādo resuscito a sant Lazaro/
ca demostro turbacion: llozo: sospiro: y cō voz
grande le llamo diziendo, Lazaro: sal fuera: y
alos discipulos mando que lo desatassen: y de
rassen y: &c. Pensad a vn aquella postrera ce/
na aparejada en casa d̄ Simon leproso: como
santa **M**artha ministrava: y Lazaro era vno
delos combidados: al qual mucha gente venia
a ver/ por ser tan maravillosamente resuscita/
do: y santa **M**agdalena con los acostumbra/
dos vnguentos vngia aquellos diuinos pies
y cabeça: y mirad la paciēcia/ y benignidad d̄l
amado de vuestra anima/ que no quiso arguir
y reprehēder a judas de auaricia: el qual mur/
muraua por la vncion del vnguento: mas de/
mostro le por razon la buena obra de **M**aria
E finalmente pēsad como el buen seño: se des/
pidio de su madre: diziendo como se allegaua
la hora de su passion: y con q̄ palabras tan dul
ces la consolaua: y cō que lagrimas y sospiros
la triste madre al hijo abraçaua.

Consi. como allegandose la hora d̄la passiō:
quiso el cordero sin māsilla allegar se al lugar
de la passion. Parad mientes en que caualga/
dura va asentado, **M**irad la fiesta que le ha

Segundo punto que habla
zen: los vnos corten ramos: otros estiēden sus
vestiduras por el camino por do hauiā de pas
sar: otros yuan delante del con palmas en las
manos: otros assi grādes como pequeños cā
tauan. Bendito sea el que viene en nombre dī
señor. Empero entre estas fiestas/ que por oc
culta ordinacion permitio Dios ser le hechas
andaua llorando: assi por la duricia de su pue
blo que no queria conoſcer el biē que le era ve
nido: como por dar nos exēplo que en las pro
speridades/ no nos enſoberueſcamos: ni nos
gozemos desordenadamente: ni nos tēgamos
en mas de lo que antes eramos: como veamos
en nuestro dios y señor: despues de tanta hon
rra: tan fea y cruel muerte: quali en vn meſmo
tiēpo: en vn meſmo lugar: y de vna meſma gen
te. Œ ō templad avn como llegando al templo:
alanco muy poderosamente a los que ay ven
dian y mercauan: y de tal suerte que tanta mu
chedumbre de sacerdotes no le pudieron resi
ſtir. Œ triste de mi: y que hare quando verna
a visitar mi anima en la hora dela muerte: La
qual es precioso templo ſuyo espiritual: pues
en ella se tratā negocios: y deliberaciones peo
res mil vezes que las que se tratauan en el tē

de la redempcion,

plo material.

Considerad Como ya allegada la hora de su passion: Embio dos discipulos para que aparejassen el Cordero: el qual mandaua la ley que en cada casa fuesse sacrificado a quatorze dias del primer mes: el qual quatorzeno dia / algunas vezes cabe en nuestro Março: otras vezes en Abril: y que fuesse el dicho cordero sin manzilla: y lo comiessen assado con panes azimos / y lechugas amargas. Esto mandaua la ley que fuesse hecho: en memoria de como libro dios a su pueblo de la seruidumbre y captiuerio del Rey Pharaon. Empero todo este rito y ceremonias figurauan al cordero innocensissimo y sin manzilla Christo: el qual (sacrificado y assado con fuego de tribulaciones en el arbol de la cruz / para nos librar del captiuerio y seruidumbre del pecado y del diablo) de uemos comer con azimos de pureza y limpieze de vida: y con lechugas de amarga penitencia en el sacramento. Mirad como todos comē de aq̄l cordero figuratiuo: y miētras comē empieça el señor a d̄zir les. Cō desseo grāde he desseado comer este cordero pascual con vosotros antes que padezca: empero en verdad os

Segundo punto que habla

digo/que vno de vosotros con traycion me ha de entregar en manos de los que me hã de matar. O que lastima era ver aquellos escogidos varones: llagados de saeta de dolor grande/ y amargura, mirar se vnos a otros: y por el espanto q̄ assi de subito los hauia cercado: quasi perdida la palabra no sabian que dezir. Mas zia señal sant Pedro a sant Juan: y sant Juã como a mas familiar preguntó a Christo: quiẽ era el traydor: empero assi se lo reueló Christo que no descubrió a los otros el delito: que a vn era occulto, y escondido &c.

¶ Conñ. el admirable exemplo de humildad: por cierto grã humildad es que vn hombre laue los pies a otro hombre ygual a si: mayor humildad que vn angel laue al hombre, mas mayor que Dios a los hõbres. Empero muy mas y mas mayor que el hijo d̄ Dios, en todo y por todo ygual al eterno padre/ puestas las rodillas en tierra/ con sus santissimas manos laue, y enxugue los pies de aquel q̄ tan bestialmente lo hauia de entregar ala cruel muerte.

¶ Conñ. como tornandose otra vez a assentar ala mesa (despues de hauer declarado a los apóstoles el misterio de su humildad: es a saber que

de la redempcion.

ber que por esso les hauia lauado los pies: por dar nos exemplo) consagró el sacramento de su precioso cuerpo y sangre: en memoria de sus grandes maravillas: para que cada dia fuesse venerado en misterio/ el q̄ en vna vez se ofrecia en precio. **D**ileccion no oyda: o grandeza de amor: muy bien el glorioso sant Juan cō palabras muy hermosas dixo del amado de vuestra anima: que como amasse a los suyos/ hasta el fin los amó: cōuiene saber hasta el mayor exceso de amor los amó: derramandose todo en amor dellos: dandoles el cuerpo en m̄jar: la sangre en beuer: el anima en precio: la diuinidad en gusto de bienauenturança. **D**írad hermano mio en Christo muy amado: el sacramento de la inestimable piedad. Que quiso la eterna sabiduria (que por las cosas visibles se manifiesta) que assi como es pan y refecion de los angeles/ por gusto immediado de su diuinidad: assi por semejante manera fuesse refecion y pan de los hombres: mediante el sacramento de su mundissima humanidad. **D**ineffable gracia de piedad: para que el hombre coma el pan d̄ los angeles: el hazedor de los angeles se haze hombre: dando a los vnos ⁊ a los otros

Segundo punto que habla.

refeccion y quedando entero.

Confide. a aquella exhortacion que les hizo despues de hauer comulgado/ quan llena era de amor y piedad. En la qual tres cosas principalmente les encomendo: conuiene saber que fuesen humildes: que se amassen vnos a otros: que fuesen paciētes en las aduersidades q̄ hauian de padecer en el mundo. La en esto esta y consiste toda n̄ra perfeccion. Y pensad como despues desto se sale cō ellos de fuera de la ciudad y se va hazia el mōte de Oliuete: adōde sabia que hauia de venir Judas el traydor: ofreciēdo se voluntariamēte a la passion: ca mucho desseaua n̄ra redēpciō y salud. Andaua el buē amigo por todo el camio exhortādolos a orar y todos prometia de morir por el: mayormēte sant Pedro: el qual tanto mas osadamēte presume q̄ no se escandalizaria: y prometia de padecer presiones y muerte: quanto menos conoia sus debiles y flacas fuerças.

Confi. como dexādo los ocho discipulos en vna villa pequēuella llamada Betsemani: tomo el buen maestro a sant Pedro / sant Joā / y Santiago: los quales erā mas principales: para q̄ viesse el angustia y dolor de su passiō:

de la redencion.

los que hauian visto la gloria de su transfiguracion. **E** entrando con ellos en vn huerto exhortaualos a que velassen y orassen con el: por que por defecto de la oracion no cayessen en la siguiente temptacion: como la carne flaca siempre resista al espiritu: y porque en el tiempo de la temptacion y batalla sea necesario al hombre acogerse a las armas de la oracion. Y por esso les descubrio el temor/ y tristicia grande que su anima sintia: diziendo. **T**riste esta mi anima hasta la muerte. Y apartandose dellos quasi vn tiro de piedra/ puestas las rodillas en tierra/ empeço con gran feruor a rogar al padre: que si por otra via la redempcion del genero humano podia ser hecha: no houiesse de beber el calice de tan amarga passion: la qual la natura aborrescia naturalmente. **N**o entendays que el esposito de vuestra anima rehusasse morir por nosotros: **E**mpero manifestaua al Padre lo que la voluntad natural y sensual temia: y aborrescia. **M**irad a vn en quantta agonía el inuictissimo capitán estaua quando de todas las partes del cuerpo corrian gotas de sangre muy espessas. **O** cosa de gran admiracion: o ineffable mysterio: ver a dios al

Segundo punto que habla

qual treme el cielo: y tiembla la tierra/ puesto en tan grande agonia. Quien ha visto a hombre alguno por temor de la muerte sudar sangre? En esto parece quan graue fue su passion: que solo el pensamiento y ymaginacion della: assi hizo impressiõ y altero la natura: q̄ la forço por la gran angustia a sudar sangre. Eõcurrieron para esto muchas cosas: cõuiene saber los dolores y tormentos crueles: que claramẽte vehia que hauiã luego de padescer: los dolores de su triste madre/ que tanto amaua: nuestra grande ingratiud: el escandolo de sus discipulos: la muerte espiritual de los judios: y en especial de Judas. &c.

Consi. como veniẽdo aquellos varones de rramadores de sangre: juntamẽte con Judas el traydor: con armas y hachas: les salio al encuetro el buen capitan: y con el braço de su omnipotencia: los derribo a todos por tierra: no por causa de defension: mas porque conociesse la humana presunçion: que no podian hazer mas: de quãto su magestad les permitia. Y como allegandose aquella cruel bestia de judas para le besar: no le desdeño ni aborrescio: mas dulcemẽte allego su bẽdita boca llena de gra

De la redempcion.

cia/adaçlla fea boca llena de engaño y de malicia:viendo cōel de todas aquellas cosas que podian enblandescer la pertinacia de su duro y puerio coraçō:porque le puso delante la antigua amicitia/ quando le dixo. Amigo a que eres venido? y la grandeza del crimen que cometia:quando le dixo Judas con señal de paz trahe el hijo del hombre?

Cōsiderad como en aquella hora pusieron aquellos homicidas las manos enel amado de vuestra anima:atando fuertemente con cuerdas aquellas santissimas manos: que tantas obras maravillosas hauian hecho: y leuando lo como a vn manio cordero al degolladero. Empero ni entonces el panal de su dulçura de ro de distilar misericordia sobre sus enemigos porque sano la oreja de su enemigo q̄ sant Pedro hauia cortado. Maldito y pertinaz fuero:al q̄l ni la magestad del milagro: ni la piedad del beneficio pudo romper. Pensad avn lo que ay acaescio para mayor ignominia deste prendimiento:ca fue desemparado de sus discipulos y amigos:que se hauian ofrecido de morir por el/ dexado le solo en manos de aquellos canes. Entonces fue cumplido lo que di-

Segundo punto que habla
se Job. Mis amigos y conocidos como es-
trangeros se apartaron de mi. Pues hermas
no mio assi como Cristo fue por vuestro amor
catusado: preso: y atado/ Assi catuad todos
vuestros sentidos en su seruicio: y atad a vos
mismo con atadura de buenos y sanctos pro-
positos &c.

¶ Confi. cō quāta ignominia fue presentado
a casa d' Annas: y despues a casa de Cayphas
y quātas cosas en el consejo de aquellos mali-
gnos hombres padescio y de su perueria gēte:
ca aq̄lla honorable y hermosa cara: en la qual
dessean mirar los angeles/ con salinas feas y
espeffas en suziarō: con las manos sacrilegas
hirieron y golpearon: y con velo la cubrierō di-
ziendo: prophetiza Cristo quiē te ha herido: &
al señor del mūdo dauan de peicoçones assi co-
mo a vn vilissimo fieruo. Despues delo q̄l con
grādes gritos & alaridos lo lleuā atado a ca-
sa de Pilato: acusandolo cō falsos testigos: de
late del q̄l estaua el señor: cō la cabeça inclina-
da: cō la boz baxa: cō pocas palabras: fijos los
ojos en tierra: aparejado a sofrir qualquier pe-
na y denuesto por vuestro amor. Despues co-
mo Pilato preguntando no hallasse culpa en

de la redempcion.

el: remetio lo a Herodes, El qual despreciando lo hizo que le vestiessen vna vestidura blanca como a loco: ⁊ assi escarnescido tornolo a embiar a Pilato. Mirad pues como aquellos burladores infernales se juegā ala pelota del señor del mūdo esposo delas animas santas: echādolo agora aca/agora aculla. Y nosotros quan impacientes somos en las injurias. ⁊c.

¶ Consi. con quanta instancia y rabia aq̄llos lobos carniceros lo acusauā delante Pilato: el qual mucho se marauillaua en ver su paciencia y callar. Demādan a grādes voces que sea crucificado: y Barrabas ladron y homicida sea librado. En que se demuestra la gran invidia y malicia delos sacerdotes y Phariseos: ca no podia ser sin gran passion/ querer librar a vn gran bandolero y homicida: y pedir que sea crucificado el sancto que tantos beneficios les hauia hecho. Contemplad con sospirros: como manda Pilato que sea crudamente açotado/ el cordero sin manzilla: pensando con esto amatar la sed rabiosa destos canes. Y con que furia ⁊ irreuerencia despojan al que todas las cosas viste de admirables hermosuras: quā duramēte atan a vna columna/

Segundo punto que habla
al que desata los peccadores d las fuertes ata
duras de los peccados: como esta desnudo de
lante de todos: aquel hermoſo mancebo tan ele
gante y vergoſoso: recibiendo en su tierna car
ne: duros: asperos/ y muy dolorosos açotes: an
daua hinchendose a quella mundissima carne
de muy feos golpes y roturas: d suerte que de
la planta d los pies hasta la cabeça no se demo
straua en el sanidad: mas toda la vestidura de
su santissima humanidad era hecha vermeja/
corriendo aquella preciosa y real sangre: multi
plicauan se vnas llagas sobre otras: vnas ro
turas sobre otras: corria vna sangre sobre otra
hasta que assi los atormentadores como los mi
radores quedaron cansados: entonces se cum
plio aquello de Esaias que dize. Demos le vi
sto (es a saber en spiritu prophético) y no ay
en el especie ni hermosura: mas de tal forma y
manera como vn leproso/ y hombre que Dios
ha llagado y humillado: y como el mas baxo y
abjecto de todos los hombres. Pues pensan
do aqui hermano mio la ciega malicia de los
malos: y las penas crueles que suffrio el que
es por esencia bueno: y la causa dello: dilatad
vuestro affecto como el feruor del spiritu os

de la redempcion.

moniere/ empeçado por semejante manera. O el mas alto y el mas baxo de todos: o gloria de los angeles: y de uuesto de los hombres: quien mas alto/ y quien mas baxo? Quien mas glorioso/ y quien mas abjecto? Quien mas poderoso/ y quien mas flaco? Quien mas hermoso y quien mas feo? O señor y quã temerosa queda mi anima: y quiẽ fue aquel atreuido que os oso despojar? Quien tan desuergonçado/ que se atreuió a os atar? Quien tan sacrilego que presumio de os açotar? Si la malicia/ ambicion: y inuidia les cego el entendimiento: que fue la causa que tan crueles y viles penas padieciessedes? ioy por auëtura yo miserrimo peccador causa dello? &c.

E onsi. como no contentos desto ayuntaron toda la familia y capitania de Pilato en el pretorio adõde estaua assentado el presidente cõ el senado: para que todos le burlassen: y escarnieciessen: y vistien le vna tunica de purpura rota y vieja: y assientan le en vna silla: y componiendo vna corona de agudas espinas: pusieron se la sobre aquella reuerenda cabeça: para que la pena y dolor mas cresciessẽ: y despues pusieron le vna caña vazia en su mano/ en lu/

Segundo punto que habla
gar de ceptro. Estas tres insignias: la purpu-
ra corona y ceptro: le pusieron para aumento
de escarnio: y ignominia: conviene a saber para
demostrar que se hazia vanamente Rey: y por
esso se arrodillauan saludando le y diciendo.
Dios te salue Rey de los judios: otros herian
aquella diuina cara con las palmas: otros le
tiraua de las barbas: otros le escopia: otros to-
maua la caña y dauan golpes sobre la corona
de espinas: otros le hazian los denuestos que
podia. Entonces por cierto se cumplio lo q̄ di-
ze Isayas. Di mi cuerpo a los q̄ le heria: y mis
carrillos y maxillas a aquellos q̄ arracaui mis
cabellos y hermosura: no bolui mi faz de los as-
tometadores que la escarnecian y escupian.
¶ Ensi. como pilato tomo entonces al redē-
ptor esposo de las animas santas/ y le saco fue-
ra del pretorio: en la forma y manera que lo ha-
uian escarnecido: para que todo el pueblo lo
viesse: diziendo. Ecce homo: como si dixiera: yo
le he muy bien examinado: preguntado: y pue-
sto en tortura: y no hallando causa por satisfas-
zer a vuestro desseo/ le he muy bien castigado
como veys. Pensaua Pilato que como le ve-
rian en tal forma: y improperio: y tan escarne-

De la redempcion.

cido y atormentado: que se amataria la cruel sed que tenian de derramar su sangre: porque natural cosa es: que se amania la yra/ quando el hombre vee a su enemigo humillado. Empe- ro puesto que por esta via pensasse Pilato li- brar al cordero innocente dela injusta muer- te/ no le aproueche cosa alguna: antes tanto mas la sed y rabia cruel de aquellos canes cre- scia: quanto mas Pilato differia la causa: Mi- den pues con gran instancia que sea crucifica- do. Entonces el miserable presidente/ por te- mor de no perder la dignidad si fuesse accusa- do a Cesar/ condeno a Christo a muerte: dan- do sentencia que fuesse crucificado entre dos ladrones. De manera que mas pudo la imbi- dia de los peruersos judios/ y la ambicion de Pilato que la innocencia del justo: y la demo- stracion de tanta sanctedad: y que las respue- stas tan dulces y suaves que solian amatar las yras.

Confi. cō que dolor y pena lieuaa aquella muy pesada cruz sobre sus muy tiernas. y deli- cados hōbros: andaua cō grā ansiedad y ago- nia. Seguiã le quatro maneras de personas: cōuiene saber: los sayones q̄ lo atormentauã:

Segundo punto que habla

los judios que siempre lo escarneçian: los peregrinos q̄ de muchas partes erā venidos al dia dela fiesta: y su triste y dolorosa madre acōpañada de algunas sanctas mugeres: con las quales andaua la afflicta señoza llozādo: llena de dolor: llena de sospiros: llena d̄ gemidos: llena de lagrimas y amargura: y por la grandeza del dolor: algūas vezes se amortescia: otras vezes perdidas las fuerças caya en tierra. **O** triste y lamentable spectaculo: ver al Rey delos reyes puesto en tanta burla: en tanto escarnio en tanto vituperio: y en tanta verguença: acōpañado de dos ladrones: y leuando el madero enel qual ha de ser enclauado y muerto.

III Consi. con q̄ entrañas de amor estendio aq̄ illos braços sin manzilla enla cruz: para abrazgar los pecadores. Enla qual cō dolor q̄ explicar no se puede fue hincado con duros ⁊ muy fuertes clauos/ q̄ destruyā: ⁊ dissipauan el cuerpo: carne: junturas: y neruios. **O** con quan buena volūdad quisiera la triste y angustiada madre morir por el. **O** con q̄ sospiros era atormentado su purissimo pecho: quando miraua a su vnigenito y tan amado hijo estēdido en aquella dura: y vergonçosa cruz: los huesos descō

de la redempcion.

yñtados: todo el cuerpo llagado y dessecado: y le oya quejar q̄ tenia sed/ y no le podia dar vn vaso de agua: miraua la angustiada madre la cabeça inclinada/ y no gela podia sostener: miraua las lagrimas q̄ corriã de los ojos: y no se las podia alimpiar. Miraua la sangre q̄ por todas las partes del cuerpo corria: y no se la podia estancar. Miraua ayn la inmensidad ser anichilada: la hermosura ser affeada: la felicidad ser atormentada: la eternidad ser juzgada a muerte. Miraua la triste madre al lastimado hijo: y por la grandeza del dolor q̄ dello sentia/ a cada rato se amortecia: y creciã siẽpre los dolores en ellos: porq̄ siẽpre crecian los tormentos y denuestos. Deueys aqui hermano mio deteneros en sançhãdo v̄so affecto: por que hallareys en la cruz escrita la fina theologia. Hallareys por cierto ay pfeta obediencia perfecta caridad: ⁊ virtud: ⁊ finalmente remedio contra todos los vicios: cõtra la soberuia: grãde humildad: porq̄ fue sentenciado al mas penoso y vergonçoso genero de muerte que se pudiesse hallar: y assi estaua penando como el mas baxo ⁊ vil hombre del mũdo: cõtra la auaricia hallar le heys desnudo: cõtra luxuria ver

Segundo punto que habla
le heys todo llagado: contra la yza: no respon-
de alas injurias/ mas calla como vn maño cor-
dero: cōtra la gula/ recibe para amatar la sed/
hiel ⁊ vinagre: contra la imbidia vereys lo pue-
sto entre dos ladrones: contra la accidia: lo
contemplareys todo estendido en la cruz.
Esto quiero que sepays: que puesto que ala di-
uina piedad: no le faltassen muchas maneras
y medios/ para reparar el genero humano:
quiso empero escoger mas este modo: porque
mas cosas concurrían en el: que podían atra-
her al hombre muy facilmente al fin: para el
qual fue criado. La no solamente fue esta san-
tissima passion causa meritoria de nuestra sa-
lud: mas fue a vn causa motiua: que nos mue-
ue a bien biuir y amar a dios: sino somos mas
duros que las piedras. Fue por cierto este mo-
do muy accepto para aplacar a dios: muy con-
gruo para curar nuestra enfermedad: muy effi-
caz para mouer y encender nuestra voluntad:
muy prudentissimo para impugnar al enemis-
go dela humana natura.

Consi. aquellas siete palabras de dolor que
dixo estando en la cruz: que son vn maravilloso

de la redempcion.

so exemplar de lo que deue hazer el que esta en el articulo de la muerte. **E** si quereys a vn mejor contēplar su passion: mirad la vniuersidad de los dolores que lo atormentauan ⁊ affligiã ca fue afflicto enel anima por gran tristicia y agonia enel cuerpo: porque de la planta del pie hasta la cabeça: no quedo enel sanidad: y empeçado desde arriba: vereys la cabeça horadada de crueles espinas: y con caña golpeada: vereys los cabellos despedaçados: los ojos velados y cubiertos: las orejas de denuestos y escarnios llenas: las narizes con hedor y golpes affligidas: los carrillos llenos de bofetadas: y saliuas: la boca de fiel ⁊ vinagre abeurada: la barba toda repelada: el cuello con gruesa cuerda atado. Vereys sobre sus hombros vna rezia y penosa cruz: vereys pies y manos horadados: y todo el cuerpo llagado de crueles açotes y lança. Fue assi mesmo afflicto en la fama por falsos testigos. Fue assi mesmo afflicto en la honrra por muchos improperios: ⁊ injurias. Fue afflicto en los parientes como parece enel mal tratamiento de su atribulada madre: y discipulos. Fue afflicto en los bienes: porque de sus pobres vestiduras se burla

Segundo punto que habla
ron: y jugaron. Podreys avn mirar el lugar
adonde fue crucificado: y entre q̄ compañia: y
en que tiempo: y quiē es el que padece: ca ciertamente
el hijo de dios: y aq̄l que es principio
y fin de todas las cosas: y saluador del mūdo:
y qual es el que padece: ca ciertamente: el que
es sin māzilla: mitissimo y nobilissimo. Y quā
grāde es el que padece: ca el immenso por po
derio: bienaueturāça y eternidad. ¶ Por quiē
padece: ca por redemir a los siervos: por alum
brar a los ciegos: por sanctificar a los peccado
res: y por glorificar a los miseros. Y en que for
ma padece: ciertamente como vn manso cor
dero: z muy promptamente quāto a nosotros
muy seueramente quanto a si: muy obediente
mente quanto al padre: z muy prudentemēte
quanto al enemigo. ¶ De que gente padece:
ca de sus mismos amigos: a quien tātos bene
ficios hauia hecho. Venoz dolor por cierto
causan los males que padescemos de los estra
ños: empero mucho nos atormentan: los que
de nuestros amigos sentimos: porq̄ vltra del
mal que nos hazen: nos afflige la ingratitude:
y pdida d̄ la caridad. ¶ Otēplādo esto podreys
dilatár v̄ro affecto en semejāte manera: assi en
esta

de la redempcion.

esta como en las precedentes cōsideraciones.
¶ Que haueys cometido mi señor para q̄ allí
seays juzgado? Que haueys hecho/para q̄ de
tal suerte seays tratado? Que peccado/q̄ cul
pa/que delicto/que causa de tan cruel muerte:
y de tan despiedada dānacion? Yo yo mi señor
soy causa de v̄ro dolor:yo occasion de vuestra
muerte:yo merito de vuestra occision. ¶ Con
dicion de miserable censura: o dīsposiciō de in
effable mysterio: peca el peruerso ⁊ injusto: ⁊
es punido el justo:delinque el culpado ⁊ es he
rido el que no tiene culpa:offende el cruel: ⁊ es
condemnado el piadoso:lo q̄ merescē el que es
malo:padescē el q̄ esencialmente es bueno: lo
que ha cometido el siervo:paga el señor:lo que
ha hecho el hombre sostiene Dios. Adonde o
vnigenito del eterno padre:adonde es descen
dida vuestra humildad? Hasta donde se es en
cendida vuestra caridad? Hasta donde es lle
gada vuestra piedad? Hasta quanto ha sobre
pujado v̄ra benignidad? Yo he hecho el mal: y
vos lo pagays? yo he offendido: y vos señor suf
ris la tortura? yo me soy ensoberuescido: y vos
muy alto señor soys allí humillado? yo soy el
desobediente: y vos mi criado: pagays el cri

Segundo punto que habla
men dela desobediencia? Yo soy estado obediente ala gula: y vos señor soys afflicto cō tanta penuria? Yo con plazer me soy deleytado y vos mi redētor con açotes: espinas: y clauos soys tan cruelmēte atormentado? O espoño de las animas santas: q̄ os dare y retribuys por tan inmensos beneficios: y por tan excessiuo amor: como en mi no halle cosa q̄ daros? y como de mi no pueda hazer cosa cō que a plazer os? Este solo remedio hallo señor/ humilmente suplicar a v̄ra majestad me quiera dar: con q̄ le pueda seruir ⁊ amar. E assi os ruego misericordiosissimo señor por aquellas crueles llagas: y por aq̄l muy grã dolor q̄ padecistes estando colgado en el arbol de la cruz/ y por todas las vniuersidades de tormentos y penas que por mi padecistes: que infundays en mi pobre pecho: la abundancia de vuestro amor y caridad con la qual: fortificado: pueda leuar mi cruz siguiendo vuestros vestigios: y pisadas: vuestra humildad: vuestra obediēcia: vuestra grande paciēcia: v̄ra superabundante charidad. O mi señor escreuid cō el dedo de vuestro espiritu la memoria de todas aq̄llas cosas que por mi padecistes en mi anima: de tal manera que siem

De la redempcion,

pre biuan en mi boca / coraçon y obra: para que
ornado y compuesto de tanta gracia y biē: pue
da mas decentemente seruir ⁊ aplazer a vos
mi señor dador de todo bien.

Considerad con que dolor espiró en la cruz:
el qual fue tan grãde que todas las criaturas
sensibles demostraron señal dello: porq̄ la tier
ra toda tremio: el sol se escurecio: el velo del tē
plo se hendio en dos partes de arriba hasta ba
zo: los monumentos se abrieron: y las piedras
se hendian. Y fueron tales y tan grandes estas
señales: que muchos por ver tan grandes ma
rauillas se conuertieron a el diziendo. Verdaderamente
hijo de dios era este.

Considerad como abrieron aquel santissi
mo lado con lança cruel: del qual encontinē
te corrió sangre y agua: sangre corrió pa nue
stra redencion: agua para ablucion de nue
stros peccados. Ay fue abierta la puerta de la
vida. De ay manaron los sacramentos de la
yglesia / sin los quales nadie puede entrar en
la eterna vida. Esto fue figurado en la puerta
que estaua en el vn lado del archa de Noe: por
la qual entraron los animales / para que no
peresciessen en el diluuió. Fue assi mismo esto

Segundo punto que habla

figurado en nuestra madre Eua formada del lado del varo quando dormia. Así la santa madre yglesia fue maravillosamente formada y santificada del lado de Cristo quando en el madero de la cruz: inclinada la cabeça: y encomendando su espíritu al padre: dormia,

Consi. con q̄ sospiros baxarō aquel santissimo cuerpo de la cruz: el qual pusierō en el regazo de la triste y penada madre. **D**e quātas lagrimas corrian sobre aq̄l sagrado cuerpo de aquellos castissimos ojos de la lastimada madre: y de aquellas santas mugeres: y porq̄ la affligida madre toda se derritia en lagrimas y sospiros: ruegan le quiera dar lugar para enterrar el cuerpo: pues la noche se allegaua. **T**omarō pues a aquel sagrado cuerpo: biē regado por la abundancia de las lagrimas q̄ sobre el corria: y vngieronle con mirra y aloes: y embuelto con vna lauana limpia: pusierō lo con muchos lloros y sospiros en el monumēto nuevo: que era de Joseph ab arimathia. **P**ensad con que pena y dolor se partio la triste madre de ay / con aquellas santas mugeres / y se fueron a Hierusalem etc.

Consi. como el anima santissima del redem

de la redempcion.

to: descendio a los infiernos: adonde estauan los sanctos padres: con los quales estuuo to: dos los tres dias hasta la hora de su bendita reuurrecion: ilustrado los con la presencia de su beatifica vision. **M**éi ad la gran benignidad y humildad de vuestro amado: que quuo a vn deicéder en tal lugar y estar ay tres dias. **P**or ventura no era ya pagado el precio: no podia aquella santissima anima estar aquellos tres dias en el cielo/ o en otro lugar mas conueniente: **E** con sola su palabra: o mandamiento librar los santos padres detenidos en aquella region de tinieblas. **M**irad a vn quan espantadas y turbadas se hallaron aquellas legiones infernales: inquiriendo y diziendo. **Q**uien es este tan fuerte y terrible: y de donde viene: **y** a que viene: que quebrantadas las puertas: y cerrojos: **y** aldauas de fierro: entra sin temor en las nuestras moradas y habitaciões: **E** no solamente no teme nuestros tormentos: mas a vn de nuestras presiones suelta y desata a los otros: y las tinieblas d todo en todo ha quitado: con el resplandor de su faz: y ha conuertido el lloro de nuestros catiuos en grande gozo. **C**onsi. con que deuocion y piedad/ apareja

Segundo punto que habla

aquellas santas mugeres los vnguentos aromaticos y preciosos: para q̄ el siguiēte día despues del sabado: puedan vngir el sacratissimo cuerpo del señor. E mirad como parten de mañana: y con los pies dela buena voluntad trabajad en las acompañar.

Confiderad como el amado de vuestra anima salio de los infiernos: con aquella sancta y muy alegre compañía de los sanctos padres: tomando delante dellos su sacratissimo cuerpo todo glorioso: hermoso y resplandesciente: dexando atado el demonio. Y por esso el bienaventurado sant Joan en el Apocalypsi nombra el saluador angel/ que descendio del cielo: y que tenia en su mano la llaue del abisimo: y vna gruesa cadena: y tomando al dragon antiquissimo: lo ato por muchos años. Pensad aqui quan buena cosa fue al nuestro redentor resuscitar de los muertos glorioso e immortal Primeramente para consolacion de sus amigos: que estauan en tanta tristicia e ansiedad Secundariamente/ para manifestacion de su diuina justicia. Eiertamēte cosa muy justa es que el que por charidad: e obediencia tanto se hauiá humillado hasta la muerte tan fea dela

de la redempcion.

crux: que con gloriosa ⁊ ineffable resurreccion
fueſſe exalçado. Terceramente para confirmar
y roborar nueſtra fe: y leuatar en alto nueſtra
eſperança: porque reſuſcitando nueſtra cabe-
za: no dudamos (pues ſomos ſus miembros)
hauer de reſuſcitar.

Conſide. quan glorioſo: quan feſtiual/ quan
alegre y reſplandeciẽte/ vestido de eſtola de
gloria ⁊ immortalidad apareſcio a ſu muy a-
mada madre. Y contemplan el gozo ⁊ alegria
grande de los dos: los dulces colloquios: los
fuertes abraços: y las lagrimas de dolor: buel-
tas en lagrimas de alegria: gozo/ y amor. ⁊c.
La ſegunda vez apareſcio a ſu amada maria
Magdalena cabe el ſepulchro. La tercera vez
ala miſma Magdalena: ⁊ alas otras marias
quãdo yuana a denunciar a los onze apoſtoles
lo q̄ hauia viſto maria Magdalena. La quar-
ta vez apareſcio a ſant Pedro. La quinta a los
dos diſcipulos q̄ yuã a Emaus. La ſexta a los
diez apoſtoles: abſente ſanto Thomas. Eſtas
apariciones fuerõ hechas en el dia ſanto de la
reſurrecciõ. La ſetena vez apareſcio alas onze:
eſtando ſanto Thomas preſente. La octaua a
ſant Pedro ⁊ a ſus compañeros en el mar de

Segundo punto que habla
Galilea. La nouena a los onze Apostoles: ⁊ a
muchos otros en el monte de Thabor: como
lo cuenta el apostol: ca dize que aparecio a mas
de quinientos hermanos. Y dos vezes el dia
de su admirable ascension: la vna en Hierusa-
lem estando los discipulos comiendo: la otra
en el monte Oliuete: en la hora quando se que-
ria subir. Estas apariciones se hallan en la sa-
grada escriptura quitada la primera. Empe-
ro piadosamente podemos creer q̄ aparecio
muchas mas vezes. Pues medita en cada
vna destas/ los dulces colloquios: y las gran-
des señales de amor: como come conellos tan
familiarmente: como les demuestra las manos
pies: y costado: para que le palpē: como les de-
clara los mysterios y sacramētos de las sagra-
das escripturas: diziendo que conuenia que
fuesen cumplidas todas las cosas que estauā
escritas del: en la ley/ psalmos/ y prophetas: y
q̄ en tal parte estaua escrito esto: ⁊ en tal par-
te esto otro: y que conuenia hauer padescido
Cristo: para q̄ assi entrasse en su gloria ⁊c. ⁊ al-
gunas vezes como los reprehēde por la duriz-
cia ⁊ incredulidad q̄ hauian tuuido de su resu-
rreccion: para que ellos no menospreciassen a

de la redempcion.

los otros: quando predicassen/ si los hallassen incredulos en la fe.

Consi. como appareciendo en el monte oliuete para subir a los cielos: quan dulce y amorosamente: abraça y aconiuela: a su muy amada madre: y a sus discipulos: y bendiziendo a todos: empeço delante dellos a leuantar se en el ayre: subiendo manifestamente por su propia virtud y fortaleza: con jubilacion ineffable de angeles: arodeado de innumerables cuentos de animas sanctas de los sanctos padres llegando hasta la gloria del padre: a la diestra del qual se assienta: toda aquella ciudad celestial haziendo dias de grã fiesta/ con inenarrable jubilacion. **O** señor y quanta es mi iniquidad en no quereros seguir al cielo/ sabiendo quanta es vuestra bondad: en querer me buisicar y seguir hasta el infierno.

Consi. como estando todos los Apostoles allegados con nuestra señora: y perseverando todos en oracion/ embio su bédito hijo dones muy gloriosos: y preciosos: es a saber el spiritu santo. **E**l qual con gran sonido baxo repentinamente del trono de su gloria en figura de lenguas de fuego: con resplandor de verdad:

Segundo punto que habla

con ardoz de caridad: con dulçura de gozo espi-
ritual: con hermosura de virtudes: con theso-
ros de gracia: con sciēcia de todas las lēguas.
Por esso dixo Dauid en espíritu de prophēcia
Subiendo el señor en alto: y leuando consigo
los que estauan catiuos en el limbo/ embio do-
nes a los hombres.

Confid. como de aquel día empeço la trom-
peta dela euangelica predicacion a sonar con
gran constancia y feruor: y las lluias delas
gracias: empeçaron a regar el desierto: con uie-
ne saber: los coraçones de los gentiles: y de o-
tros endonde dios antes no moraua por gra-
cia. **E** como el rei plandoz dela nueva lumbrē
fuera echaua las antiguas tiniebras: como el
criue **E**sayas: que el pueblo que andaua en ti-
niebras vio la grande luz. **M**irad pues como
van los benditos apostoles discurrendo por
todo el mundo/ con lluias de sancta predica-
cion: con truenos de terrores/ ca ponian gran
espanto en el coraçon de los malos: y con relā-
pagos de innumerables milagros. **M**irad
quantos martyrios por causa desto padescie-
ron: y como aquellas ouejas manias entrauā
a pelear con los rebaños de los lobos: y como

de la redempcion,

vna oueja yencia muchos lobos: poniendo los
debaro del jugo del euangelio.

Conside. aquella festiuidad llena de gozo y
alegria quando la madre de Dios virgen sin
manzilla con tan gran triumpho y jubilacion
de patriarchas: prophetas: angeles: y archans
geles fue subida al cielo. **Q**uan festiual salio
ala recibir su muy amado hijo: con dulces abra
ços: y alegria ineffable/ saludado la ⁊ diziendo.
Uenid del libano madre mia: y esposa mia/ ve
nid del libano: venid y sereys coronada. **E** tan
ta era la gloria con que esta virgen sancta su
bia a los cielos: que los angeles admirando se
dello: dezian vnos a los otros. **Q**uien es esta q̄
sube del desierto deste mundo: tan llena de des
leytes: llena de todas las virtudes: llena de to
dos los dones: llena de gracia y gloria: llena de
plazeres: y recostada en el regaço de su amado
Modeys dilatar vuestro affecto en semejante
manera/ o en otra.

Q quien fuera señora tan bienauenturado:
que mereciera con aquellos choros angelica/
les: ver vuestra gloriosa ⁊ admirable assump
cion: y admirando se de vuestra tan grã gloria
y triumpho: cantar con ellos: y preguntar. **Q**uien

Segundo punto que habla
es esta tan grande y tan hermosa: que va subie
do por la sublimidad de las virtudes ala altu
ra de los cielos: como vn vapor muy sutil que
sube en alto/ y sale de vna muy preciosa y aro
matica confecion de materiales de todas las
gracias y dones. Ruego os virgen señora: ma
dre del eterno Dios: que querays inclinar los
ojos de vuestra clemencia sobre mi siervo vue
stro: a vn que grande pecador: y no me dexeys
perecer en este mal desierto: donde vos señora
migrastes ala cumbre de los cielos: mas leuad
me empos de vos: haziendome correr con vue
stros ruegos y meritos: por las sendas y cami
no: por las quales vos virgen señora anduui
stes: para que corriendo en el olor de los precio
sos vnguetos de vuestras gracias y virtudes
que los nuestros dolores mitigã: y las llagas
mortales del anima sanan: pueda vuestra pre
ciosa y deseada faz y gloria contemplar: y por
ello eterno Dios pa siẽpre glorificar y alabar.
Consi. como ha de venir el señor despues en
la hora de vuestra muerte: para que pagueys
lo que deueys ala tierra. Pensad quan impro
uisa verna: y quanto sera entonces el dolor y
temor: sabiendo que haueys de dar a Dios ra

De la redempcion.

son de todas las cosas: assi grandes como pequeñas que por vos han sido hechas. **E** quan gran dolor sentireys por los males hechos: y por los bienes que haueys dexado de hazer: desseando vn poco de espacio para hazer penitencia: el qual muchos no pueden alcançar.

Quantos temen en aquella hora de morir: y salir el anima del cuerpo: assi como el ladron: condenado ala horca: teme salir dela prision:

Memorare nouissima tua: et in eternum non peccabis: que quiere dezir. **Q**ue os acordeys (como si estuuiesseys presente) de las cosas postreras: que os pueden acaecer en la postrera hora dela muerte: y acordando os desto: no peccareys. **N**odreys dilatar vño efecto en esta o en otra manera.

Si mala es señor la muerte al anima del peccador: porque pierde el mundo: y peor por separar se dela carne: quan mas peor deue ser: por el gusano dela consciencia? **E**a por este se muy bien señor: que ternia espanto ante del salir: dolor grãde en el salir: verguēça y terror quando a vos juez eterno y recto fuere presentada: y acompañada de aquellas infernales legiones.

Quien señor ayudara al peccador: en tanta ne-

Segundo punto que habla
cessidad? Quien lo acōsolara? Quanta sera la
cōfusión que terna en parescer delãte vuestra
magestad lleno de vicios/ despues de tantos
beneficios recibidos? Que hara entonces se-
ñor el peccador: q̄ no tuuo ansia quando biuia
en este mundo de alimpiar su cōsciēcia con ge-
midos: llozos: y buenas obras: mas como be-
stia q̄ no tiene entendimiento obedescia a sus
desordenadas passiones: ⁊ iniquidades? O en
que dolor estara entōces: porque quiera/ o no
todas las obras que ha hecho se le offreceran:
y por ellas juzgarã la pena que le es deuida.
O señor q̄ no quereys la muerte del peccador/
mas que se conuertã ⁊ biua: acatada este vuestro
siervo repentido/ ⁊ humillado cō el ojo de
vra immensa piedad ⁊ misericordia: y otorgad
me gracia que conozca los pecados que he he-
cho contra vuestra magestad: y que dellos por
vuestra gracia tenga perfecto arrepentimien-
to: haga condigna satisfacion/ y sienta compli-
da emiēda: y correccion. O señor librad me de
la muerte espirital: para que quãdo la muer-
te natural resoluiere este fragil cuerpo: la mi
anima libre dela muerte eterna: venga a vos
señor que solo soys vida eterna.

de la redempcion.

Considerad como ha de venir despues a juzgar los viuos y los muertos: con señales terribles: con voz de eipantosa trompeta: con gran magestad/ y potestad: con yra grande y furoz contra los malos q̄ murieron en pecado mortal. Entonces los angeles apartaran los malos de medio de los justos. Entonces todos los libros de las consciencias seran abiertos: porque la consciencia de cada yno/ sera a todos manifesta. Entonces estaran los justos con gran cōstancia cōtra los malos. Entōces los malos se turbarā cō miedo horrible: assi en ver su eterna dānaciō tā presta: y en ver su cōscien- cia: demonios: y todas las criaturas armadas cōtra si: como en ver el juez tā ayzado: y tan recto: q̄ ni por amor: ni por odio: ni por ruegos: ni por dineros/ ni por passion: ni por ignorācia se declinara de la rectitud de la justicia: y que no se podra nadie huyr: ni apellar de la senten- cia: y que pedira cuenta a los peccadores: de todo el tiempo: obras: palabras/ y hasta el mas mī- nimo pensamiēto. E por esto por la grā angu- stia d̄l spiritu: darā grādes gemidos y muy a- margos sospiros: pesando les en extrema ma- nera: por hauer mal viuido. E viēdo a los san-

Segundo punto que habla
tos en tãta gloria: a los quales en esta vida me
noispreciaua: diran con gran dolor. Estos son
los que en tiempo pasado teniamos en escarni
o y burla: y en prouerbio de improperio: mira
rad como son puestas con los hijos de dios: y
en el numero y suerte de los escogidos: y no los
trouamos miserables y dañados somos consumidos
en nuestros vicios y pecados. ¿ que nos
ha aprouechado la soberuia: y la jactancia de
las riquezas y honrras que bien nos ha tray
do? ¿ que todo se es pasado como vna som
bra: y como la naue que ningun vestigio ni se
ñal dexa en el agua por dõde passa. zc. esto biẽ
masticado podreys dilatar vuestro affecto: co
mo mejor el espiritu os mouiere zc.

Confide. aquella voz a los justos tan grata
y dulce: venid benditos del mi padre: y poseed
el reyno que os tiene aparejado. Item penfad
la otra voz a los pecadores tan dura y lamen
table. Id malditos de mi padre al fuego eter
no: que esta aparejado al demonio: y a sus an
geles. El qual nunca se amata: y segun sant
Augustin escriue: tanto diffiere del nuestro: co
mo el nuestro del pintado. Ay por la gran hã
bze se comerã los malos sus proprias carnes.

Ay

de la redempcion.

Ay por la gran sed aullaran como canes. Ay por el gran dolor maldiziran y blasphemaran de Dios y de padre y madre. Ay haura continuo lloro: y batimiento de dientes. Ay el gusano de la conciencia siēpre remordera. Ay haura tinieblas palpables: hedor intolerable: perpetua desesperacion: ninguna esperanca de perdō: ningun reposo, ni aliuio de pena. Ay perpetua priuaciō de gloria y de la vision de Dios. Ay sombra de muerte. Ay ningun orden: mas eterno temor ⁊ espanto. Ay finalmente todos los males y miserias sin cōsuelo de algun biē ⁊c. pensando esto / y la justicia grande de Dios: dilatad vuestro affecto con lagrimas y sospirōs como mejor supieredes. ⁊ esto baste quāto al segundo punto.

Tercero punto que habla

Empieça el tercero punto de lo q̄ dios haze con nosotros para nos justificar/ y sanctificar. La qual justificacion es un passamiento de la culpa a la gracia: y del reyno del demonio: al reyno de dios.



Considerad primeramente los peccados: d̄ los quales dios os ha librado ⁊ apartado: para os justificar: para q̄ desta manera mejor sintays la misericordia y bondad de nuestro señor: quan grande es acerca vos. Y para d̄nientes con diligencia quan gr̄des son: quan muchos: quan esc̄daloios: quan feos y suzios: qūntas vezes reytterados/ quan poco emendados y corregidos y quanto por ellos haueys offendido a Dios: quan poco por ellos haueys satisfecho a dios: quan poco dolor y contricion haueys tuuido por ellos: quan pocas lagrimas haueys derramado por la offensa que por ellos haueys hecho al vuestro criado: ⁊c. Todas estas particulas bien p̄sadas y ruminadas/ podreys dilatar vuestro affecto en semej̄te manera o en otra. E poner os he aqui dos exemplos/ para que sepays que en muchas maneras podeys

De la justificación.

meditar y dilatar vuestro afecto.

Q anima nequissima/mas digna d[omi]na muer
te eterna q[ue] todos los h[om]bres visto has en par
te tus pecados: visto has tus males ⁊ iniqui
dades: visto has tus vergōcosas fealdades. P[er]o
torna en ti q[ue] assi te has apartado d[omi] ti. Despierta
despierta deste mal sueño. Leuanta te del le
cho enel qual llagada de llagas mortales tan
to tiempo has yazido. Busca al medico: descu
bre le tus hediondas llagas: pide le remedio: si
gue dende adelante sus cōsejos: los quales ha
sta aqui has menospreciado. Leuāta te ya del
estiercol d[omi] tus fealdades: desampara lo que te
es dañoso: ⁊ aborreice de todo en todo las co
sas q[ue] te disponē a la eterna muerte. Entra en el
secreto de tu coraçon: reposa ay vn poco: ⁊ exa
mina ay mas los escondrijos de tu conscien
cia fea y perversa: para que mejor te conozcas.
Sepas que estas delāte aquel: al qual ningun
na cosa le esta escondida. Y mira ay diligente
mente lo que has sido: y lo que agora eres.
Mas sido ciertamente (por sola la bondad de
dios) hecha de nada a ymagē suya: enel sacra
mento del baptisimo regenerada de muchas
virtudes ornada: con el hijo del eterno padre

Tercero punto que habla
ordenas: 7 a ti no quieres ordenar? Para que
en todas las cosas eres prudente: 7 a ti mismo
eres imprudente 7 insipiente? Duermes en ti el
espíritu de Dios: y vela el espíritu del mundo.
Esta ocioía en ti la razón: y vela con diligēcia
el sentido. Vuere en ti el espíritu de Dios: y vi
ue la carne 7 el mundo. Vuere en ti el amor de
las cosas terrenas: y muere el amor de los bie
nes eternos. Amas al mundo: y desamparas a
Dios. Recuerdas te de todas las cosas: y olui
das te de ti mismo. Amas las cosas que son so
bre la tierra: y de las cosas del cielo no te curas.
Allegas te a la muerte: 7 alejas te de la salud.
Allegas te al diablo: 7 arriedras te de Dios.
Pues torna torna preuaticador al corazón: ca
como dize el propheta David. Dios habla pa
sobre sus santos: 7 en aquellos que se conuier
ten al corazón. Todas las cosas que son en el
mundo te ha dado Dios: y tu por las cosas del
mundo dexas a Dios. Todas las cosas ha he
cho Dios para tí: y tu por todas las cosas que
te ocurren dexas a Dios: y por esso todas te de
can a ti. Por las criaturas dexas al criador: y
por esso se leuantaran todas contra tí: porque
offendiendo al criador: offendes a todas ellas

De la justificación.

y por esso todas las criaturas que son hechas
en seruiçio ⁊ en vtilidad tuya: se conuertirá en
vengança y pena tuya. Reconoice pues hom-
bre misero tu miseria: reconosce que has sido
nada: reconosce quan malo y vil eres: reconos-
ce lo que has de ser. Llorá tus peccados: derrá-
ma lagrimas a tus malicias y miserias: pesé-
te sobre todas las cosas / y siempre de todo cor-
raçon te pesé / que has offendido al Señor de
la Magestad que tiene potestad de hechar el
cuerpo / ⁊ el anima en el infierno. Lléuá tu cor-
raçon en gran amargura: que con tan facil vo-
luntad has offendido a Dios: que es padre de
tan incomprehensible bondad ⁊ misericordia
ineffable ⁊ tan benigno sobre los gratos ⁊ in-
gratos y malos. Desagrada a ti mismo / pa-
ra que todo puedas agradar a Dios. ¿Para
quá es de ti / o hombre miserable como eres
assi a los males tan cobdicioso: tan facil: tan
sabio: tan noble: y tan solícito: y para el bien
tan duro: tan perezoso: tan tibio: tan grolle-
ro ⁊ insipiente. De donde esto: sino de la car-
ne que tanto amas y sigues? Lléuá los
desseos de la carne: Sepas pues que con ella
serás punido. No auiertes adonde vas? No

Tercero punto que habla
consideras tus obras: y a cerca dellas los mu-
chos lazos y asechanças del enemigo: no en-
tendas las varias y fraudulentas tentacio-
nes: assi dela carne/ y del mundo: como del de-
monio: y ignoras el camino: y no lo pescudas.
Es grãde el camino que te queda: y muy solici-
to buscas el vestir/ el manjar: el corporal repo-
so: y todas las necessidades dela carne/ y dela
vida y salud de tu anima: no curas? Con gran
solicitud trabajas: nauegas: velas: sin que to-
men sueño tus ojos: para pascentar/ vestir: y
engordar el miserable cuerpo: que despues de
pocos dias sera comido y roydo de los gus-
nos: y por tu anima que ha de ser presentada a
Dios en los cielos: porq̃ no seras mas solícito
que sea apaícetada cō buenas obras: y que sea
vestida d'hermosas virtudes: porq̃ no parezca
la cōfusión d' su desnudez? O hōbre triste quie-
res siempre hinchar el viētre: porq̃ no apascien-
tas el eipiritu hambriento? Tienes cuydado
del vaso lleno de estiércol: porque no curas de
la ymagen de Dios? Buay de ti que das a Ce-
sar las cosas que son de Cesar: y las cosas que
son de dios no las das a dios. Mira hombre
miserio: y paramiētes que todo es vanidad: to-

de la justificacion.

do locura: todo miseria: lo que piensas: lo que hablas: lo q̄ deseas: lo q̄ hazes en este mundo: sacado lo q̄ hazes en dios: o por dios: o en honrra de dios: porque no hay bien sin el soberano bien. Mira hōbre misero q̄ eres criado a ymagen y semejança de dios: y con la muerte preciosa y siñalada de J̄su christo con ineffable charidad redemido: y librado de la muerte: y con inestimable misericordia llamado para ver la claridad y gloria de tu señoꝝ: y desde el principio de tu ser: con muchos beneficios combidado por el vnigenito hijo: para la vida eterna. Pues hombre miserable conoſce esta honrra: y tanta dignidad: q̄ de tanta magestad seas assi hōrrado: y conoſciendo este honor: corre haziendo gracias a tu combidador. Q̄ta no seas ingrato: por lo qual ayꝛado dios te m̄da cerrar la puerta de la vida. Conoſce pues tu honor: y honrra a tu criador. Conoſce que eres mejor que los brutos animales: y conoſciendo que eres mas digno: no quieras ser semejante a ellos: que no piensan fino las cosas presentes: ni desſean: ni am̄a a otras: porque no conoſcen otras. Tu hombre no te sometas a la carne: no seas amador del mundo: no sufras ser hijo del

Tercero punto que habla
diablo: y por honrra de tu amantissimo y altis-
simo padre: no seas homicida de ti mesmo por
el amor de tu benignissimo dios: no te hagas
enemigo y contrario a dios: por amor del vni-
genito hijo de dios. No te hagas companero
de los demonios para el fuego eterno: pues
has sido redemido con la preciosa sangre de Je-
su Christo: no quieras menospreciar tan gran-
de y precioso precio/ que tuuo por bien de pa-
gar el vniogenito del eterno padre. Pues tor-
na hombre a dios: no tardes convertirte a el
que con su potencia: te ha hecho: con su sapien-
cia te ha redemido: y con inenarrable bondad
te ha pasado llamado: y espera y llama cada dia.
Que buscas fuera del? Que desseas fino a el?
Que te plazze fin el? El ha hecho todas las co-
sas: y el es todas las cosas. Qualquier bien que
desseas: qualquier cosa hermosa que buscas: qual-
quier cosa dulce, y delectable que te aplazze: todo
lo hallaras en el: todo lo gozaras en el. Si quie-
res gozo: el es todo y perfecto gozo. Si quieres
ser coronado: el es la corona. Si te deleytas en
pugnar el es la palma. Si desseas vencer: el es
la victoria. Si desseas potencia: el es la poten-
cia: de donde desciende toda qualquier poten-

De la justificacion.

cia y poderio. Si fortaleza: el solo es fuerte/ y fortaleza. Si quieres hauer justicia: el es la justicia: por la qual los sabios discernen las cosas justas. Si amas la sabiduria: el solo es perfecta sabiduria. Si caridad: Dios es caridad. Si riquezas: el es solo rico en todos los q̄ en el esperã. Si hermosura: el es soberana hermosura. Si gloria y hōrra desseas/ verdadera gloria: y soberana honrra es. Si paz/ el es eterna paz: que todas las cosas en el cielo y en la tierra pacifica. Qualquier bien que desseas/ el es todo biẽ: y soberano biẽ: todo desseable: todo dulce/ todo amable/ todo suauẽ: todo delectable. **¶** Ño uierte te pues de todo coraçon a el cō sospiros diziendo. Pecado he señor: peccado he sobre todos los hombres: peccado he señor: y conozco mis pecados: conozco mis iniquidades &c. como mejor vuestro espíritu os ayudare. **¶** Consi. quan piadosamente nos ha permitido yazer y perleuerar en tal estado de pdicion mas quando andauays errado: con diuersos modos y maneras os ha librado del mal/ conuiene saber/ con entrañables inspiraciones: cō muchas exhortaciones: y consejos exteriores: con las sagradas escripturas: con muchos y

Tercero punto que habla
grandes beneficios: con açotes ⁊ tribulacio-
nes: con diuersas promisiones dela vida eter-
na: cō graues terrores dela muerte perpetua:
y en otras muchas maneras segun cada vno
puede en si mismo conoſcer.

Conſi. quan benignamente os esperaua: y
vos differiay⁹: el os combidaua: y vos os ador-
miades: el os perſeguiua: y vos huyades: quãdo
os alcanço en muchas maneras recuſauays/
y en las coſtumbres primeras: algunas vezes
os dexauades caer: empero ſiempre el os ha le-
uantado: y ha instituydo vueſtra ignorancia:
y ha emblandecido la duricia de vueſtro cora-
çon: dando os buena volũtad: la qual es a no-
ſotros muy neceſaria: porq̃ perdida la buena
voluntad de ſeruir a dios: y de aprouechar en
ſu amor: creicẽ en nueſtras animas los vicios
y pecados. Empero recuperada eſta buena vo-
luntad: ſe cobra el bien perdido: y por eſſo de-
ueys cō gran ſolicitud guardar el buen deſſeo
y voluntad de aprouechar en el amor de Dios:
porque eſte tan buen deſſeo y voluntad: al que
cae: luego haze leuantar.

Conſi. las medicinas y lauatorios muy ſua-
ues: que el eſpoſo de vueſtra anima os ha apa-

de la justificacion,

rejado: con los quales pudiessedes curar: y sanar vuestras viejas miserias: y espirituales enfermedades: y lauar os de todas inmundicias y culpas. **E** primero pensad el primer remedio y lauatorio: que es el sacramento del baptismo mediante el qual passastes de la culpa original ala gracia: del reyno del diablo al reyno de dios de la seruidumbre egipciaca: ala espiritual libertad: de la confusion de babilonia ala hermosura de la celestial hierusalē: y assi vuestra anima fuesse hecha de fea hermosa: de sucia pura y limpia: de corrupta virgen: de iniqua justa.

Confiderad el segundo remedio: que es el sacramento de la confirmacion: en el qual recibistes augmento de la gracia espiritual: con la qual mas fortificado y armado: pudiessedes mejor resistir alas peleas de la carne: y del mundo: y del diablo: y con mejor animo pugnar por la sancta fe.

Confiderad el tercero remedio: que es la penitencia: ala qual llaman los theologos: segunda tabla despues del naufragio: la qual nos ha concedido la diuina piedad: para que si acaesciere por nuestra negligencia perder la primera tabla: es a saber la gra del baptismo: hallasse

Tercero punto que habla

mos otra tabla/para nos eicapar delas bra-
uas ondas y tempestades delos pecados:con-
uiene saber: la gracia penitēcial/que dios por
su bondad nos quiere dar en la penitencia:con
la qual nos podamos saluar:y no nos anegue-
mos enel mar deste mundo. Pensad pues her-
mano mio que quantas vezes haueys delibe-
rado dexar los pecados y conuertiros a dios
con penitencia saludable:os ha muy benigna-
mente/y conalegria grande recebido:abraçan-
do os dulcemente:y tornando os la gracia y
los meritos:que por vuestros pecados hauia
desperdido. Y por esto digo alos semejantes
por el propheta Joel. Yo os tornare los años
que comio la langosta:y el bruco:y el orin/ y la
polilla:por las quales cosas son significados
los pecados que roen y pierden los bienes:y
meritos del anima: los quales bienes y meri-
tos torna dios al anima por la buena y condi-
gna penitencia.

Considerad el quarto remedio/que es el sa-
cramento dela Eucharistia:enel qual no nos
son ofrecidas carnes de carneros/ o de bezer-
ros/como se solia hazer antiguamēte en la ley
vieja:mas es nos dado cristo verdadero dios

De la justificación.

y hombre: para que le recibamos. **O** precioso y admirable cōuite: ningun sacramēto hay mas admirable y mas saludable que este: en el qual los pecados se purgan: las virtudes crecen: y la anima es engordada con la abundancia de todos los dones y gracias: y maravillosamente encorporada ⁊ vnida en su amado Christo/ deleytando se en el/ con vna dulçura espiritual: si empero lo recibe pura ⁊ dignamente: y por esso dixo el mesmo Christo. Quien come mi carne / y beue mi sangre: mora en mi ⁊ yo en el. Dilatad vuestro affecto en esta: o en otra manera.

O christo esposo de las animas santas y castas: quā buena: quā dulce: y quā suauē es v̄ra memoria: vos señor no solamente soys principio: ⁊ fin nuestro: mas a vn causa eficiente de nuestro amor ⁊ dilection: para que assi tengays ocasion para nos justificar y glorificar. Vos ciertamente señor days la ocasion: con las maravillas que hazeys con nosotros: vos criays la affection: y vos cōsumays el buē deseo. Vos señor haueys criado al hombre para que os ame: y vuestro amor apareja nuestro amor: y remunera nuestro amor: el qual ha cau-

Tercero punto que habla

sado ⁊ criado esse mesmo vuestro amor. **P**rocede benignamente: espera nos suavemente: y enriquezca a todos los que le hallan. **O** amor mio: honrra mia: esperança mia: vida mia: gloria mia: padre mio: señor mio: consuelo de mi anima que quereys hazer? **D**ays os en merito: guardays os en premio: offresceys os a ora en refection: hauiendo os derramado todo en redēpcion de mi anima catiua. **O** quāto señor me haueys amado: pues ninguna cosa me haueys negado. ⁊c.

Confi, el quinto remedio: que es el sacramento delas ordenes: con las quales soys ordenado: y puesto cō los q̄ son dela parte de nuestro señor: y delas cosas seculares soys apartado: y llamado para vacar y contemplar en las cosas espirituales y celestiales: soys puesto mediador entre Dios y los hombres: soys escogido para tratar: ⁊ ministrar los diuinos misterios: que ninguno tiene potestad d̄ tocar fino solo el sacerdote. **Y** por esso el glorioso **A**ugustinus despierta a los sacerdotes a que conosca su dignidad diziendo. **O** sacerdotes confiderad bien lo que soys: y lo que teneys: ca mayor dignidad os ha dado Dios a vosotros: q̄ a los angeles

de la justificacion.

angeles: los quales adoran lo q̄ vosotros consagrays: ⁊ ellos consagrar no pueden.

Confiderad el sexto remedio que es el sacramento del matrimonio dado en remedio pa el que no puede guardar la cōtinencia. A vn que mejor haze el que no se casa: pudiēdo la dicha continencia guardar: para este fin: que pueda mas expedientemente allegar se al seruicio ⁊ amor de dios. Parad pues miētes como dios os ha dado gracia de guardar la castidad: la qual tan rara se halla en los hombres: y por la qual vuestra anima fuesse hecha digna de ser ayuntada al hño de Dios: por matrimonio no carnal: mas spiritual: y por esto vos ha traydo en religion santa y reformada: adōde el tal matrimonio espiritual fuesse acabado. Ea por el voto de la pobreza haueys renunciado a las riquezas que podieredes tener en el siglo: por el voto de la castidad: haueys cōsagrado vuestro cuerpo a Christo: por el voto de la obediencia: haueys sometido a el vuestra anima. Es a saber vuestro entendimiento y voluntad: para q̄ ningun amor recibays fino el suyo: ⁊ assi podays cantar aquel dulce cantar de Salomon Dilectus meus mihi/et ego illi: que quiere des

Tercero punto que habla

zir. **¶** Si amado Cristo es muy dulce: fiel: amoroso: y muy intēto en mi salud y bien: y yo tan bien con todas mis fuerças trabajare en ser fiel: dulce: grato: y intento en el.

¶ Consi. el seteno remedio/ que es el sacramento de la extrema uncion. En el qual es dado al hōbre q̄ dignamēte lo recibe augmēto de gracia y gloria. En este sacramento los peccados veniales se perdonan: la pena deuida al peccado es diminuyda. El enemigo en aquella hora no puede tanto/ quanto podria antes: ni el dolor de la muerte afflige tanto: mas es hecho entonces el hombre más paciente: y conforme con la voluntad de dios: y reciba mejoría de sanidad si es expediente a su p̄sona: como lo dize Santiago. Y deste sacramento ayn no recibido: mas por la bōdad de dios esperays recibir deueys ser grato a dios: y de tan saludable remedio: por su inefable prouidencia ya aparejado: hazer le muchas gracias.

¶ Considerad el gran beneficio que en tal tiēpo: y entre tales personas: ordeno su diuina bōdad: que nacíessedes por los quales pudíessedes ser criado y enseñado en la fe: y exercitaros en las virtudes/ y costumbres: y sacramentos

Dela justificacion,

Dela yglesia.

Confi. como os ha dado constancia: y perseueracia en el bien: sin la qual nadie se puede salvar. **D** quantas generaciones son passadas/ mas fuertes: mas sabias: mas ricas: mas nobles que vos: las quales sin conocimiento de dios: sin la gracia de dios: y sin el efecto de su redencion son muertas: y para siempre priuadas de su bienauenturada visiõ. **A** todos estos vos ha preferido vuestro amado: dãdo os gracia para lo conoçer: para lo creer: pa lo amar: y para perseuerar: la qual ninguno dellos mereçcio recibir: o si la recebio: no la mereçcio despues de perdida cobrar.

Confi. q̄ si en muchos pecados haueys caydo/ antes de v̄ra perfeta cõuersiõ/ en muchos mas y mayores fuerades caydo/ si la gracia d̄ nuestro seño: no vos houiera misericordiosamente socorrido. **D** mi seño: bueno/ dulce/ y misericordioso / y que no pudiera yo hazer? **Q**ue mal no ouiera yo hecho / si no me houierades por sola vuestra bondad guardado / y preseruado? **Y** por esso seño: otorgo y confieso todo ser me perdonado: y los peccados que voluntariamente he hecho : y los peccados

Tercero punto que habla
que vos señor guardando me no he hecho. La
qual es el hombre que considerando su fragili
dad oia atribuyr a sus fuerças castidad: o otro
qualquier biẽ. En tres maneras conozco que
vos señor me haueys guardado y preleruado
de peccar: conuiene saber: quitando me las oc/
casiones: y dando me virtud para resistir: y sa/
nando las mis males affectiones. Eiertamen
te en muchos pecados fuera caydo: si me fue/
ra dado occasion: y si la gracia de Dios no me
houiera socorrido/ dando me fuerças para re/
sistir: y sino me curara su bondad de mis feas
affectiones: porq̃ de algunos pecados assi me
ha apartado la diuina misericordia: que total
mente los aborresca: y ninguna tentacion de/
los tales me moleste.

Confide. como despues de vuestra perfecta
cõuerfiõ os ha dado en las sagradas escriptu/
ras: intelligẽcia: en bien obrar efficacia: en biẽ
conuersar gracia: en las aduersidades conso/
lacion: en prosperidades cautela y discrecion.
Assi mismo os ha dado/ que verdaderamente
lo conozcays: puramente lo ameys: ⁊ entera/
mente lo creays. Si peligrades el os saca/
ua del peligro: si en la tentacion erades algu

de la justificación.

na vez por vuestra culpa vencido: mas fuerte
y auilado vos leuataua. Quantas vezes vue
stra anima estaua temORIZADA: desconsolada:
y atribulada: y el piadosamente vos aconsola
ua: y todo dulce en vuestras entrañas se derrama
ua? Y quantas vezes leyendo o cantando
los psalmos: con lumbrre de espirituales sentē
cias vos ilustraua?

Considerad que cosa es aquella tan dulce y
suauē: que en recordacion de v̄ro amado: algu
nas vezes acostumbre tocar v̄ro espíritu: y cō
tanta suauidad lo recrea y consuela q̄ es visto
todo estar fuera de sí: y subitamente todo mu
dar se? La cōsciencia toda se alegra: la miseria
de los males passados se pone en oluido: clarifi
case el entendimiēto: el coraçon es todo alum
brado: y cō desseos espirituales todo regozija
do. Es por v̄tura este vuestro amado? verda
deramente el es: q̄ quādo quiere y de la manera
que quiere: tiene por bien de visitar os. **D** que
piedad: la qual no puede sobrepujar ninguna
impiedad. Si gr̄a cosa es hazer bien a los que
nada merecē: quan gr̄a cosa es hazer t̄to biē:
a los que merecē mal? Quando allí sentireys
que dios os visita: podreys con lo intimo del

Tercero punto que habla

coraçon dezir algunos puntos eleuatiuos: se-
mejantes: porque no seays ingrato. O buen se-
ñor: amor mio: honrra mia: esperança de mi vi-
da: gloria mia: padre de los huerfanos: consue-
lo de mi anima: dulçura de mi espíritu: que os
dare/ en que os seruire: por tan señaladas mer-
cedes: que tengays por bien con la lumbrre de
vuestra faz/ y con la dulcedumbre de vuestra
charidad: visitar al que justamente merece
ser aborrecido y desechado de vuestra miseri-
cordia &c.

Considerad como os ha dado las sagradas
escripturas para consuelo de vuestra peregrin-
nacion: y para manjar muy sabroso de vuestra
hambrienta anima: y para espejo muy luzido
de vuestra vida: porque ay se pareçcē nuestras
manzillas. Ytem ha os dado gracia para me-
reçer la vida eterna. La qual en tres cosas piē-
so que consiste en aborreçer los vicios passas-
dos. En tener en nada las cosas presentes y
transitorias: y en dessear los bienes eternos/
que estan por venir. Ha os ayn dado esperan-
ça grande de alcançar todas las sobredichas
cosas. La tres cosas deuenos considerar en
Dios: en las quales/ y por las quales nuestra

de la justificacion.

esperança cresce y se augmenta: conuiene saber. La charidad que nos ha adoptado en hijos. La verdad invariable que lo ha prometido: y el poderio infinito/ al qual ninguna cosa es difícil.

Confi. quan verdadero se demuestra lo que dize el glorioso Augustino hablando cō dios. Así ciertamente me parece quando cōsidero señor las vuestras misericordias que en mi haueys hecho: que si fuesse cosa licita d' dezir: ninguna otra cosa hazeys: sino estudiar en proueer a mi salud: porque así os veo todo ocupado en mi bien y guarda: como si de todos os oluidas sedes: y en mi solo quisiesedes entender.

Conside. quantas cosas os ha dado: cō las quales podeys ornar y atauiar vuestra anima. Ha os ciertamente dado vestidos de buenas obras: es a saber: de charidad: piedad: y misericordia: joyeles/ y piedras f. nas de diuerlas virtudes. Si empero conosceys que alguna cosa os falta/ haziendo de vuestra parte lo que podeys: no os turbeys por esso: porq̄ mejor q̄ vos conoce el: lo q̄ os es expediente. Por ventura veys q̄ os falta alguna virtud: y no cōsiderays q̄ soys por ventura cō fant. **H**ablo: por la tēpestad

Tercero punto que habla

delas tentaciones: fundado en mayor humil-
dad. La mas suauē es a dios la humil enferme-
dad: que la superba virtud. Et por esto nos atre-
uays a prejudicar en cosa algũa ala diuina dis-
policion: mas siempre con temor y reuerencia
rogad le q̄ os quiera socorrer ⁊ ayudar como
sabe que es mejor para la salud de vuestra ani-
ma. Et si algunos vicios y males affectiones
han quedado en vos / q̄ piadosamēte las quies-
ra echar d̄ vos: y los bienes ⁊ virtudes que ha
plantado: las quiere traer a perfection. Et fi-
nalmēte que os guye por tales caminos y sen-
das para su gloria que el mejor conoisce.

Considerad que preceptos y mandamien-
tos os ha dado el esposo de vuestra anima: cō
los quales conozca si lo amays: porque en las
obras / y no en las palabras se conoisce el que
ama. Pensad pues algunas vezes los manda-
mientos de dios de vno en vno: ⁊ en lo que os
vierenes sin culpa dad gracias a dios: ⁊ en lo
que os sintierenes culpado: arrepenti os: pro-
poniendo de lo emendar: rogando humilmen-
te a dios que os quiera perdonar: y dar os su
gracia para corregir vuestra vida. Et deueys
saber q̄ la tal consideracion: no solo es necessa

De la justificacion.

ria a todo christiano: mas a vn a dios muy accepta: es a saber que alomenos vna vez ala semana: como en los domingos: discorra el hombre por los mandamientos de dios: y vea si los guarda/ o como. Por esto esta escripto del varon justo. In lege eius meditabitur die ac nocte: que quiere dezir que el justo en todo tiempo pensara en la ley de Dios: porque tuuiendo esta delante los ojos de su entendimiento como vn espejo conoscera sus mazzillas: y trabajara delas a limpiar. Es sobre esto deueys saber que el esposo de vuestra anima es muy zeloso: y si por vettura conoixce q̄ tomays otro amado o que quereys a plazer y agradar a otros: luego se apartaria de vos: y se ayuntaria a otras hermosas y espirituales esposas. Es por cierto el esposo de vuestra anima muy delicado: rico: noble hermoso sobre los hijos de los hombres: y por esto no se contenta de tener sino hermosa esposa: y por tanto si vee en vos alguna tacha/ o manzilla: luego apartara los ojos de vos: porque ninguna inmundicia puede sufrir. Pues hermano mio en christo muy amado: sed a vuestro esposo: casto: modesto: humilde: paciente: vergonçoso &c. para que vuestra

Tercero punto que habla
anima merezca muchas vezes ser visitada del
con el refrigerio de su gracia.

Consi. que el primero: y mas principal man
damiento es: amar a dios de todo tu cora
çon: y de toda tu anima: y de todo tu entendi
miento: y de todas tus fuerças. La qual cosa
cumplimos quando todo lo que biuimos: sien
timos: entendemos: y obramos: lo ordenamos
y referimos en dios. Justa cosa es por cierto: q̄
assí como no hay hora ni momento/ en que no
nos haga dios grãdes mercedes y beneficios
assí por lo semejãte no deue hauer hora ni mo
mento: en que no deua ser amado de nosotros
endereçando: y dirigiendo todas n̄as obras:
y intenciones en su amor.

Consi. q̄ el segundo mandamiento semejan
te a este primero es: amar a tu proximo assí
como a ti mismo: en los quales dos preceptos
se encierran todos los otros preceptos de la
ley. Al este segundo precepto pertenesce: doler:
se de las aduersidades del proximo: y alegrar
se de sus prosperidades: como de las nuestras:
los daños/ y ganancias sentir las: y tener las
por nuestras. Al amigo amarlo no por amor
del mundo/ mas por amor de Dios: al enemi

de la justificación.

go amando sofferir y tolerarle: por seruicio de dios. El ninguno negar lo que es justo. A nadie hazer lo q̄ es injusto: y lo que querriamos segun razon ser hecho a nosotros. Empero de ueys saber: que este tan tanto precepto: nunca sera bien cumplido y guardado de nosotros si la codicia destas cosas terrenas no fuere o no iotros perfectamēte fuera echada: porque qualquier cosa que desordenadamente en este siglo desseamos: luego con imbidia lo codiciamos en nuestro proximo: porque parece q̄ nos falta: lo que el otro tiene y alcanza.

Conside. en particular los diez mandamētos/ que son vna declaracion de los dos sobredichos. Y mirad quanto al primero/ con que fe y reuerencia amays y honrrays a Dios: assi quanto a el mismo en su essencia: como en sus ministros/ y en sus sacramentos: y en todas otras qualquier cosas/ que son ordenadas y deputadas para su diuino culto. Quāto al segundo: si acostūbrays jurar vanamente: cōuene saber: sin verdad: y si con verdad/ Empero alguna vez sin necesidad: y si con verdad y necesidad: empero contra justicia: q̄ es jurar de

Tercero punto que habla
hazer algun mal: o dexar de hazer algun bien:
deue por cierto el hombre jurar cō mucha ver-
dad: y grã necesidad: y lo q̄ jura q̄ no sea cōtra
la caridad de Dios: o del proximo: ⁊ si todos
estos tres compañeros no tuuiere el juramēto:
no es libre de peccado. Quanto al tercero,
Si el dia del domingo y fiesta (que son dedi-
cados para aplicar se el hombre en el seruicio
de Dios: como en oyr missa: visperas: predicacio-
nes: lecciones: y para leer: meditar: orar: hazer
gracias a Dios: y vacar en obras pias y santas)
los despendeys en otras cosas vanas. Quanto
al quarto: si teneys a vuestros padres reue-
rencia: obediencia: temor: amor: ⁊ si en las enfer-
medades los visitays: y seruis: y en sus necesi-
dades les ayudays ⁊c. ⁊ alli podreys discurs-
rir por los otros seys preceptos: y a limpiaros
y purgaros en lo que os sintieredes errar.

Confide. si alguna rayz de los siete pecados
mortales esta en vos. Si vos en soberueys
de tal fuerte: como si el bien: o gracia q̄ teneys
fuelle de vos mismo: o lo tuuiessedes por solo
vuestros meritos: o si vos en soberueys del
bien y gracias q̄ no teneys: como si las tuuiessedes:
o si menospreciays a los otros: como si

de la justificación.

vos solo tuuiessedes: lo que los otros también tienen. **M**irad hermano mio no os engañeyss como muchos que piensan ser humildes: y son buenos soberuios: y si por ventura ignorays (como ellos) la causa: para dmiertes a los efectos: y conosciereys si soys soberuio. La de sola la soberuia nascen estos malditos efectos: es a saber: presumpcion: ambicion: curiosidad ingratitude: iuyzios temerarios: adulacion: escarnio: pertinacia: arrogãcia: vanagloria: y por cresia: desordenacion en los vestidos: inobediencia: contenciones &c. **M**irad si hay alguna espina de auaricia: la qual auaricia contraria a la liberalidad: es vn apetito desordenado de bienes temporales: por el qual muchas vezes quiebra el hombre los mandamientos d' dios y de la yglesia. En quãto empero es contraria a la justicia: esta en dessear injustamente: o en adquirir injustamente: o en retener injustamente lo ageno: y desta mala bestia nascen otros iniquos efectos: es a saber: trayciones: vsuras simonias: muchos engaños en los contractos muchas falsificaciones assi de letras: como de monedas: pesos: y medidas: inquietud y distrahimiento del entendimiento: soberguerias: in

Tercero punto que habla

compassion a los pobres: acceptiones de personas: ⁊ muchas ganancias desonestas ⁊c. Mirad a vn si hay en vos algun mal olor de luxuria: deleytando os alguna vez en pensamientos suzios: o en hablar con personas peligrosas: o en mirar las semejantes: o en hablar y cantar canciones: y motes carnales: o en gestos no honestos. Deue por cierto el religioso: dormiendo: velando: andando estando assentado: hablando: callando ⁊c. en todo guardar su honestidad: y mortificacion: sabiendo delante quien esta. Mirad mas si hay alguna amargura de yra: cōuiene saber algun apetito desordenado de vengança: la qual vengança alguna vez dessea el ayzado hazer: o en la persona: o en los bienes: o en la fama: o en la gloria y honrra cō feas palabras: o en los amigos y parientes. Deste mal vicio nasce: no querer hablar ni saludar: y estar el hombre indignado: nascē quejas y clamores: injurias: conuicios: bregas de palabras y de manos: maldiciones: blasphemias: murmuraciones: ⁊ discordias ⁊c. Item mirad si hay algũ desordenado apetito de gula: la qual desordenacion cōsiste: o en preuenir la hora del comer: o en buscar manjares mas

de la justificación.

preciosos y costosos q̄ pertenece al estado del que los desſear: o en poner demasiado estudio ⁊ diligencia en los aparejar: o en comer y beuer mas de lo q̄ la natura demanda/ o en desſear el manjar y beuer con desſeo desordenado. Por preuenir la hora del comer: mereſcio Jonatas ſentēcia de muerte: que fue promulgada por la boca de ſu padre Saul: por q̄rer mājares preciosos: los hijos de iſrael murieron en el deſierto mas de ſeyſciētos mil hōbres. Por desſear y q̄rer mājares cō desordenado estudio guiſados/ murierō los hijos de heli ſacerdote en la primera batalla q̄ entraron: y la arca del teſtamento fue tomada: por comer con desordenada abūdācia: cayerō los de ſodoma en los vicios carnales: y de los vicios en las penas infernales: por desſear con demasiado desſeo el manjar de las lētejas: perdio Eſau hermano de Jacob la gloria de la primogenitura. Deſte vicio ſuelen naſcer: crapula: embriaguez: rudez del entendimiento: vana alegria: demasiado hablar: eſcurrilidad: ⁊ inmundicias que acalheſcen en ſueños: y vomitos. Item mirad ſi hay en vos algun zelo malo de inuidia que es quando el hombre ſe contriſta del bien ageno

Tercero punto que habla
es a saber de la honrra: fama: gloria: riquezas:
o otras prosperidades de su proximo: o se go-
za de sus males. Conosce se esta mala rayz tã-
bien en sus malos efectos que son. Odio: des-
traction: y susurracion &c. Postreramente mi-
rad si hay en vos alguna pesadumbre de acci-
dia: la qual es vna tristicia: o torpor del enten-
dimiẽto que rehusa empeçar el bien espiritual
es a saber: algun acto de virtud: desta nasce ser
el hombre pusillanimo: negligente: pereçoso:
ocioso: y en la oracion distrato: y muchas ve-
zes por este vicio viene el hombre a vna obsti-
nacion y de desesperaciõ. Pues hermano mio en
lo que en estos vicios os hallaredes culpado/
trabajad de os alimpiar con sospiros y contri-
ciõ: ca para esto: la via purgatiua ha de andar
por la cozina: verbi gratia: si en el vicio de la gu-
la os sentis alguna vez estropear: o que no ro-
gays a dios por aquellos que cõ sus limosnas
nos mantienen: podeys estimularos desta ma-
nera: o de otra.

Guay de mi que como los pecados del pue-
blo: y no llozo por ellos: guay de mi triste: que
me mantengo con el sudor de los otros: y no
ruego por ellos: guay de mi malo y perverso/
q̃ otros

de la justificacion.

que otros trabajan: ⁊ yo como sus trabajos. Y lo q̄ peor es / q̄ como los trabajos y sudores de los peccadores: y no con temor y dolor: mas muchas vezes con risa y dissolucion: como sea muy cierto: q̄ tengo de dar razon a dios hasta el mas pequeño bocado. Buay de mi si me acaesciere lo que esta escrito. Ayn los manjares estauan en la boca de los malos: quando la yza de dios vino sobre ellos. Cantandome vienē los bienes: temo empero que llorando no sea forçado dar razon de todos ellos. Mira pues hombre: para mientes que lo que comes peccados son: trabajos son: sudores son: limosnas son de los peccadores: toma dello solo lo necesario: y no te atreuas (como si fuesse ladrón o tyrano) a estēder mas adelante la mano: ca no es tuyo: y de lo necesario seas solícito en recōpensar con gemidos y con oraciones: y con frutos dignos de penitencia ⁊c.

Conside. q̄ guarda teneys en los cinco sentidos corporales: los quales son llamados ventanas del anima: por q̄ todo n̄ro conosciēto intellectual: tiene principio del conosciēto sensitivo: y por esso quādo dexamos a los sentidos discurrir por sus objectos nocivos: en

Tercero punto que habla
tra luego la muerte por ellos en el anima / como
dize Jeremias. *Uox ascendit per fenestras.* *Et*
por esto es necesario de poner en
ellos diligēte guarda. Así mismo pensad que
guarda poneys en vuestros pies: en vuestra lē
gua. *Et* en que exercitays vuestro entendimien
to: si por ventura en estudiar y reprehender co
sas de poca vtilidad y prouecho: o cosas q̄ son
impedimēto de mayor bien. *Et* en q̄ exercitays
vuestra memoria: si por vētura en acordaros y
deleytar os en cosas vanas y carnales / o en re
tener pullas: vanas poesias: de vuestros z inju
rias a vos hechas. *Et* en q̄ tambien exercitays
la voluntad: si por ventura en amar desordena
damente las criaturas / y cosas transitorias.
Porq̄ somos obligados a estudiar en aq̄llas
cosas q̄ son mas seruicio de dios: como en las
sanctas escripturas: y con estas inflamar n̄ra
voluntad y de nuestros proximos en el amor
de dios. Y deuenos estas comēdar a la memo
ria: como se lee en el euangelio / de nuestra seño
ra: que por el mucho amor que tenia a Dios:
conseruaua las escripturas sanctas en la me
moria: y las conferia con el entendimiento: z
así andaua muy recta en todas sus obras.

De la justificacion.

Pensad a vn si soys negligente en resistir a las tentaciones: 7 en reprehender os de vuestros peccados: si tibio en dezir las horas: si remisso en guardar vuestro coraçon: si frio en la lecion: oracion y meditacion: si pereçoso en ocupar el tiempo virtuosamente: 7 en aprouechar en las virtudes.

Conside. assi mismo en las virtudes que atauian 7 ennoblecen el anima: para q̄ de las que conoscereys que estan en vos/ deys gracias a dios: y de las que vereys que os faltan: con humil y perseuerante oracion las demandey. Y primero: si estays bien fundado en la fe: si la ancora de vuestra esperança esta fixa arriba en los cielos: o baxa en la tierra. Es a saber en Dios/ o en los Hombres. Si la çharidad esta bien raygada en vuestro coraçon. de tal suerte que ninguna tribulacion: o aduersidad os pueda apartar del amor de dios. Y sabed que la fe es virtud/ por la qual creemos las cosas no vistas: que pertenescen a nuestra religion ch:ristiana. La esperança es vn apetito d̄ la bienauenturãça: con vna grande fiuza de la alcançar: la qual fiuza se causa en nosotros: de la gracia de nuestro seño: y de nuestros meritos y buenas

Tercero punto que habla
obras: q̄ preceden la cosa deseada. Por q̄ espe-
rar la bienauenturança sin hazer las obras: es
presumpcion y no virtud. La caridad empero
es virtud: por la qual amamos a Dios por a-
mor de si mismo: ⁊ al primo por amor de dios:
porque como diximos. dos preceptos tiene la
caridad ⁊c.

Quero misero ⁊ miserable peccador que hare: q̄
dire: que escusa tomare: veo muy bien con los
ojos dela fe/ lo que deuo hazer: y no lo hago.
Veo señor como os deuo sobre todas las co-
sas amar: y no os amo: veo como deuo firmar
en vos toda mi esperança: y no lo hago. Veo
con la fe: que no os puedo señor a plazaer con o-
tra cosa fino el amor: y no os amo: ni conuer-
to mi coraçon a vuestra magestad: ni me dispõ-
go para ello como deuo: antes muchas vezes
confio demasiadamẽte en los hombres: en los
bienes transitorios: en mis fuerças: en mi sa-
ber ⁊ industria: y pongo el amor desordenada-
mente donde no deuo. ⁊ assi confiento de fuer-
gonçadamente a mis malas inclinaciones.
Ruego os señor por vuestra ineffable bondad
y misericordia: que querays inclinar mi cora-
çon a que ame lo que la fe me enseña hauer de

de la justificacion

amar: y que aborresca/ lo que la fe me enseña que deuo aborrescer: y que pōga toda mi esperanza/ no en los hōbres y dineros: los quales muchas vezes burlan al hombre: mas en vos solo: como nos demuestra la vuestra santa fe.

Confide. quanto alas virtudes cardinales como os hallays dellas atauiado: de las quales todas las otras virtudes morales nascen. Son llamadas cardinales/ porque assi como la puerta se mueue: y gouierna en el quicio: que llamamos en latin cardo: assi cō estas quatro virtudes/ la vida del hombre es gouernada: ⁊ el anima en sus potencias es rectificada. La prudencia rectifica la potencia racional. La fortaleza rectifica la yra scible. La temperācia la cōcupiscible. La justicia rectifica todas las tres sobredichas potencias. La prudencia es virtud por la qual discernimos entre el mal y bien: y dexando el mal escogemos el bien. De esta virtud se sigue: el hombre ser circumspecto cauto: ⁊ apto para ser enseñado en qualquier buena operacion. La temperancia es virtud que resiste alas cōcupiscencias: deleytes y plazer desordenados. Desta virtud procede la continencia: castidad: sobriedad: templança:

Tercero punto que habla

largueza: moderacion: honestidad: abstinencia: verguença: modestia: virginidad: y clemencia. La fortaleza es vna inmoble empresa del animo: de cosas aduerſas ⁊ arduas: que ni por aduerſidades del mayan: ni por las prosperidades se enralça. Desta virtud nasce la magnanimidad: confiança: seguridad: paciencia: perseverancia: longanimidad: humildad: mansuetud y magnificencia. La justicia es virtud que da a cada vno lo suyo. Desta virtud nasce la liberalidad ⁊ amicitia con el proximo: innocencia y penitencia consigo mismo: latria: religiõ: ⁊ obediencia con Dios. La prudencia esta en escoger el bien y desechar el mal. La temperancia consiste en vsar delas cosas licitas y necesarias tan solamente: y refrenarse delas superfluas: y de todo desordenado deleyte. La fortaleza esta en tolerar cosas molestas y enojosas ⁊ en emprender cosas heroycas: ⁊ arduas. La justicia consiste en dar a cada vno lo que mereſce: si quiera premio: o si quiera pena ⁊c.

Considerad aquellos siete admirables dones del eſpiritu sancto: que da dios a sus escogidos: si reposan en vuestra anima. Los quales dones perfeccionan al Hombre: para que

de la justificación.

promptamente obedesca a dios: assi como las virtudes morales disponen/ y perfeccionan al dicho hombre para que promptamente obedesca ala razon. Es por cierto dado a los justos el don dela sabiduria contra la locura. El don del entendimiento contra la rudez. el don del consejo contra la temeraria aceleracion. El don dela fortaleza contra el temor. El don dela sciencia contra la ignorancia. El don dela piedad contra la duricia. El don del temor contra la soberuia.

¶ Finalmēte cōsiderad aquellas ocho bienauenturāças q̄ pone Cristo en el euāgelio. Y sabed (deixadas otras distinciones aparte) q̄ en dos maneras es dicho el hōbre bienauenturado: cōuiene saber. de hecho: o por esperançā. de hecho es el hōbre bienauenturado quando tiene todo lo q̄ quiere: y ningun mal quiere: como son los q̄ estan en la gloria: q̄ veen a dios en su essencia. En otra manera es llamado el hombre bienauenturado por esperançā: y son los q̄ no tienen esto sobredicho: esperan empero a lo tener: por algunos grādes meritos y obras heroicas: q̄ mediante la gracia de dios hazen en esta vida. y son los siguientes.

Tercero punto que habla

Bienaventurados son los pobres de espíritu: porque de los tales es el reyno de los cielos. **P**obre de espíritu es dicho: el que tiene el espíritu humilde: y no hinchado por soberbia. **E**s a un llamado pobre de espíritu: el que voluntariamente desampara y dexa las riquezas: y las cosas temporales: para que echados de sí los impedimentos: mejor y mas sin destorbo se pueda dar al seruicio de Dios: y aprouechar en su amor: assi como hazen los religiosos buenos: los quales no por necesidad: mas por solo amor de Dios: se desnudaron de todo lo terreno y transitorio: para que desnudos mejor pudiesen seguir a Christo desnudo. **E**a estos tales promete Dios el reyno de los cielos: conuene saber abundancia de todos los bienes: porque justa cosa es que la diuina justicia de plenitud y abastança de todos los bienes espirituales a los que con intención de le seguir: menospreciarō voluntariamente todos los bienes terrenales.

Bienaventurados son los mansos: porque ellos poseerán la tierra. **M**anso es llamado el que tiene el animo mortificado a la yra y amargura: pacientemente soffiendo qualesquier aduersidades y injurias. **Y** pone estudio en guar

de la justificación.

dar sus miembros de toda vengança: la mano de herir a nadie: la boca de dezir injuria: o con vicio: los ojos de mirar con yra &c. A los tales ha prometido dios q̄ poseeran la tierra: es a saber q̄ en la presente vida: ternã la carne de su proprio cuerpo compuesta: y regulada: y subjecta al imperio de la razon. Y en el otra vida poseeran la tierra: cõuiene saber a la firme y estable mansion del parayso celestial. Por esto ciertamente los hombres crueles muenen guerras/ para que vencidos los enemigos seguramente posean la tierra dellos. Y por esto a los que han vencido los mouimientos desordenados de la irascible: promete dios pacifica possession de la tierra celestial.

Bienaueturados son los q̄ lloran: porq̄ los tales seran a consolados. El q̄ llora de coraçon por la offensa q̄ ha hecho cõtra dios: emendando y corrigiendo su vida. Y llora los peccados de su proximo: como lloraua Samuel: Hieremias: Daniel: sant Pablo y sant Benito: y derrama algunas lagrimas exteriores: o interiores en recordaciõ de la muerte d̄ christo como hazia santa Magdalena y sant pedro: y por el desseo de la gloria: como hazia el propheta Da

Tercero punto que habla

uid y sanct Pablo: al tal ha prometido Dios en la bienauenturança: perfecta ⁊ ineffable consolacion: sin las entrañales: y espirituales que en esta presente vida da a los semejantes. Empero deueys saber: que el señal de los que tienē este sancto lloro/ es el cortamiento d las cosas carnales: vanidades y deleytes: como hazia David quando dezia. Rehuio mi anima los plazer y deleytes: acordaua me de dios: y recibia deleyte.

¶ Bienauenturados son los que tienen hambre y sed de justicia: porque los tales seran hartos. La el que tiene desseo de viuir iustamente/ y en todas las cosas guardar lo que es conforme a dios y ala razon: y trabaja en aprouechar en la tal justicia: dando a Dios religion/ que es deuida seruitud y adoracion: a los parientes obediencia: a los mayores deuida reuerencia: a los yguales paz y concordia: a los menores exemplo ⁊ disciplina: assi mesmo castimonia ⁊ discreta penitencia: a los pobres ⁊ miserros compassion ⁊ misericordia. Al tal q̄ dessea tan sanctamente biuir/ y se dispone para ello: nuestro señor le dara hartura en esta vida: y en la otra. En esta vida le dara ciertamente gra

de la justificación.

cia para que tan buenos deseos: y tan buena hambre y sed: sean en el cumplidos y saciados: y en la otra le dara perfecta y muy cōplida hartura de gloria: y por esso dize el propheta David. Seré harto señor: quando vuestra gloria se demostrara.

Bienaventurados son los misericordiosos porque los tales alcançaran misericordia. Es el que con compassion y charidad no fingida ayuda a su proximo en sus necesidades corporales: y espirituales: y si le falta el poderio y facultad: no empero la buena volūdad. Este tal haura de Dios misericordia en este mundo: y en el otro. En este mundo haura remission de los peccados: infusion de gracia: y en sus necesidades el ajutorio y consuelo de Dios: y en el otro haura la gloria correspondiente a la gracia. Es por esso dezia el buen viejo Thobias a su hijo. Dijo como pudieres seas misericordioso: y no vuelvas la cara al pobre: y Dios no la boluera de tí.

Bienaventurados son los limpios de corazón: porque los tales veran a Dios. Es el que alimpia el corazón de todo error: y de las man

Tercero punto que habla
sillas de los peccados con la escoba de la con-
fession y contricion: y lo alimpia de todo odio:
yza: y susios pēlamiētos. Este tal vera a dios:
no solamēte en la otra vida faz a faz: mas a vn
en esta p̄sente: terna mayor: y mas claro y mas
encendido conoicimiento de su diuinidad.

¶ Bienauēturados son los pacificos: porque
los tales seran llamados hijos de dios. La el
que tiene paz consigo mismo: tuuiendo todos
los mouimiētos del animo pacificados: com-
puestos: y sujetos ala razon: ⁊ tiene a vn paz
con todos los hombres/ en quanto es de parte
suya: y trabaja de atraher a los otros a ver-
dadera paz y concordia. Este tal/ por especial
manera sera llamado hño de dios: pues ha re-
medado al que es verdadero y natural hño de
dios: que veniendo de los cielos ala tierra: pa-
cifico todas las cosas: los hñores cō los hom-
bres: los hombres con los Angeles/ los hom-
bres con Dios.

¶ Bienauenturados son los q̄ padescen y suf-
ren persecucion por la justicia: porq̄ de los ta-
les es el reyno de los cielos. La los q̄ son per-
seguidos / maltratados / y aborrescidos por
guardar los mandamiētos de dios: o sus con-

De la justificacion,

sejos: o por hazer lo que es bueno: lo que es justo: lo que es santo &c. y no embargante las tales persecuciones: de vuestros: o tribulaciones no dexã de hazer lo que deuen: de estos tales es el reyno de los cielos. Enel qual por las tribulaciones y aduersidades: q̄ por guardar la justicia padescierõ: gustarõ gozo y alegria: qual coraçõ de hõbre mortal nõca sintio. **N**odreys dilatar vuestro affecto en semejante manera.

Q padre de misericordia y de toda consolacion si considerasse vuestra bondad y clemencia quan grande es: quando me castigays en esta presente vida: mis ojos se cõuertirian todos en fuentes de lagrimas de amor: ca como cõfidero que la soberuia es mas tollerable en el rico: que no es en el pobre: y al primer angel/ que reiplãdescia mas que todas las estrellas: sin redempcion y esperanca alguna lo condenastes por su soberuia. **E**laramente parece quan misericordiasamente os haueys con este gusanillo tan vil & misero: q̄ cõtra vuestra magestad: muchas vezes se ha ensoberuescido: no haziendo caso de vuestros santos mandamientos y consejos: porq̄ mi tribulacion o persecuciõ es temporal y momentanea: pero la del an

Tercero punto que habla

gel es perpetua que nunca terna reposo ni fin: y por esso mas misericordíolamēte os haueys con migo/dando me persecuciones ⁊ tribulaciones/ que no consolaciones: porque el que carece delas temporales aduersidades ⁊ tribulaciones: que espera enla otra vida: sino las tribulaciones eternas que no ternan aliuio ni fin? Pero el que padesce enesta presente vida aduersidades y males: y paciētemente los suffre: carescera por vuestra bōdad delas eternas: y tambien que enesto remeda a vos señor al qual ser semejante/ gran gloria y beneficio es. Item que conozco que la tribulacion sana el anima/ como leo de aquel vuestro muy fiel y casto sieruo sant Benito: el qual por las llagas del cuerpo/ sano las llagas de su anima. Las tribulaciones. son vna paga delas penas que hauíamos de passar enel otro mundo. Y esto es por cierto gran misericordia/ que por las penas aduenideras nos deys las presentes: que son quasi nada/ en respecto delas penas que son enel purgatorio. E vos señor soys tan bueno/ que no quereys que el hombre sea punido dos vezes: y por esso castigandole en esta presente vida: lo absolueys delos castigos

de la justificación.

aduenideros. La tribulacion haze cessar de los peccados: haze al hombre seguro de vuestra gracia: mueue al anima para que con mayor diligencia y sollicitud os busque. **M**ueue a los otros a exemplo: como ha acontecido al sancto Job: y a los martyres. **A**crecienta el premio en el cielo: guarda al hombre en la humildad: y en toda otra virtud. **M**ayormente que soys señor tan bueno: que nunca permitis: que el hombre sea temptado: y atribulado mas de lo que pueden sufrir sus fuerzas: quisiendo el usar de la razon. **E** por esso señor si yo tuuiera seso / y entendimiento deuiera en mis aduersidades gozar me: o alomenos sufrir las con paciencia: porque sufriendo con paciencia: pagaua lo que deuia: y muy menos de lo que deuia. **M**as guay de mi ciego: que en lugar de bendezir / y hazer gracias a tanta misericordia y benignidad / he sido muy impaciente. **E** por esso conociendo mi grande ingratitude: con los ojos bueltos en tierra / y con el coraçon levantado a vuestra benignissima majestad: os pido señor bueno y tan piadoso perdon: supplicando os señor por aquellas entrañas paternales de charidad: con

Tercero punto que habla
las quales castigays a los que amays: para q̄
no se pierdan: me deys de aquí adelante sufri
miento y paciēcia en todas mis aduersidades
para que cessando la impaciencia: odio: yza: y
toda mala tristicia: mis obras sean mas perfe
tas: y a vuestra magestad mas gratas. Amen.
E por semejante manera podreys hazer en las
otras siete bienauenturanças: quando teneys
espacio para ello: y esto baste para agora. Rue
go os hermano: tomad la buena volūtat: y no
pareys miētes el grossero y rudo hablar: pues
sabe bien vuestra caridad: quan sin çumo dela
deuocion interior queda el anima: que por la
hermosura delas palabras exteriores mucho
se derrama.

Sinis.

Directorio para las horas canonicas.
De tres maneras de attencion q̄ pue-
de tener el siervo de dios en las horas ca-
nonicas.

Dize Cristo en el euāgelio d̄ sant juā.
Dios es espíritu y los que adoran a
dios: conuiene q̄ lo adoren en espiri-
tu y verdad. Y por esso deueys saber
hermano mio en Jesu Cristo: que tres mane-
ras de attencion ponen los doctores quando
dezimos las horas canonicas. La vna quādo
estamos attentos alas palabras: para que no
erremos. La otra quando estamos attentos
al sentido delas palabras. La tercera quando
estamos attentos al fin dela oracion: conuiene
saber en dios: o en la cosa que pedimos a dios.
Y qualquier attencion destas tengamos: satis-
fazemos al precepto dela yglesia. La primera
attenciō es buena/ la segūda y tercera son me-
jores. E los hermano mio tomareys aquella
en la qual os hallaredes mas attēto ⁊ dispue-
sto para encenderos en dios: verbi gratia. Si
experimentays que vuestra flaqueza esta mas
descamada en estar attento alas palabras: pa-
ra que no erreys: para que no digays vna pa-

Directorio

labra por otra: para que no cōfundays lo que dezis: para que no dereys nada: podreys con sana cōciencia perseuerar en la tal attencion tanto quāto quisiere des. Pero si os sentis mejor y mas deuoto en estar attēto al sentido de la letra: es a saber: en pensar lo que significan las perionas litteralmente: o espiritualmente qualquier que sea el sentido espiritual: o tropologico: o alegorico: o anagogico: ya es mejor. Mas si os sentis y hallays mas recogido y mejor en la tercera attenciō (conuiene saber) en pensar en dios / es a saber en su bondad / sapiencia / justicia / misericordia / poderio: diuinidad / passion vida: o en pensar en el bien espiritual que demandays para mejor lo amar: conuiene saber: en la humildad / castidad / fe: esperanza: gracia: gloria: tomareys esta tal attencion tātō quāto quisiere des: q̄ segun algunos doctores: es ya mas mejor. Y porq̄ la intelligēcia de la primera y segunda manera de attencion: es a todos harto manifiesta: por esso dexadas estas dos aparte: para admientes quanto a la tercera. Que si os sintiere des mejor y mas gracia os diere dios en esta postrera attencion hareys desta manera.

para las horas canonicas

Quando yzeys al' coro tomareys vna delas
sobre escriptas consideraciones: empeçando
si quisiere desdel principio: y quãdo canta
redes o rezaredes los psalmos hymnos &c. pẽ
fareys en lo que se contiene en la dicha confide
racion: para que assi vuestro entendimiẽto no
se derrame: y como mejor supiere des applica
reys el sentido de los psalmos: o de lo otro que
cantaredes al tal objecto: es a saber: a la tal cõ
sideracion: como el espiritu sancto mejor os
ayudare. E si con sola vna consideracion por
dreyes dezir toda la hora: o horas: no os diuer
tays en otras: & si quisiere des a cada psalmo:
o de dos en dos &c. Mudar d' objecto: hareys
como la deuocion mejor os acompañare. De
fuerte. que siempre hagays d' manera: como en
el tal officio: esteys con Dios mas recogido.
Esto deueys siẽpre trabajar: que aquellas cõ
sideraciones tẽgayz por objecto: en las horas
canonicas: que mas leuantan el entendimien
to en dios. Terbi gratia. si en pensar en Dios
hombre, como ayuna en el desierto &c. o como
suda gotas de sangre en el huerto: o como con
lagrimas de los ojos ora al padre estando en
la cruz. Si en algunos destos objectos: o en

Directorio

otros semejantes sentireys vuestro entendimiento mas eleuado y encendido en dios: o mejor apañaros al sentido de los psalmos: trabasdad siempre en tener estos tales objetos: o alomenos mas frecuentemente: y no cureys de derramaros mucho en otros.

Deueys hermano mio saber que los siernos y amigos de dios: quando cantan: o rezan sus horas canonicas en el choro: suelen dilatar su affecto: y encender el coracon en el amor d dios en muchas maneras. Uerbi gratia. Si seguís la tercera manera de atencion: y el objeto q teneys en vuestro entendimiento haze mención de las maravillas de dios: conuiene saber: de su bondad: o de su sabiduria: o de su justicia: o de su misericordia y caridad: que mucho resplandesce en la muerte y vida de Christo. y se os ofreciere en el psalmo: o cantico cosa conforme a ello: deueys entonces con el coracon magnificar: y alabar a dios: en las tales maravillas diciendo. Yo señor os bendigo: yo os alabo por vuestra gran bõdad: o por vuestra gran sapiencia: o por vuestra gran misericordia: y caridad por la qual assi haueys querido criar: o sanctificar o redimir al hombre &c. segun de que se hi

delas horas canonicas.

ziere mención. Ytem si el objecto que teneys ha
ze mencion delas penas infernales: o del iuy
zio final: o delos iuyzios con los quales dios
en este siglo castiga a los buenos para que se
emiēden: y a los malos para principio de su pe
na: y se offresciere en los psalmos cosa confor
me a ello: deueys con el coraçon humilmente
adorarle: diziēdo. señor tus obras justissimas
son: gloria sea por ello a tu majestad. Assi mis
mo quādo pensays en los beneficios de dios/
y se os offresce en los psalmos o canticos el tal
beneficio: deueys le hazer gracias: no cō la bo
ca: porque no interrumpays los psalmos: mas
solamente con lo intimo del coraçon diziendo
O señor bueno y muy dulce gracias infinitas
os hago por tan immenso beneficio. Assi mis
mo quando pensays en las virtudes: o en las
gracias que desseays para el bien d vuestra ani
ma: o dela yglesia: y en lo q cantays se os offres
ce cosa conforme a ello deueys con lo intimo
del coraçon rogar a dios: que en la tal necessi
dad os haya misericordia &c.

¶ Los que se hallan mejor cō la segunda attē
cion (que es estar attēto al sentido dela letra:
assi litteral como espiritual: la qual attencion

Directorio

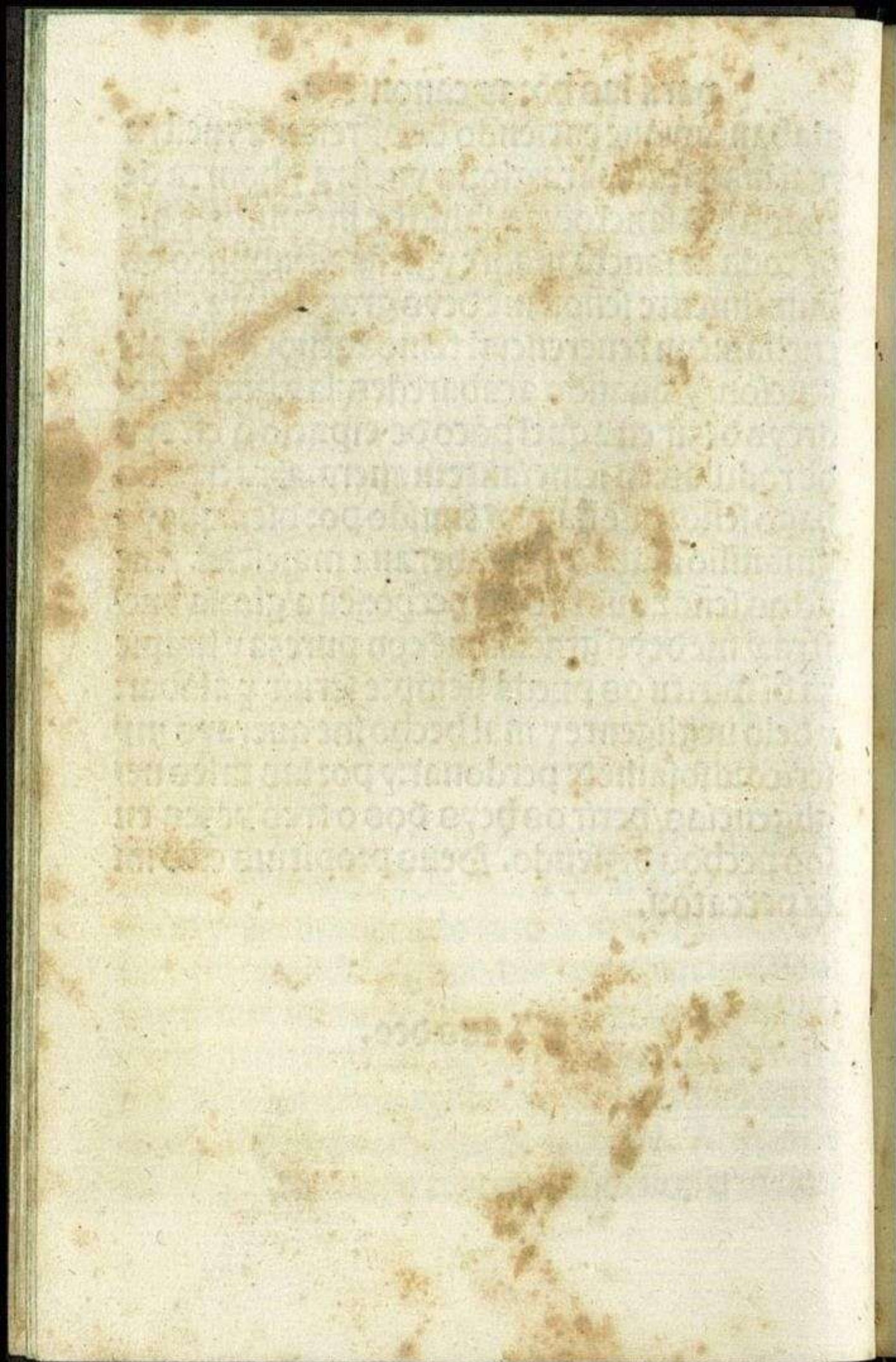
conuiene mas a los doctos que entienden las escripturas: que a los simples) mas facilmete pueden todo esto que hemos dicho hazer. La quando el psalmo habla delas perfecciones de dios pueden conel coraçon alabar a dios: quãdo el psalmo habla delos beneficios: pueden hazer le gracias: quãdo amenaza a los malos: y promete premio a los buenos: pueden rogar que su misericordia les libre dñ tal mal: y les de su gracia para hazer el semejante bien. El que no supiere hazer ninguna cosa destas: no se cõtriste: mas trabaje siempre de tener alguna de las susodichas attentiones: y el spiritu sancto que principalmente mira la buena voluntad: le ayudará: y le demuestrara camino para lo que es mejor.

Esto deueys trabajar: que siempre quando entraredes enel choro para dezir las horas: os aparceys: inuocando la gracia de nuestro señor: y formando alguna buena intencion. Por semejante manera. Per signum sancte crucis de inimicis nostris libera nos deus noster. Veni sancte spiritus/ reple tuorum corda fidelium: ⁊ tui amoris in eis ignem accende. Ruego os señor que recibays este mi pequeño; seruicio d

para las horas canonicas.

alabanças: que entiendo de offrescer a vuestra
real majestad: para gloria vuestra y honrra de
todos los sanctos: y a salud de mi anima: y biē
de toda la sancta madre yglefia. Supplico os
humilmente señor: me deys gracia para estar
en ellas: con reuerencial temor: deuocion: y at-
tencion. Y quando acabaredes las horas po-
dreys dezir en aquel poco de espacio q̄ estays
de rodillas: en semejante manera. Gracias os
hago señor que haueys tuuido por bien: que yo
gusanillo alabe a vos soberana majestad. Rue-
go os señor: que lo bien hecho: sea a gloria vuest-
ra: y me deys gracia: que con pureza y limpie-
za del spiritu os pueda siempre seruir y alabar:
y de lo negligente y mal hecho me querays mi-
sericordiosamente perdonar: y por las tales ne-
gligencias/ herir os heys dos o tres vezes en
los pechos diziendo. Deus propitius esto mi-
hi peccatori.

Claus deo.



Siguiese el directorio para se
confessar.



Uy magnífico señor/muchas ve
zes me he parado en no poner la
mano'a escreuir el cōfessionario:
sobre el qual tãto me haueys ro
gado:assi por no poder:como por
que sabia q̄ hauia otros muchos compuestos
Empero porque no creays que lo dexo de ha
zer por no querery hallando me estos dias vn
poco desocupado:he puesto la mano enello a
vn que con temor:por conoser mi insuficien
cia. Y porque no os engañeys enel cōfessar:co
mo otros que tienen confessionarios/ y no sa
ben cōfessar se sino palabra por palabra como
esta ay escripto:confessandose de lo que no han
hecho:y dexando de cōfessar lo que han hecho
(lo qual no es pequeño sacrilegio) no he que
rido poner eneste forma alguna:sino solamen
te vna muy breue declaracion de los diez man
damientos de dios:y de los siete pecados mor
tales:para que no os acabezca a vos señor lo
mismo. La forma vuestra ha de ser señor esta.
Que enel tiempo que os querays confessar:al
gunos dias antes:leays este directorio cō mu
cha attención:y en lo q̄ os hallaredes culpado/
l

Directorio

De aquellos os accuseys y no mas. De tal manera empero: q̄ lo cierto digays y os accuseys como cierto: y lo dudoso digays como dudoso y no hagays como aquellos q̄ arriba diximos que siempre van por vn seculorum. No he que rido aqui determinar qual es pecado mortal/ o venial: ni tan poco discernir en donde es necesaria la restituciō: o sino en pocos lugares: por no alargar la obra: mayormente que esto pertenece al juez q̄ es el confessor: y no a vos. Esto principalmente os ruego: que hauiendo recolegido v̄ros pecados en la memoria: antes q̄ vays al cōfessor: los cōfesseys a dios cō quanto dolor pudieredes. Que quiero dezir. Que antes q̄ vays a cōfessar: pidays a dios perdon de todos ellos: con muchas lagrimas interiores: y sospiros: proponiendo delante su acatamiento la emienda dellos: y delos confesar cō mucha limpieza: ⁊ integridad: y de satisfacer en todo lo que el confessor mādare. Y creed me señor: que aparejado vuestra anima desta manera hara el sacramēto dela confession en vna vez mayor eficacia en vos que cient vezes aquellos: que van sin pensar en sus pecados la confession delos quales es por cierto fructuosa.

de confession.

¶ Pues llegando a los pies del cōfessor: santu-
guar os heys: despues saludareys al dicho cō-
fessor diziēdo. Padre espiritual el spiritu san-
to sea entre vos ⁊ mi. Amē. Ego peccator con-
fiteor deo ⁊c. Acabada la cōfession general: di-
reys al padre confessor vuestro estado: es a sa-
ber como soys moço / o casado. Direys el arte
que teneys: el tiēpo q̄ ha q̄ no soys confessado:
y esto acabado empeçareys desta manera.

¶ Digo mi culpa: que despues q̄ me cōfesse la
postrera vez / no pusē diligencia en complir la
penitēcia cō aquella deuociō que fuera razon
ni me apareje para recibir el santissimo sacra-
mento dela comuniō como deuiera: meditādo
en su passion y ancha caridad: para que desper-
tando se mi adormecido coraçō / cō mayor ser-
uor de amor lo recibiera: ni despues he pue-
sto estudio en guardar mi vida para que no
tornasse a caer en las culpas passadas / antes
en ello soy estado muy negligente. ni agora al
presente he puesto tanta diligencia como es
menester / en traer mis pecados a la memoria:
para me confessar y doler dellos: de todo esto
pido a dios perdon / acusando me por graue
pecador: y a vos padre pido penitencia.

Directorio

Dicho esto por esta manera susodicha: o por otra semejante: començareys a proseguir por los diez mandamientos y siete pecados mortales. De manera q̄ en el primero digays en lo q̄ os sintieredes pecador cōtra la fe: o esperança o caridad ꝛc. En el segundo/ si haureys tomado en alguna manera el nōbre d̄ dios en vano. En el tercero: si en algo haureys q̄brātado las fiestas ꝛc. De manera q̄ digays en cada vno lo q̄ v̄ra consciencia os acusare: y no mas/ porq̄ si en el foro secular es graue pecado mētir: mayor pecado es mentir en el foro de dios. P̄ues asī señor direys lo q̄ haureys hecho: q̄ no digays lo q̄ no haureys hecho: mas v̄ra confession sea muy entera: muy verdadera/ y con palabras muy hūildes y honestas. y despues q̄ haureys dicho todo lo que sabeys: entōces es bien q̄ digays al padre cōfessor q̄ en lo de mas: el supla lo q̄ vos haureys faltado. E desta manera v̄ra cōiencia q̄darà muy segura y descāsada. Si empero acabelciere cōfessaros muchas vezes en el año/ como hazē las p̄sonas religiosas y deuotas: no es necessario siēpre proseguir por los mandamientos: y pecados mortales / pues no hay tal necesidad: mas recoligereys v̄ros pe/

de confession

cados en q̄ os parecera hauer mas offendido a dios: y aquellos sin orden alguna confessar: y despues podreys añadir algunas breues generalidades: en las quales siēpre poco o mucho offendemos a dios. verbi gr̄a. Despues que he dicho la cōfession general: digo desta manera.

¶ Muy reuerendo padre: tres semanas ha q̄ no he cōfessado: lo q̄ mi cōsciēcia mas me acusa de entōces hasta agora son fino cinco o seys cosas. La primera q̄ tuue poca paciencia en vn hōbre que daua voces: y le dixē que callasse en hora mala: digo dello a dios mi culpa.

¶ La segūda q̄ he jurado vna vez la fe: no examinando bien si era verdad lo que dezia: y he hallado despues ser mētida: no empero era en daño de nadi fino de sola mi anima. digo dello a dios mi culpa.

¶ La tercera q̄ escuchaua a vno que dezia mal de otro: y no le reprehēdi pudiēdo lo hazer por ser mi conosciado. digo dello a dios mi culpa.

¶ La quarta q̄ por vna tristicia affliction que oue en la perdida de vna suma de dineros dexē vn dia de rezar las deuociones acostūbradas. Digo dello a dios mi culpa.

¶ La quinta q̄ di ocasiō a mi amigo de tomar

Directorio

enoso y pēsar mal de mi: por hablar cō vna mu-
ger parietā suya: es verdad q̄ no hablaua con
mala intencion: empero fui indiscreto por ha-
blar le en lugar: donde tomo mi amigo justa
cauía de tomar sospecha. Digo dello a dios mi
culpa. Esto es reuerēdo padre lo q̄ mi cōscien-
cia mas me acusa. ¶ Digo a vn mi culpa en ge-
neral q̄ soy estado negligēte en la guarda d̄ los
mādamiētos de dios y en guardar mis senti-
dos: y mi coraçon de vanos pēlamiētos. ¶ Di-
go finalmēte mi culpa q̄ soy estado negligēte
dar gr̄as a dios por los muchos beneficios q̄
del he recebido: y negligente en dezir mis deuo-
ciones con deuociō: y de aprouechar en las vir-
tudes y en el amor de dios y del proximo. De-
stos pecados al presente cōfessados: y d̄ todos
los otros en otro tiempo cōfessados: y no con-
fessados por negligēcia: o oluido en qualquier
suerte y manera haya offendido a mi dios: le
pido perdon: y vuestra reuerencia penitencia.

¶ Siguenē los diez mandamientos.

¶ El primer mādamiēto es. No ternas dioses
estraños. Eneste mādamiēto mādā dios dos
cosas. La primera q̄ adoremos ⁊ firuamos a el
q̄ es solo y verdadero dios. La segūda q̄ la ser-

de la confesion.

seruidūbre a el solo deuida: no la demos a otro. a
adoramos y seruimos a dios con lo q̄ el nos ha
dado: es a saber cō el aīa: cuerpo y bienes tēpo
rales. Cō el anima le adoramos y seruimos: po
niēdo toda n̄ra fe: esperāça: y amor en l: ordenā
do cō n̄ra volūta: y entēdimiēto todas n̄ras
opaciones en su amor. Cō el cuerpo le adora
mos y seruimos. exercitādo nos en obras san
tas de misericordia y piedad: y catiuādo n̄ros
sentidos y fuerças corpales en su seruicio. Cō
los bienes lo adoramos y seruimos: dando de
comer a los pobres: pagādo las decimas y pri
micias: ofreciendo algunas offertas: o donati
uos a las yglesias: para q̄ dios en ello sea serui
do: ⁊ principalmete haziēdo q̄ aq̄l admirable
sacrificio d̄l altar sea alguna vez a dios ofreci
do. ⁊ quando en esta seruidūbre santa no nos
exercitamos como es razō: q̄brātamos sin fal
ta este mādamiēto. La seruidūbre a solo dios
deuida: da el pecador a otro: quando se aparta
de la fe: o quādo duda en ella cō deliberado cō
sentimiēto: o quando escudriña las cosas de la
fe mas q̄ deue: y se estiende su saber: o quando
tiene pacto cō el enemigo a sabiēdas: como ha
zē algunos a deuiños: o no a sabiēdas: empo cō

Directorio

mucha culpa como hazē los supsticiosos: q̄ dā oreja a los agueros: sueños: fuerres: vanos cōjuros: breues: ligaduras: y en otras semejātes vanidades, todo esto es cōtrario a la fe. Cōtrario a la esperāça es quādo presume el peccador q̄ Dios le p̄donara sus pecados sin hazer penitēcia: q̄ se llama p̄suncion: o q̄ a vn q̄ se cōuierta a Dios con penitencia no le p̄donara: lo qual se llama desespacion: y por esto dexa el peccador a Dios: y se da a seruir a sus passiones. Cōtrario a la caridad es quādo el peccador pone su amor y voluntad mas en las criaturas que en Dios: como en h̄ijos: mugeres: riquezas: deleytes &c. que es por cierto hazer dioses estraños. Cōtrario a la seruidumbre y adoracion d̄l cuerpo es: quando inclinamos las rodillas a los hombres y a Dios a penas mouemos la cabeça: o quando de n̄ros miēbros hazemos armas para el enemigo: o las cosas diputadas al seruiçio de Dios tratamos irreuerētemēte. Cōtrario a la seruidūbre y adoracion que deuemos a Dios de los bienes temporales es: quando los bienes que su bondad nos ha dado despendermos en vanos vsos: no acordando nos de cr̄sto: ni de la yglesia ni de sus pobres.

de confession.

El segūdo mādamiento es. No tomaras el nombre de dios en vano. En siete maneras tomamos el nombre de dios en vano. **Primeramente:** jurando con mētira: es a saber: afirmādo lo q̄ no es: o es incierto si es/ o no es: o prometiēdo alguna cosa cō juramento: no teniendo intencion dela hazer: y si tenemos intencion dela cōplir: no damos empues diligēcia para q̄ se cūpla: si la tal cosa es licita: y no cōtra la caridad de dios: o del proximo. **Segundo:** tomamos el nōbre de dios en vano: quādo juramos sin iuyzio de discreciō: ca antes q̄ juramos: deuenos mirar si lo q̄ dezimos es verdad: o no/ y si hay causa necessaria o razonable para jurar. **Y sobre que materia:** si buena o mala: y lo q̄ prometemos cō juramēto: si lo podemos cōplir: o no: y q̄ se puede d̄llo seguir &c. **Tercero tomamos el nōbre de dios en vano:** quando lo juramos sin justicia: es a saber quando juramos de hazer algūa cosa que es mala y pecado: o quādo juramos de no hazer lo q̄ es bueno y sancto: el qual juramēto no se ha de guardar porq̄ acrecentariamos la offensa d̄ dios. **Quarto:** tomamos el nōbre d̄ dios en vano: blasphemādo de su majestad cōuiene saber: despechādo: descre-

Directorio

yendo y renegado como hazen los hombres infernales: y jurado de su ergo cada mēte por las partes del cuerpo. Y por lo semejante entendemos de nra señora: y de los santos: en los quales mucho reluzē la gracia del santificador. **¶** E ayn es mas propriamente blasphemia: atribuir a dios lo que no le conuiene: como vicios: passiones/ ignorancia: y otros defectos: o negar lo q̄ por essencia le cōuiene: como dezir que no es justo misericordioso: todo poderoso &c. o atribuyr a la criatura lo que conuiene a solo el criador: como hazen los ribaldos: q̄ a las mugeres llaman: mi dios: mi vida: mi bien &c. **Quinto/** tomamos el nombre de dios en vano quando no cōplimos los votos que hemos hecho: o quando los differimos mas de lo deuido: que es: no cumplir los dentro del tiempo que fue nuestra intencion quando los hizimos: o quando proponemos en nosotros mismos de no los cumplir. **Sexto/** tomamos el nōbre de dios en vano: quando las auctoridades de la sacra escriptura: o el nōbre de dios: y de los santos: mezclamos en vanidades y burlas. **Septimo/** tomamos el nōbre de dios en vano: quando nos apartamos del bien espiritual q̄ prometimos

de confession

a dios en el baptismo: o quando recebimos los ordenes sacros: o quando hezimos profession en la religio. En los quales actos muchas cosas prometemos a dios.

¶ El tercer precepto es. Sanctificaras el dia del sabado. Dos cosas son mandadas en la escritura sacra acerca deste precepto. Lo primero q̄ cessemos de todas obras serviles: ni las mandemos hazer a criados: ni a hijos: ni a otros: y por esso dize dios. No hareys ninguna obra seruil en este dia. Lo segundo / que en este dia sancto nos demos a las cosas espirituales: ⁊ este es el fin de lo primero: que quiero dezir. Que por esto nos manda Dios dexar en este dia el trabajo de las manos / que sirve para el mantenimiento del cuerpo: para que nos demos y ocupemos en aquellas cosas que sirven para el mantenimiento del anima. Y de aqui es lo que dizen los theologos: que mas haze contra el fin deste precepto / el que anda este dia vella queando: festejando: jugando: banqueando: o haziendo otros pecados: que el que trabaja de manos. Pues para bien cumplir este precepto: deuenos en el dia del domingo / y de fiesta que es de precepto / oyr missa /

Directorio

viéspas: la predicacion: y tener algun espacio: o hora cierta para leer en algun libro santo/ para meditar: para orar por los propios pecados y agenos: para escodriñar nuestra cōciencia/ como guardamos lo que somos obligados: para hazer gracias a dios por los inmenios beneficios que cada dia recebimos de su inmensa bōdad. Deuemos a vn en estos dias dar nos y exercitar nos con mas sollicitud en las obras de miēricordia: que los otros dias: doctrinar y enseñar a los hijos moços: e clauos: y otros que tienen necesidad de nuestra doctrina: frequentar las yglesias y lugares piadosos: no para negociar o hablar: no para mirar: o ser mirado: mas para purgar nuestros pecados cō las grimas y sospiros. Por esto deueys señor mirar en este precepto/ si en lugar d̄ dar os a dios en tal dia: os hayas applicado en juegos/ farças: o en otras vanidades: y acuaros dello.

¶ El quarto mandamiēto es. Honrra a tu padre: y a tu madre. Tres cosas tenemos de nuestros padres carnales. La primera el ser/ que es la mayor perfection de todas las perfectiones: y por esto despues de dios que es primera caua de n̄o ser: deuemos a los padres mayor

de confession.

reuerencia que a otra persona. Esta reuerencia consiste en el affecto interior: deseando les todo bien y salud: y quitando todas las ocasiones: que pueden causar en ellos enojo: o tristitia. Consiste a vn esta reuerencia en el effecto exterior. dandoles el primer assiēto y lugar en qualquier parte: leuantando nos quando se allegan hazia nosotros: quitar se el bonete/ arrodillar se/ besar les las manos/ pedir les su bēdicion: y esto entendamos segun que el tiempo y lugar lo demandare. De aqui parece claramente: quanto quebrātan este precepto: los que se burlan: o escarneſcen: o no hazen caso de sus padres por ser viejos: o pobres: o defectuosos: o los maldizen: o murmuran: o les hablan desabridamente &c. Lo segundo tenemos del padre y dela madre el mantenimiento en nuestra puericia: para lo qual no pocos trabajos y ansias han padescido. Así por lo semblante somos obligados con todas nuestras fuerças socorrer a ellos si se hallan en alguna necesidad: y seruirles en sus necesidades y enfermedades: y a consolar los/ como ellos hizieron a nosotros: y puesto q̄no lo hizieron: no menos somos obligados: porque así lo manda dios:

Directorio.

y no ha de dar el hombre mal por mal: mayormente a los padres: como a vn segun las leyes humanas pueda el padre vender al hijo sino tiene que comer: por donde parece quãta es la obligacion que tiene el hijo al padre y madre, Y deuenos a vn y somos obligados despues de muertos/rogar por ellos: y con mucha diligencia complir sus testamẽtos y voluntades. Lo tercero tenemos del padre y dela madre/ doctrina ⁊ disciplina: y por tanto somos obligados a obedecer les en todo lo q̃ nos mãdaren: q̃ no sea contra los preceptos de dios: o de la yglesia: o q̃ no exceda la jurisdiciõ ⁊ mando q̃ sobre los hños tienen. Y lo meſmo entendamos acerca de los aguelos. Tenemos otros padres espirituales: como prelados: confesores: predicadores: sacerdotes. Los quales engendran espiritualmente: con sus doctrinas sacramẽtos y sacrificios. A estos deuenos tambien mucha reuerẽcia ⁊ obediencia a sus buenos consejos y doctrinas: y guardar nos de murmurar dellos: porque no se sigue d̃llo fino escandalo en el pueblo: ⁊ offensa a dios. Tenemos a vn otros padres tẽporales: como nuestros reyes: señores: gouernadores dela repub

de confesion:

blica:amos:maestros:curadores:tutores:per
sonas viejas y venerables. A todos estos de
uemos reuerencia ⁊ obediencia segun el mando
que tienen sobre nosotros. Finalmente en este
quarto mandamiento nos es mandado: dar a
nuestro proximo lo que le deuenos: y por esso
tambien los padres assi carnales como spiri
tuales: como los otros se deuen acusar si a sus
hijos: o compana: o subditos: no gouernã co
mo deuen: si no los crian: sino les dan suficien
te mantenimient: por defecto del qual algu
nas vezes los hijos se tornã vellacos: si no los
enseñan: si no los corrigen: si dissimulan sus vi
cios: porque vltra dela offensa que hazẽ a dios
en dissimular: son tuuidos a qualquier daño:
o mal que hazen/pues no los castigã como de
uen. Y por lo contrario deuen hazer cõciencia
si los tratan mal: como suelen hazer algunos
maridos a sus mugeres: y las colericas muge
res a sus moças: no dexando las a cada passo
de putas y borrachas.

El quinto mandamiento es. No matarás.
Dos maneras hay de matar: vna justa/ otra
injusta. Para q̄ la muerte sea justa: quatro co
sas juctamẽte se requierẽ. La primera es causa

Directorio

justa: es a saber q̄ el hōbre sea sentenciado por culpa digna de muerte. La segūda q̄ se guarde el orden que mada el derecho. La tercera q̄ sea la tal sentencia mandada hazer por aquel que tiene para ello auctoridad: que es el juez. La quarta que assi el juez: como el executor que es el verdugo: como el q̄ haze la instācia/ o entreuienen en ello tengā el animo recto: es a saber que se mueuan no por odio/ o mal querencia: mas por conseruacion dela justicia: por correccion dela culpa: o por quitar otros atreuimiētos: males y escandalos. Y si vna destas quatro cosas faltare: homicida es el q̄ en tal muerte entreuiene. De suerte q̄ si el q̄ mata/ o mada matar no es juez: mas persona priuada homicida es: y el peccado es muy graue y horrendo: a vnq̄ el muerto mereciesse mil muertes. Y tē si es juez y da sentencia de muerte al que no la merece: a vn que merezca otra pena menor: homicida es. Y tem si es juez y mata al que lo merece: empero con animo malo (cōuiene saber que mas: le mueuen a ello la mal querencia/ o otro mal respecto: que el zelo dela justicia) homicida es. Assi mesmo el que haze la instancia o los otros q̄ entreuienen en ello: si se mueuen

con

de confession.

con yza: o mal querencia: por satisfazer ala passion principalmente: y no por algun buen fin/ homicidas son delãte dios. Ytem si el juez sentencia a muerte al q̄ la merece: y con iusto animo: empero no guardando el orden que mandan los drechos: homicida es: como aquellos juezes/ que mādã matar en occulto al malhechor sin orden judicial: excusãdo se q̄ lo hazẽ por quitar escandalo: o por guardar la honrra del tal: y de su familia: lo qual todo es iniquo y malo: porq̄ la publica potestad deue ser mouida y regida por la publica sciencia/ y no por lo que en occulto sabe: ca esto es de drecho natural: que a todos liga. Verdãd es que quãdo el delicto es totalmẽte publico: que por ninguna cauillacion se puede encobrir: no condenamos a los juezes por homicidas: si luego a los tales mandan matar: como a los ladrones que hallan salteando los caminos: porq̄ la tal euidẽcia que esta en lugar de accusador y testigos/ haze publica sciẽcia/ y puede incitar y mouer al juez a que haga publica justicia. Es de notar que no son sin culpa de homicidio los que se ponen a hazer cosas illicitas de donde se puede seguir muerte: como los que sin confi

Directorio

deraciõ hechan piedras: tiros: sueltan los animales brauos: y como los medicos: o apothecarios que dan medicinas para experimentar la virtud dellas con peligro del paciente: y como las mugeres que toman o dan medicinas para affollar. Así mesmo no son sin culpa de homicidio aquellos que por su negligẽcia se sigue alguna muerte: como la negligẽcia del phisico o de los seruidores acerca de los enfermos la negligencia de las madres: que durmiendo ponen los niños tiernos a los lados: la negligencia de los juezes ⁊ officiales: los quales son verdaderos homicidas/ si por no castigar los males se atreuen los hombres a matar/ o a otros males: y son obligados sin falta a satisfacer todo el daño: pues acaesce por culpa de ellos. Y lo que hemos dicho de homicidio hemos tambien de entender por la misma manera de qualquier otro mal corporal: como es mutilacion de miembros: cuchilladas: palos: presiones ⁊c. En lo demas diremos en el peccado de la yza.

¶ El sexto mandamiento es. No harás adulterio. En este precepto se veda toda luxuria/ la qual tiene siete especies. La primera es di

de confession.

cha simple fornicacion: que es ayuntamiento de hombre suelto con muger suelta. Suelto: o suelta se llama: el q̄ no es casado: ni tiene voto de castidad: ni de Religion: ni tiene Ordenes: ni atadura de Parenteico: o sigillo de virginidad. La segunda especie se llama estupro: que es vn ayuntamiēto illicito: por el qual la integridad virginal es perdida. La primera es ya pecado mortal. Esta segunda es mayor peccado porque entremiene ay mayor disformidad: y daño ala virgen. La tercera especie es dicha rapt: por el qual la virgen por fuerza es conocida: la qual fuerza algunas vezes se haze ala virgen: z algunas vezes a los parietes: o adaqueellos que tienen guarda d̄ la virgen. Es mayor peccado q̄ los dos susodichos. La quarta especie es adulterio: que es vn ayuntamiento illicito: por el qual el sacramento d̄l matrimonio es violado: z es mayor peccado que los de arriba: por la injuria que es hecha al sacramento: y si entreambos los adulteros son casados: es mayor la culpa: porque la injuria se estiende mas: conuiene a saber al matrimonio de entrābos. Aquí se deue acusar el casado si ha negado sin causa legitima el debito conyugal a

Directorio

su compañía: lo qual no es pequeño peccado: haze ciertamente el tal cōtra justicia: en no pagar lo que deue: excepto si la tal compañía no houiesse perdido el derecho por adulterio: o voto ð castidad &c. La quinta especie se llama incesto: que es ayuntamiento de parientes carnales/ o espirituales: o affines: es peccado muy feo y mayor: que los quatro ð arriba: tiene por cierto mayor difformidad: y repugnancia a la recta razon: & es tanto el peccado mayor: quãto al parenteico: o afinidad es mas cercana. La sexta especie es sacrilegio/ q̄ es ayuntamiento/ por el qual la continencia y castidad consagrada a dios es contaminada. La cōtinencia consagrada a dios es la de los religiosos y religiosas: la de los que tienen ordenes sacros: o simple voto de castidad. Es mayor peccado que los cinco de arriba ya dichos por la grã injuria q̄ es hecha a dios: al qual la castidad es ofrecida y cōsegrada por el voto. La septima especie q̄ es mas graue que todas las otras siodichas es peccado cōtra natura: que es qualquier derramamiento de simiente: procurado voluntariamēte: que no es hecho en el vaso natural de la muger. Y esto por qualquier suerte

de confession.

se haga: y en qualquier lugar: y con quien quise re. Quien tiene orejas abra las. Prohibe se a qui en este mādamiēto todo mirar deshonesto todo oy: peligroso: todo tocomiento en si mismo: o en otro incauto: todas palabras feas y desuergonçadas: y mucho mas los abraços y besos hechos con affecto carnal: y no solamente el q̄ estas cosas susodichas haze: peca cōtra este precepto: mas a vn el que lo cōsiente tuuiēdo cōiecturas que el otro que me habla: o toca se mueue con tal suzio affecto. Ytem se prohibe y veda en este precepto toda deshonestidad entre el Marido y muger: de las quales cada vno de rason de si mismo: y no espere que el cōfessor abra su boca en las tales cosas. Ytem deue el casado acusar se si conosciendo a su compañia ha tuuido el pensamiento o imaginaciō en otra persona a quien ama: porque la tal copula de parte suya adultera es y mortal: y no conyugal.

¶ El septimo precepto es. No hurtarás. Lo que se en este p̄cepto el hurto generalmete: por qualquier viurpacion / retencion / o damnificacion injusta. Lo qual se puede hazer en muchas maneras. Lo primero hurta el que toma

Directorio

lo ageno ascondidamente / de tal manera que si el señor d'la cosa lo sopiesse no le plazeria dello. Son obligados a restituyr. Lo segundo hurta el que comete rapiña: es a saber / haziendo violencia o fuerça al que posee la cosa: y estos vltra dela restitucion son tuuidos a satisfazer ala injuria del q̄ ha padecido la fuerça. Lo tercero hurta el q̄ haze algun daño en los bienes de su proximo: no robando: mas damnificando sus cosas: como los q̄ cortã los arboles: ponē fuego en los pajares: o casas: acuchillan: o matan los animales: vsan d'las peñoras: o las decan gastar del rouello: o polilla: ~~M~~atan de hambre los animales logados: o los lieuan mas camino que no los logaron &c. Son obligados a todo el daño. Lo quarto hurta: el que no fielmente trabaja: Por lo qual el proximo recibe daño. Como los labradores que falsa / mente labran las tierras del señor. Los maestros que no enseñan bien a sus discipulos: los menestrales que hazen la hazienda mala / y de poca durada. Y porq̄ cada official puede en su arte damnificar a su proximo en muchas maneras. Como el apotecario: carnicero: fastre: hostalero: capitan: soldados: patron de naues:

de confesion:

tutores: curadores &c. De cada vno razon de su arte/ porque bien sabe cada vno en que peca en las cosas de su arte: fino es por su grande culpa: como el finderesis dela consciencia/ siempre de voces contra el que peca. Son obligados a todo el daño. Lo quinto hurta: el que dilata los terminos de sus heredades y posesiones vltra de sus limites/ vsurpando delas de su proximo. Son obligados a restituyr lo que han vsurpado/ y los frutos que el dueño pudiera hauer delas dichas tierras quitadas las despensas. Lo sexto hurta el juez que por codicia: temor: odio: amor/ o por qualquier otra causa a sabiendas: o con ignorancia grassa juzga mal: y no es tan poco sin culpa delante dios ayn que juzgue bien: si juzga temerariamente: conuiene a saber sin consejo de buenos aduogados. Lo mesmo dezimos delos notarios aduogados y pcuradores delas causas q̄ a sabiendas: o cō ignorancia grassa: o sin poner diligēcia en saber y enuestigar la verdad: def.ēden la causa injusta: o hazē actos por los derechos prohibidos: o cō clausulas dañosas ala parte ignorāte. Sō obligados a todo el daño. Lo seteno hurta el señor q̄ de sus vasallos: o criados

Directorio

piden seruiçios no acostūbrados: o demasiados
o impone tallas: o treudos sin causa muy ra-
zorable. Es obligado a satisfazer. Lo octauo
hurta el vasallo q̄ no paga los derechos y treu-
dos acostumbrados y moderados impuestos
cō causa legitima. Y lo mesmo dezimos delas
decimas y primicias &c. son obligados a resti-
tuyr. Lo nono hurta el q̄ se retiene los sudores
de sus trabajadores: o criados: o lo diffiere pa-
gar: por la qual dilacion padescen daño. Es o-
bligado el tal a todo el daño vltra la soldada.
Lo decimo hurta el criado: o la criada que to-
man o dan delas cosas de sus señores sin licen-
cia y voluntad dellos: & ayn q̄ lo hagan cō pia-
dosa intencion para dar limosnas no se escu-
san de peccado: y lo mesmo digo dela muger q̄
da contra la voluntad del marido: y de todos
los otros que dan lo que no es suyo. Sō obli-
gados a satisfacion. Lo onzeno hurta el q̄ pose-
see alguna cosa con buena fe/ y despues halla
que es agena y no la restituye: como los q̄ mer-
can alguna cosa con buena consciencia: o la re-
ciben de alguno que gela da: y despues hallan
que es hurtada: sin falta alguna son obligados
a restituir la tal cosa a su dueño: en otra mane

De confession

ra cometen hurto. Pero si la tal cosa ya no la poseen: y despues de agenada: o consumida saben que era agena: han de parar miētes si les ha venido algun prouecho o vtilidad por ella: y todo aq̄llo son obligados a restituir al dueño dela cosa. Mucho mas es conuencido por ladrō el que merca o toma del que sabe que no puede agenaar: o dar sin licēcia. Lo dozeno hurta el que finge ser lo que no es: para que pueda por tal arte y manera ganar. El tal porq̄ con engaño recibe lo q̄ no hauria sin el tal engaño tenido es a restituyr. Como los que fingen ser enfermos y pobres: y no son: y los q̄ fingen haber sido catiuos: y no lo han sido: los que fingen ser sabios en alguna arte: y mienten: los que fingen ser santos: o q̄ en sus yglesias se hazen grandes obras pias y marauillas: y no es assi &c. Lo trezeno hurta el que por simonia fictions: astucias: o sobornos alcança dignidades: beneficios: officios: Si quiere ecclesiasticos si quiere seculares. Porque dize la verdad en el euangelio: que el q̄ no entra por la puerta: mas entra o sube por otra parte: ladron es y robador. Obligado es a renunciar el tal beneficio por simonia huido cō todos sus frutos.

Directorio

Lo quatorzeno hurta/ el que mata al que ha de pagar deudas: y mantener casa. Es tuuido antes de la absolucion informar se con toda diligencia dello: y satisfazer a los creedores: y herederos en quanto bastaren: y pudieren sus fuerças. Lo quízeno hurta: el que recibe alguna cosa: la qual le hã dado mas por temor: que por otra causa. Como los señores crueles/ y otros malos hombres que piden algunas cosas: que no les son devidas: a los que sabẽ que no les osarã resistir. Y como los deudores que amenazan a sus creedores/ que no les pagaran nada/ si no les dexan parte de la deuda. Y como aquellos que reciben presentes: dados por solo temor de vexacion: que por otra causa &c. obligados son a restituyr todos estos/ si por alguna via les es abierto: que lo dieron principalmente por temor. Lo sezeno hurta: el que halla cosa que tiene dueño: y la toma con animo de no la boluer. Es obligado a restitucion: & si no sabe cuya es: deue la pregonar: y si no se hallare el dueño: entõces puede hazer lo que el discreto conßeñor le aconsejare. Lo decimo septimo hurta: el que no distribuye las limosnas/ o levas segun la intencion del insti

De la confesion.

tuydo: mas las reparte entre parientes: o amigos: con color que son pobres: como haya otros mas pobres y menguados. Lo decimo octauo hurta: el que haze frau en lo que vende o merca: conuiene a saber. en la substancia: cantidad: calidad/ o precio. En la substancia haze frau/ el que vende o merca vna cosa por otra: vn metal por otro: vn liquor por otro: vn material por otro. &c. En la cantidad haze frau: el que tiene los pesos medidas &c. defectuosas: o no da lo justo. En la calidad haze frau: el que vende la cosa ruyn por buena: el animal enfermo por sano: el grano viejo y corcado por bueno y nuevo: La ropa usada & vieja por no usada. &c. En el precio haze frau el que vende la mercaderia mas del justo precio: o la merca menos de lo que vale en sí: o segun la estimacion de los hombres. Todo esto es graue peccado: porque es cōtra la justicia cōmutatiua: en la qual se deue guardar la ygualdad de entrābas partes: y obligado a restitucion. Lo decimo nono hurta: el que haze vsuras veras: o paliasdas. Usura verdadera es: emprestar cō pacto: o con intencion principal de recibir alguna ganancia vltra de lo emprestado: si quiera sea día

Directorio

nero: grano: o liquor. Usura paladia es como
vêder la mercaderia a fiar mas de lo que vale
de cõtante: o mercar menos de lo que vale en el
tiempo que deuo recibir la mercaderia: ⁊ esto
es: porq̃ doy antes los dineros. Ytẽ el que se fir
ue de las peñoras. Ytem el q̃ recibe los frutos
de las heredades empeñadas: y no los pone en
cuenta. Ytem el que merca la possession por po
co precio con carta de gracia: para q̃ pueda go
zar de los frutos en todo el tiempo que el otro
no la cobra. Ytẽ el que haze cambios secos sin
realidad. Todos estos son obligados a resti/
tucion hasta vn pelo. Lo vinteno hurta el que
en la sociedad del negocio graua a su compa/
ñero. Que es/ querer mas ganancia de lo que
es justo. De tal manera por cierto deue ser el
repartimiento de la ganancia: que cada vno re
ciba tanto: que respõda a lo que ha puesto y no
mas: presupuesto que participe tambien en los
gastos y peligros. En otra manera/ o comete
frau: o viura segun es la calidad del negocio y
sociedad y obligado a restitucion. Gente vno
hurta el que a su proximo mueue ⁊ atrahe a ju
gar: y le gana. Así mismo fino le atraxo/ pero
gano le cõ trampas ⁊ engaños. y mucho mas

de confession:

hurta si la persona con quien juega no puede agenaar. Como son los hijos que estan debaxo el gouierno de sus padres: fieruos: religiosos: clerigos: cuyos bienes son dela yglesia: menores: pupillos/ pobres que no pueden pagar a sus creedores: prodigos: y los que no vsan del iuyzio dela razon &c. Todos estos son obligados a restituir sin falta a los mismos que ganaron: sacando los que ganaron a los que no podian agenaar: ca son obligados a restituir al señor o dueño delas tales cosas: es a saber a los padres: amos: monasterios: yglesias &c. Y finalmente hurta: y es obligado a satisfazer el q es causa injusta que su proximo reciba daño en lo que posee: o podia poseer.

¶ El octauo precepto es. No diras falso testimonio cōtra tu proximo **¶** Ha vedado dios en los mandamientos suso dichos que no hagamos daño al proximo en su persona diziendo: no mataras: ni en las personas a el conjuntas diziendo: no haras adulterio: ni en sus bienes diziendo: no hurtaras. Agora manda que no le hagamos daño en la fama/ honrra/ gloria &c. diziendo. No diras falso testimonio cōtra tu proximo. **¶** Queda aqui dios toda mentida: que

Directorio

es demostrar vna cosa por palabras: señales: o escriptura: y tener otra en el coraçõ. Y es peccado toda manera de mētida por leuiana que sea: ca mentir repugna ala rectitud dela razon porque vsar dlas palabras: no para lo que son instituydas: que es para manifestar nuestros conceptos al proximo: mas para lo contrario ala naturaleza repugna: y por cõseguiete es peccado. y quando es en daño del proximo: es a saber dela fama: honrra: bienes: periona: es peccado mortal comunmente. Y es tuuido el diffamador a restituyr la fama en publico: si en publico ha diffamado. En occulto: si en occulto ha diffamado. Es mucho mayor peccado es si la mentida es contra la fe: contra las sacras escripturas: cõtra las buenas costumbres: como aquellos que defienden lo malo y suzio no ser peccado. Deuemos aduertir que la mentira no solamente se comete con palabras mas ayn con señales: con escripturas: cõ simulaciones: con promissiones: quando no tenemos intencion de cumplir lo que prometemos: o nos descuydamos dello. Queda se ayn en este precepto toda falsa accusaciõ: y testificacion en iuyzio. Falsa testificacion es: no solamente quan:

de confessions

do a sabiédas dezimos mētira en iuyzio: mas
ayn quādo affirmamos lo incierto y dudoso.
Ea deuenos en tal caso lo cierto dezir como
cierto: y lo dudoso como dudoso: y no mas:
en otra manera en grande peligro nos porria
mos. Queda se ayn en este precepto qualquier
agravio que se puede hazer en iuyzio cōtra el
proximo si quiere de parte del juez: si quier de
parte de otri. Queda se finalmente todo peca/
do que se puede cometer cō la boca: delo qual
diremos especificadamente en los siete peca/
dos mortales.

¶ El noueno mādamiēto es, No codiciarás
la muger de tu proximo. Aduertamos aqui
dos cosas. La primera: q̄ esta diferencia hay
entre la ley diuina ⁊ humana: que la ley huma
na juzga solamente lo exterior: empero la ley
de dios el qual escodriña los coraçones: juzga
lo exterior y lo interior. La segunda q̄ los tres
primeros preceptos ordenan al hōbre inme/
diadamente como se deua auer con Dios: co/
mo parece claramente al q̄ quiere aduertir en
ello. Los cinco siguientes ordenan al dicho hō
bre como se deue hauer con su proximo. Pe/
ro estos dos postreros ordenan a esse hombre

Directorio

como se' deua regir consigo mesmo. La quiere
dios que seamos muy rectos y limpios en nue
stras affecciones y pensamientos: y por esso ve
da aqui en estos dos postreros mandamien
tos todas males affecciones y desordenados
desseos. E por tanto accuse se el peccador de los
tales desseos en este precepto/ o en el que se si
gue o en cada vno d'ellos. Terbi gratia: Tuuo
proposito de jurar falso: accuse se dello en el se
gundo precepto: tuuo proposito vn dia de do
mingo o fiesta de no yr a missa: accuse se dello:
en el tercer precepto: a vn que despues se repen
tiesse z fuesse: tuuo proposito de no obedescer
al padre o señor en lo que era obligado: accuse
se en el quarto precepto a vn que despues obe
desciesse: z assi de los otros peccados: no hay
por cierto peccado contra qualquier precepto
sea: que no se puede cometer con la voluntad
diez mil vezes: antes que se ponga en effecto: si
quier despues no se ponga en execucion: como
principalmente consista el peccado en la desor
denacion dela voluntad: y no en los miembros
que son instrumentos della. Pues accuse se el
peccador si ha tuuido voluntad de hazer al
gun mal: si se ha deleytado con consentimien
to dela

de confesion

to dela voluntad en pensar mal: y de que mal/
o de que crueldades: o engaños: o males. ꝛc.
Æccuse se si le ha peñado alguna vez por no ser
dichoso como los otros en acuchillar: o en ves
llaquear ꝛc. Æccuse se si le ha peñado por no ten
ner hermosura: o por no ser biẽ hablado: o por
no tener poder y manera como otros para po
der cumplir sus malos desseos. Æccuse se/ si le
ha peñado alguna vez por no hauer hecho el
mal. Æccuse se si le ha peñado alguna vez por
hauer hecho algun bien: al qual era obligado.
Æccuse se si le ha plazido por hauer hecho al
gun mal por el prouecho: honrra/ o otro bien
que dlo ha ouido. Æccuse se si le ha plazido del
mal que otros han hecho por qualquier causa
suya/ o agena. Y puesto que assi sea que prohibe
dios en estos dos preceptos todas qualesq
quier affecciones malas. Empero en especial
veda los desseos dela carne/ y de los bienes tẽ
porales: los quales mas guerrear al hombre.
Y assi en especial nos veda en este nono precep
to todo mal desseo de qualquier suziedad de
la carne. De manera q̄ assi como en el sexto pre
cepto se veda todo vicio malo de luxuria: tam
bien en este se veda toda illicita cõcupiscencia

Directorio

de qualquier especie q̄ sea segun pusimos en el sexto precepto/ y pornemos en el tercero peccado mortal. Y tē se veda aqui toda delectaciō q̄ sea morosa. Quiero dezir: q̄ deleytar se el hombre en pensamientos feos y carnales a sabiendas: a vn q̄ no tēga intēciō d̄ ponerlo por obra: peccado es mortal phibido por este precepto. Por ende parē bien mientes estos señores ser uidores de damas/ ca puesto q̄ digā (y sea anfi) q̄ no tienē volūtat de hazer vileza. En verdad les digo y protesto delāte dios: que harto es gran y fea vileza: querer q̄ nuestro affecto y volūtat se incline alas cosas feas que son prohibidas por dios. Delo suso dicho podremos inferir: que quantas especies hay del peccado dela luxuria: tantas especies de peccados puede hauer en el coraçon. Y que assi como el peccador deve declarar la especie del peccado dela obra: diziendo que la muger con quien ha peccado era suelta: o virgē: o casada &c. Assi deve dezir de que mugeres son las concupiscencias que ha tuuido &c.

¶ El dezeno mandamiento es. No dessecaras las cosas de tu proximo. Notaremos que no se veda en este precepto: ni en el precedente: los

de confession.

primeros mouimientos dela carne: o dela codicia delas cosas agenas: los quales primos mouimientos no salen delos limites dela sensualidad: ni allegan hasta la razón ni dependen della: porque los tales no estan en nuestra mano. Mas prohibese generalmente qualquier consentimiēto dela volūtat racional: en dañar al proximo en qualquier cosa: como en sus bienes: fama: honrra: persona. &c. Puesto que principalmente: & en especial aqui se vede el desseo/ o voluntad de vsurpar/ o retener lo ageno por modos illicitos. Y por esso como en el septimo precepto hayamos puesto muchos modos de dañar al proximo injustamente en sus bienes: claro parece quan muchos son los desseos o peccados cō que se puede quebratar principalmente este mandamiēto. Conuiene saber: con qualquiere desseo de liberado: de hurto: rapina: vsura: fraude: gastar: desperdiciar &c. lo ageno. & segundariamente con qualquier desseo malo de le dañar en la honrra: fama: cuerpo: anima &c. Como se especificara mas en los peccados mortales. & por esso declare cada vno al confesor sus malos desseos que ha tuuido. Final

Directorio

mente se prohíbe en este precepto toda auaricia de la qual hablaremos en el segundo peccado mortal.

Siguense los siete peccados mortales.



Eperbia es un appetito: o inclinacion desordenada de excellencia. **E**xtiende se este vicio en quatro ramos o especies: de los quales ramos nascen diez hijas. **E**l primer ramo es: quando assi se ensoberuece el hombre por el bien que tiene: como si no lo tuuiese de dios. La prueva que tenemos deste ramo de soberuia es: quando somos irreligiosos y ingratos a dios.

El segundo ramo es: quando assi se ensoberuece: como si el bien que tiene: lo tuuiese por solo sus meritos: o industria: empero de dios. La prueva deste ramo es: quando en las aduersidades somos impacientes con dios: o nos apartamos de los buenos exercicios: y obras santas: como si dios nos hiziese injusticia en dar nos las aduersidades: o en no dar nos lo que le pedimos. **E**l tercer ramo es: quando assi se ensoberuece el hombre por el bien que tie-

de confession.

ne: como si el solo lo tuuiesse y no otro. La prueua deste ramo es: quãdo somos promptos en ver los defectos agenos y no los nuestros: quando agrauamos los males delos otros/ y escusamos los nuestros/ quando vemos la paja enel ojo del hermano: y enel nuestro no vemos el madero. ¶ El quarto ramo es/ quando assi se enloberueice el peccador por el bien que no tiene: como si de hecho lo tuuiesse. La prueua deste ramo es/ quando nos tornamos tibios en hazer penitencia: en orar: en exercitar nos en las buenas obras: como si ya fuessemos perfectos: gratos a dios: seguros de su gracia y gloria &c. Bien dize el apostol contra los tales. Quien piensa que sea algo: como sea nada engaña a si mismo.

¶ La primera hija que destos ramos nasce es ambicion: que es vn appetito desordenado de honrras: officios: beneficios: dignidades: primados &c. ¶ La segunda es presumpciõ. Que es vn atreuimiento por el qual el hombre emprende de hazer cosas que exceden su facultad sciencia y poderio. Como el confessor ignorante de confessar, El medico ignorante de curar. El que no es juez de juzgar. El capitano: o caua

Directorio

llero loco sin causa poner se a los peligros: e assi de otros: son obligados a qualquier daño

¶ La tercera es tentar a dios. Que es quando el hombre sin causa muy razonable quiere con hechos/ o palabras experimentar el querer/ o saber/ o poderio de dios. Como los q̄ pudiendo se ayudar: esperan que dios les ayude.

¶ La quarta es curiosidad. Que es vn desordenado appetito de saber/ o conoscer/ o experimentar lo que no tenemos necesidad. Como los que leen libros vanos: y sospechosos: y los que abren cartas: escodriñan las arcas de los otros por saber que ay: y los que quieren saber los males y pecados agenos preguntando/ o asechando a su proximo a donde va: o d̄ donde viene: que haze: o que no haze. Y los que peccan por experimentar q̄ deleyte tiene el peccado &c.

¶ La quinta es: iudicar temerariamente. Que es las cosas del proximo que son indiferentes: echar las a mala parte: quando ay duda con q̄ animo se hagan: o digan. Item quando algũo da sentēcia en alguna causa sin biē saber la verdad: sin bien examinar el negocio: sin pedir cōsejo donde es menester como hazen algunos atreuidos juezes: y confesores: que absueluē

de confesion

sin biē examinar el caso: los quales avn que a
ciertē no son sin culpa. ¶ La sexta es adulaciō
que es loar a su primo excessiuamente. ¶ Quiē
ne a saber: o mas de lo que deue: o en cosa q̄ no
deue (como en vicios y males) o por el fin q̄ no
deue. ¶ La septima es p̄tinacia. Que es quan
do el hōbre p̄seuera cō efficacia en su sentēcia
y parecer: y si la tal p̄tinacia es cōtra las cosas
de la fe: o cōtra la salud y bien del proximo: gra
ue pecado es. ¶ La octaua es escandalo. Que
es palabra: o obra no buena: o q̄ es de tal quali
dad: que da o puede dar occasiō a otros de pec
car: como son las malas palabras: y malos exē
plos: y cosas q̄ tienen apparēcia de mal: por lo
qual toman otros: o pueden tomar occasiō de
hazer otro tāto: o otro semejante. ¶ Item como
los que indiscretamente se han en sus obras y
palabras: que dan occasion a otros de juzgar
mal de si mismos: o de jurar y renegar: o hazer
otro mal. ¶ La nouena es arrogancia. Que es
quando el hombre atribuye a si algunos do
nes: o gracias mas de lo que tiene: es a saber
que tiene: mas saber: mejor industria: mas pa
ciencia: mas charidad: mas poder de lo que tie
ne &c. ¶ Estos son los que no se humillan a pre

Directorio

guntar a los mas sabios: o ha de pedir cōsejo/
en las cosas q̄ tienen necesidad. Estos son los
que demuestran en su viuir y conuersar: o ha/
blar: mucha locura y fantasia. Desta arrogan/
cia nasce el menosprecio: como parece en aq̄l
phariseo: q̄ dezia: no soy como todos los otros
hombres: ni tal como este publicano. Este me/
nosprecio puede ser en dos maneras. La pri/
mera en no querer se someter el hōbre a quien
deue. Como aquellos q̄ no quieren obedescer
a su superior: Padre: Madre: señor: o perlado:
porque lo manda el: o no quierē obedescer ala
ley por menosprecio dela ley. Es comunmente
peccado mortal. Toma se la segunda manera
por no estimar al proximo quanto deue y me/
resce: mas menos delo que deue ser estimado
y acatado: y es tambien graue peccado: por la
injuria q̄ le hazemos. La mucha affliction re/
cibe el hōbre quando vee que le desprecian. En
este peccado peccan los que no acatan al pro/
ximo: y quando no le hablan con humildad/
mas con hinchazon: o cō amenazas: o con nō/
bres que deprimen su honrra y gloria. La de/
zena h̄ija es irrisiō: que es vn vicio muy feo/
por el qual: con risas: gestos: o palabras locas

de confession:

nos burlamos: o trahemos escarnio del proximo: ⁊ es tambien graue peccado quando este escarnio procede del menosprecio. Y si nos burlamos del porque viue justamente es muy mas graue el peccado. Como haze aquellos que acostumbraados al mal: escarnescen a los que se apartan del: diziendo que son hypocritas: o innocetes: o fingidos: o hombres para poco. ⁊c. E como esto pceda de pura vellaqueria ⁊ malicia: es peccado contra el espiritu santo. Muchos ciertamente que dessean aplazer a dios: se apartan del bien empeçado: por no ser despreciados: o escarnescidos de los hombres.

¶ Vana gloria.

¶ Vana gloria es vn appetito de gloria vana. Gloria vana es dessear ser alabado de las cosas que no son en mi: o si son: no empero son dignas de tanta alabança: o si son dignas de alabança: no de tanta alabança como yo desseo: o si son dignas de tanta alabança: no empero desseo yo la alabança de las tales cosas por honrra y gloria de dios: mas por otro fin vano. Tiene seys hijas. ¶ La primera es superfluo atauio. Que es atauiar se el hombre mas de lo que requiere su estado: hallar nuevos trajes: affeytar

Directorio

se por vanas intenciones: o con escandalo/ quando es deshonesto el tal atavio: y prouoca a los flacos a peccar. ¶ Si en las mugeres y hōbres seculares es graue peccado el tal supfluo atavio: y affeyte vano: mucho mayor peccado es por cierto en las perionas assi hombres como mugeres deputadas al seruicio de dios. ¶ En esse mesino caso es conuencida el anima esposa de Jhristo por adultera/ pues quiere desagrada a su bendito esposo christo: que ama la simplicidad y pobreza: y quiere aplazer al mundo y diablo adultero que ama estas pompas y vanidades. ¶ La segunda es inobediencia: conuiene saber a los preceptos de Dios: a los preceptos de sus mayores: a los preceptos de la yglesia. ¶ Contra los quales preceptos haze: el que no cōfiessa y comulga en el tiempo q̄ es ordenado: el que no guarda las fiestas: y ayunos de precepto: el q̄ participa con los excomulgados: fuera los casos que permite el derecho: el q̄ no se guarda de caer en las censuras ecclesiasticas: que son excomunicaciō: suspensio: y entredicho. ¶ El que siēdo excomulgado: suspensio: entredicho: o regular se ingere en los actos/ de los quales esta suspensio &c. ¶ La tercera es

de confession

factancia. Que es. Alabar se el peccador mas de lo que deue: o de las cosas que son dignas de vituperio: como de los peccados q̄ ha hecho: o no hecho: ⁊ este pecado es muy feo delãte dios como de uamos llorar las offensas que hemos hecho contra dios: y no alabar nos dellas. ⁊ muchas vezes pecca el hombre mas quando se alaba del mal: que quando lo hizo: segun la affection con q̄ se alaba dello. ¶ La quarta es hypocrisia. Que consiste en no tener santidad y fingir la en la conuersacion exterior: ⁊ esto por algun vano fin. Conuiene a saber/ por ser estimado: o ser visto de los hombres: o por alcançar beneficios: dignidades: o otras cosas temporales. ¶ La quinta es discordia: que consiste/ en no querer el hombre en los consejos: o parlamentos: conformarse con el parecer de los otros en las cosas que son a seruicio de nuestro Señor/ o del bien del proximo: ⁊ esto procede de pura soberuia y vana gloria: por no parecer ser menor que los otros: supiendo el parecer de los otros ser mejor. En todas estas especies/ o hijas: deue mirar el peccador el daño: o iniuria que ha hecho a dios: o al proximo: ⁊ es obligado a satisfacer.

Directorio

¶ La sexta es cōtencion. Que es vna disputa de palabras desordenada. Digo desordenada: o porque excede el modo dela honestidad con voces: gritos: o injurias: o porque es contra la verdad: y segun es la mentira que defiende: assi ha de juzgar el confessor del peccado.

¶ Auaricia.

¶ Auaricia se toma en dos maneras. La primera: en quanto es vicio cōtrario a la justicia. La segunda manera: por quanto es vicio contrario a la liberalidad. Quando es contrario a la justicia: es vn appetito desordenado de adquirir bienes por vias y maneras justas: o injustas: o de retener lo que es ageno si quiera lo tenga con bueno: o mal titulo. Lo qual fin falta es mortal. Quando es empero cōtraria a la liberalidad: que es virtud que modera las affecciones desordenadas: es vn appetito desordenado de tener bienes: o riquezas: sin tener desseo delas adquirir por maneras illicitas. E comunmente llama el vulgo a estos tales auaros: porque son miseros en distribuyr quãdo lo requiere el tiempo: o necesidad. La qual auaricia cōtraria a la liberalidad: puesto que sea peccado venial: quando por causa della no

de confession.

quebrantamos los mandamientos de dios: o
dla yglesia. Empero muchas vezeo es mortal
porque la tal codicia haze al hombre alexar se
de dios: 7 el que se alexa del iumo bien que es
dios: por estas cosas transitorias que no son
bien/sino estiercol: no puede mucho tiempo te
ner vida en su anima. Tiene diez hijas. La pri
mera es: traycion. Que es quando alguno des
cubre a su proximo a los enemigos que tiene:
o lo vende: o descubre injustamente sus deli
ctos/sus bienes:sus secretos:sus cosas 7c. por
donde le puede acaescer algun daño o enojo.
¶ Segunda es frau. La tercera es vsura. La
quarta es simonia. La quinta es violencia. De
las quales diximos en el septimo precepto. La
sexta es: falsificacion. Que es fallar letras: mo
nedas: pesos: medidas: instrumentos: escriptu
ras: sellos 7c. La septima es inquietud dela
mente. Que es quando el auaro por el dema
siado cuydado: y desordenado desseo delas cos
sas transitorias: no puede tener su entendi
miento mucho tiempo atento ala oracion: ala
predicacion: ala missa: ni a Dios. Y puede esta
inquietud como otras hijas: proceder algũas
vezes de otros vicios: conuiene a saber de yza

Directorio

inuidia/luxuria. &c. La puede el luxurioso/ o vindicatiuo tener el entendimiento tan embeuescido en la vellaqueria: o en vengar la injuria: que no piense en Dios. E assi se puede dezir de muchas **H**ijas de los peccados mortales: que puesto que digan los doctores que nascen de tal peccado mortal: pueden empero muchas vezes nacer de otros. ¶ La octaua es incompassion. Ea los auaros como les falte la raiz dela caridad: assi tambien la misericordia: como sea obra della: y por esso los tales no se compadeçen de las personas miserables. ¶ La nona es: acceptiõ de personas. Por esta/ Muchas vezes se quebrantan las leyes/ no castigando a quien deue ser castigado: no dando se la justicia a quien la mereçe: no dando se los beneficios: officios: y dignidades a quien las mereçe: no distribuyendo se los bienes comunes dela yglesia: o de otros lugares a donde se deuen y como deuen: no distribuyendo los trabajos: gastos: collectas: tachas: tributos: por yguales proporciones: imponiendo tanto a los pobres como a los ricos: o agrauiando a vnos & aliuiaõdo a otros: lo qual es vn desuergonçado hurto: & vltra el

De la confesion.

peccado son obligados a restituir el daño que
ala yglesia: o republica: o a otros por ello han
dado: ⁊ assi meimo digo en los casos sobredi-
chos de los falsificantes. ⁊c. ¶ La decima es/
turpe ganancia. Como es la de los jugado-
res/ malas mugeres/ y los que ganan por ar-
tes desonestas: Como son los Albardanes:
Rufianes: Aloteadores: los que hazen affey-
tes: Cartas: Dados: los juezes que reciben do-
nes contra las Leyes: los que los maleficios
dignos de muerte: o de otra pena graue co-
mutan en pena pecuniaria: Los que reciben
dones para injustamente testificar: Accusar:
Callar: Hablar: Mal obrar. Y finalmente el
que recibe algo por alguna causa no buena.
Y porque sobre este caso ay diferencia de re-
stitucion a restitucion: haga el peccador lo que
el Confessor sobre ello le mandare. Item tor-
no aqui a repetir: que por quanto podemos
dammificar al proximo en sus bienes: en mu-
chas mas maneras delas que hemos especi-
ficado en el seteno mandamiēto: ⁊ aqui en este
peccado mortal de la auaricia: mire cada qual
si por maneras no licitas ha dado algũ daño
al proximo en sus cosas/ o si le ha destorbado

Directorio

alguna ganancia: o haya sido causa de alguna perdida por obra: o voluntad: z acusa se dello. A este vicio de la auaricia hay otro vicio cōtra rio: que es tambien peccado. Que es prodiga lidad. La qual cōsiste en desperdiciar y gastar los bienes donde no es menester: o mas de lo que es menester: o no por el fin q̄ es menester/ ni en el tiempo q̄ es menester: mas neſciamēte. E es peccado mortal quādo por las tales des pēſas se haze impotente para pagar lo q̄ deue o su casa cōuiene a saber muger: hijos: padre: madre zc. padescen graue detrimento.

Luxuria.

Luxuria. Quanto alas especies deste pecca do ya hemos hablado en el sexto mandamien to: queda ver de sus hijas q̄ son ocho. La pri mera es ceguedad del entendimiento: que es quando el hombre por la inclinacion deste pec cado se aparta de meditar y orar: z oyr las pa labras q̄ inflaman en el amor de dios. E si las oye: o lee: o medita: no empero gusta ni vee la hermosura de la verdad: porque el huego de la concupiscencia tiene sus ojos en luzernados/ y muchas vezes ciegos de todo en todo. La segunda es/ ser inconsiderado el luxurioso en sus

de confesion

sus hechos. La muchas vezes los tales no miran lo que hazen: o lo que dicen si es peccado: o no: si se puede seguir mal/ o bien: infamia: deshonrra: o otro mal: lo qual no es pequeña culpa y ceguedad. ¶ La tercera es inconstancia. Que es apartarse el hōbre de los buenos propósitos que tenia antes. y si el tal pposito era de cosas necessarias ala vida del anima: infaliblemente es peccado mortal: como es de no confessar: y a missa: ayunar: no comulgar: no rezar &c. quādo somos a ello obligados. ¶ La quarta es amor de si mismo. Que es dar se el peccador a plazer y deleytes: como en bien comer: beuer: jugar: dormir: baylar: dançar: vestir: calçar &c. mas de lo que es justo & honesto. ¶ La quinta es: amor del mūdo. Que es: quādo por los plazer es/ o cosas transitorias no querria el peccador fallir del: ni morir: de los quales dize sant Joā en su canonica. No que rays amar al mundo: ni alas cosas q̄ en el son. ¶ La sexta es aborrecimiēto de dios/ y de las cosas que manda: & esto procede porque veda los vicios y plazer es. Este aborrecimiento si es con la voluntad determinada es el mayor peccado de todos los peccados. ¶ La septi/

Directorio

ma es: feo hablar. Que cōsiste en hablas feas: promesas: cartas: amenazas: halagos: muficcas: canciones: ⁊ otras cosas prouocatiuas a luxuria. ¶ La octaua es eicurilidad. Que consiste en gestos del cuerpo deshonestos: o vanos ⁊ en farças ⁊ atauios locos.

¶ Ira.

¶ Ira es vn appetito de vēgança. La qual es peccado quando la vengança que desseamos es injusta. ¶ Vengança injusta llamo quando desseamos a nuestros enemigos mal: no por via de justicia/ mas por otros modos: o si por via de justicia: empero desseamos le hazer castigar mas de lo que merece la culpa/ o si no mas de lo que merece la culpa: no empero por buen fin: como por cobrar lo que es nuestro/ o por quitar mayores males ⁊ atreuimientos ⁊c. Mas por satisfazer ala ira y malicia: y si el tal appetito es con voluntad determinada es peccado mortal. Si empero la ira interior es sin appetito de vengança injusta: y sin ninguna diformidad de palabras: o gestos: si excede empero los limites de la razon interiormente

De confession.

peccado es venial: si no fuese tanta q̄ por ella determinassemos de no hazer en el lo q̄ somos obligados de precepto: como aquellos que de verdadero coraçõ dicen de sus enemigos: que a vn que los viesse perecer: no les darian vna taça de agua. Quãdo empero no excede los límites dela razon: no es peccado: porq̄ irar se el hombre quando deue: y por la causa que deue: y no mas q̄ deue: y por el fin que deue no es peccado: mas cosa justa y necessaria. Notemos aqui que el que dessea la muerte al pariente: o amigo por heredar sus bienes puesto que materialmente sea la tal voluntad homicidio mental: pero principalmente pecca por auaricia: como el que desonrra la muger por hazer despecho al marido: principalmente pecca por ira &c. Tiene este vicio ocho hijas. ¶ La primera se llama hinchazon del animo. Que es quando el irado piensa diuersas maneras de venganças hinchando su animo de tales pensamientos. ¶ La segunda se llama indignacion: q̄ es quando el irado estima a su enemigo por indigno de su cõpañia y cõuersaciõ: por lo qual ni le q̄ere hablar ni ver &c. ¶ La tercera se llama clamor, q̄ es quando cõ enojo & ira nos q̄ramos

o ñ

Directorio

de nuestros enemigos diciendo que es vn tal:
z vn qual. ¶ La quarta es cōtumelia. Que es
quãdo el yrado dize a su proximo alguna inju-
ria. La qual injuria si significa mal de culpa es
dicha propriamente contumelia. Como diziẽs
do y llamando al enemigo ladrõ: borracho: ju-
dio: puta: alcabueta: zc. Si significa empero
mal de pena llamase conuicio: como llamãdo
le simiẽtoso: tiñoso: narigudo: giboso: asno: ma-
jadero zc. ¶ La quinta se llama rixa. Que es
baraja de manos: si quiere se haga con armas:
o sin ellas: si quiere vno a vno/ o diez a diez: o
vn reyno contra otro. ¶ En las personas priua-
das siempre es peccado mortal: sino es por des-
fender nuestras personas: quando de improui-
so algũo nos escomete: o por defender nuestro
proximo quando improuissamente y malamẽs-
te alguno le haze fuerça: o por defender nros
bienes en la hora misma que nos roban. ¶ Em-
pero en todo esto se deue guardar toda mode-
racion para ser delante dios sin culpa: es a sa-
ber que no hagamos mas de lo que requiere la
defension. Deue aqui parar miẽtes el soldado
que va ala guerra: con q̄ fin va a ella: si para ro-
bar/ o por desseo dela paz y justicia. Si antes

de confession.

que va ala dicha guerra: si se informa primero: si es justa: o injusta. La quantos daños se hazen en la guerra injusta: son los que van a ella obligados a satisfazer. y el soldado que no mira: ni cura si es justa o injusta: mas solamente que le den buē sueldo: su anima esta en estado de damnacion. Y tē deue el soldado parar mientes en la guerra justa si ha hecho algunas exorbitancias: de las quales de razon de si mismo: ca muchas se suelen hazer: en no viuir como a cristianos: y en opprimir a los pobres y innocentes &c. La sexta es maldiciō. Que es quando el yrado maldize a su aduersario. Aquí como en otros cabos: deue mirar el peccador: cō que animo dize las tales maldiciones: o injurias: o conuicios &c. La septima es blasphemiam. Que es quando el yrado dize mal a dios. La octaua es diuision: conuiene a saber de vnos cibdadanos a otros. Como son los bandoleros: a los quales quien quiere que sigue: o fauoresce esta en estado de perdiciō: como por nemos a la postre.

Bula.

Bula es vn appetito desordenado de comer o beuer. Este appetito desordenado de comer

Directorio

o bener consiste quando desseamos la tal cosa no por necesidad: mas por delectaciō del cuerpo. Tiene cinco especies. ¶ La primera es quādo comemos antes dela hora deuida: mayormente en tiempo de ayuno. ¶ La segunda quando buscamos mājares mas preciosos: o costosos que requiere la necesidad/ o condicion. ¶ La tercera es quando comemos mas dello necesario: lo qual es dañoso al cuerpo: y por configuiente al anima. ¶ La quarta es quando comemos con ardor: y manera desordenada: como los canes hambrientos. ¶ La quinta es poner demasiado estudio y diligencia en guisar las viandas con apparatus superfluos por lo qual muchas vezes pierden los cozineeros los diuinos officios. Tiene cinco hyas. Conuiene a saber. Embriaguez. Comito. Rudez del entendimiento. Desordenada alegria. Demasiado hablar. La el goloso despues de harto se dissuelue en palabras muchas necias y vanas &c. Como dize el refran. Bien canta marta quando está harta.

¶ Inuidia.

¶ Inuidia es vn dolor y tristicia que tenemos

de la confesion.

del bien del proximo: pesando nos porque lo tiene/ y desseando que no lo fuisse. Este dolor/ o pesar se caua porque parece al inuidioso: que tuuiendo su proximo/ el tal bien/ pierdo: o que no tiene tanta gloria: o que no es estimado tanto como era antes: o como desseaua. Tiene cinco hijas. ¶ La primera es odio. Que es ira enuegescida &c. ¶ La segunda es tristicia en las prosperidades porque el inuidioso recibe pesar porque su proximo medra: porque le honrran: porque lo estiman: porque dicen bien del: porque hazen caso de sus cosas porque sus cosas le succeden prosperamente. Y si esta malicia/ o pesar es por las virtudes y gracias espirituales y con voluntad determinada es muy graue peccado: y manifesta señal de hypocresia/ o de otra grande malicia y vellaqueria. ¶ La tercera es alegria en las aduersidades: gozando se el inuidioso del mal/ daño / deshonrra & affliction de su emulo. ¶ La quarta es susurracion. Que es sembrar occultamente discordias entre el Proximo: Diciendo mal al vno del otro/ por hazerles perder el amicitia: o por poner odio entre ellos. Es obligado el Susurron a reformar

Directorio

la paz. ¶ La quinta es detractio. Que es escurecer la fama del proximo por palabras occultas. La qual es mayor peccado quel hurto: como la fama sea mas preciosa que todos los bienes temporales. Esta detractio se puede hazer en muchas maneras. Primo imponiendo falsamente a su proximo lo que no ha hecho. Segundo diziendo mas de lo que ha hecho. Tercero reuelando lo que ha hecho. Quarto diziendo lo bueno ser malo: o hauer sido hecho con mala intencion. Quinto quando a sabiendas calla el inuidioso o malicioso el bien de su proximo: en el tiempo: o lugar donde deuria hablar. Es obligado el detractor a restituir la fama si por el ha sido en algo perdida o menguada.

Accidia.

¶ Accidia es vna tibieza espiritual que retrahete el animo del hombre del bien. Y esta entonces es peccado mortal quando nos haze dexar el bien: al qual somos obligados de precepto: o nos induze a consentir en algun peccado mortal. Tiene nueue hijas. ¶ La primera es pusillanimitad. Que es rehusar de hazer: o de emprender algunas obras buenas: que no exceden la propria facultad: o fuerças. Aduerta

de confession.

mos aqui: que assi como pecca mortalmente el hombre cada vez que determina con la voluntad d' hazer alguna cosa que es prohibida por los preceptos de dios: o de la yglesia: assi por semejante manera pecca mortalmente cada vez que determina dexar de hazer lo que dios manda: o la yglesia: que es necessario para la salud del anima. Como aquellos que proponen de no confessar se este año: de no perdonar: de no restituyr en el tiempo que tienen posibilidad. De no ayunar: de no cōplir el voto: o juramento &c. Cada vez que tienen tal proposito peccan mortalmente. Lo mismo dezimos de aquellos: que puesto que no hazen contra los mandamientos de dios: o de la yglesia: hazen empero contra el escrupulo de su consciencia: quando les haze creer ser peccado mortal hazer tal cosa: o dexar la de hazer. La salud de los quales esta en humiliar se a dios: que siempre les alūbre su entendimiento: para q̄ no anden por las tinieblas: y humillar se a los q̄ mas saben: pidiendo les su parecer: y figuiendo aquel.

¶ La segunda es ociosidad. Que es: no querer trabajar. La qual es madre de infinitos males. La tercera es pereza. Que es quando tar

Directorio

de hazemos lo que somos obligados: como yz tarde ala yglesia: alas predicaciones: ala oracion/a rezar: y a los trabajos necesarios para esta presente vida. ¶ La quarta es tibieza: que es quando friamente: o tibiamente hazemos lo q̄ deuenemos: o somos obligados. ¶ La quinta es vagacion dela mente: que es/ quando por la tibieza que tenemos alas cosas espirituales: dexamos el entendimiento discurrir y vagar aca y aculla enel tiempo que oramos: rezamos: oyamos los officios diuinos: p̄dicaciones: lecciones &c. ¶ La sexta es inquietud del cuerpo: que es/ quando por no recolegir nos con dios/ o por no trabajar: nos andamos a passear: visitando: mirando: eicuchando: y vagueando por muchos lugares. ¶ La septima es inestabilidad. Esta pertenesce propriamente a los religiosos: que por la frialdad que padeis cen del espiritu: no pueden mucho tiempo estar firmes en los monesterios: mas a menudo procuran mudamientos. ¶ La octaua es negligencia: que es quando somos negligentes en deprender las cosas necesarias para nuestra salud. Ytem quando somos negligentes en darnos alas obras de misericordia: assi corpora-

de confesion

les como espirituales. Ytem quando somos negligentes en poner guarda en las cosas q̄ nos son encomendadas: como en la gouernaciō de las animas: cuerpos: bienes &c. La si por nuestra negligencia algo se pierde: o va a mal: razon hemos de dar a dios dello. ¶ La nouena es malicia: que es vn aborreçimiento de las cosas espirituales: quando no querriamos oyr ni hablar: ni pensar cosas de dios. Esta procede de las demas vezes de vna demasiada tristicia espiritual/ y assi es hija de la accidia. La si tomamos la malicia por vn habito vicioio q̄ inclina al peccador al mal por sola intencion de hazer aquel mal: peccado es general/ q̄ puede pertenecer a todo peccado mortal. y de aqui se distingue/ que vnos peccan por ignorancia: otros por enfermedad: otros por malicia.

¶ Los cinco sentidos son estos.

A oyr: oler: gustar: palpar. En la vista peccamos: quando morosamente miramos cosas que nos pueden prouocar a peccado: como hermosas mugeres: o cosas carnales o quando miramos cō ojos yrados a nros enemigos: o otras cosas prohibidas: mayormente

Directorio

quãdo nuestra vista causa escandalo: o es causa se hagan las tales cosas prohibidas. En el oyo peccamos / quando nos deleytamos en oyr vanidades: murmuraciones: o detracciones: y huymos dela palabra de dios: y es mayor peccado quando somos causa quel otro lo hable: o porque nos vee oyr el mal ò buena voluntad: o porque nosotros lo ponemos en ello como por lo contrario seamos obligados a reprehender los. En el oler peccamos: quando leuamos olores superfluos: y por fin vano. En el gusto peccamos en poner superfluo estudio en buenos vinos: o guisadillos: o en sabrosos manjares. Ytem peccamos en comer viandas dañosas al cuerpo: o al anima. En el tacto peccamos: si por suasion dela carne tocamos con deonestidad las nuestras carnes: o las de los otros &c.

Las obras de misericordia corporales son.

Dar de comer a los hambrientos.

Dar de beuer a los que padescen sed.

Dar de vestir al desnudo.

Dar posada al peregrino.

de confesion:

Visitar los enfermos.

Redimir los captiuos.

Enterrar los muertos.

Las obras de misericordia espi-
rituales son.

Aconsejar a los que andan descaminados.

Enseñar a los ignorantes.

Castigar o corregir a los que peccan.

Remitir las injurias.

Consolar los tristes y afflictos.

Sufrir los mal acondicionados: insipientes
y rudos.

Rogar por todos: assi por los enemigos como
por los amigos.

A estas obras de misericordia sobredichas cor-
porales y espirituales: se reduzen todas las o-
tras buenas obras que podemos y deuenos
hazer con nuestro proximo. Quanto ala terce-
ra obra de misericordia espiritual que es casti-
gar: o corregir: notaremos dos maneras de
castigo. El vno paternal: como es el de los per-
lados: juezes señores: padres &c. que han de ca-
stigar a sus subditos y con palabras y con las
manos como mejor vierē que es mas expedie

Directorio

te para la emienda de los subditos. Llamo a esta correction paternal: porque no se ha na/ di de mouer a corregir a su subdito/ con yza y passion: mas con desseo del bien y dela emien/ da. De suerte que la seueridad este siempre a/ compañada con la entrañal benignidad: y be/ nivolencia. El otro castigo es dicho fraternal y es lo que nuestro señor Jesu christo nos mäs da en el euangelio. Que si vemos a nuestro hermano peccar: que trabajemos con pala/ bras charitatiuas y prudentes de appartar lo del peccado: ⁊ si no se emendare: lo amoneste/ mos delante vno o dos testigos/ pudiendo se empero la cosa prouar: ⁊ si a vn no se emenda/ re: que lo digamos al curado: o perlado para que el lo corrija.

Notemos a vn: que en todas las maneras de peccados suso dichos podemos peccar: no solamente por nosotros mismos: mas a vn par/ ticipando con otros: y por esso como haya dos generos de preceptos: es a saber affirmatiuos y negatiuos: deuenos mirar si hemos sido cau/ sa que nuestro proximo haya quebrantado al/ gun precepto negatiuo: conuiene a saber que haya hecho alguna cosa que sea contra dios: o

de confesion,

contra el proximo / damnificando le en la fama honrra: gloria: paz: bienes: cuerpo: o anima / o hayamos sido causa que quebrantasse algun precepto affirmatiuo: esa saber q̄ dexasse de hazer algun bien que fuesse al seruicio de dios y bien del proximo. Y esto deuenos saber que se puede hazer en muchas maneras. **D**añando: ayudando: induziendo: aconsejando: cōsintiendo: loando el mal: encubriendo: callando: no estorquando: no manifestando a quien puede remediar el mal: occultando como aquellos que esconden las escripturas: cartas: o contratos por lo qual viene daño a otro: y como los que esconden los ladrones: o deudores veltosos: Por lo qual los que han recebido el daño no cobran lo suyo. **I**tem sepamos / que assi como soy obligado a satisfazer el daño que he hecho a mi proximo. Si en los bienes: satisfaziendo a todo el daño. Si en la fama: desdiziendo: o tornando la persona en su buena fama y possession. Si en la honrra quando me burlo: o escarnesco / pidiendo le perdon. Si en el cuerpo / satisfaziendo a lo que se puede estimar la injuria y daño. Si en el anima quando soy causa eficaz que peque: retrayendo lo del

Directorio

mal en quantas maneras puedo: si en la amicitia y paz: trabajando en que tornen en concordia y paz &c. Así por semejante manera: quando yo soy causa que mi proximo peque: y dañe a otro: soy obligado a induzir lo que haga satisfacion plenaria del daño corporal: o espiritual &c. E si no puedo induzir lo a ello: soy yo tuuido de lo hazer: conuiene a saber: satisfazer todo el daño del qual yo he sido causa: a vn q̄ no sea fino en callar/ o en dissimular el mal: pues lo pudiera estoruar sin enojo y peligro: y no lo hize por pura vellaqueria. No quiero aqui callar de los que offrescē fauor y ayuda a los mal hechores. E digo que si los tales mal hechores con la tal eiperança que hallaran fauor & ayuda en ellos/ se atreuen a hazer mal: son obligados los tales que fauorescen a satisfazer a todo el daño/ si los principales son negligentes: porque assaz son causa del mal/ vltra del graue peccado que cometen. Y mucho mas pecan quando de hecho los fauorescen y amparan. Por esso paren mientes estos que encubren los hurtos en sus casas/ por el qual refugio el ladrō se atreue a hurtar mas: pues sabe donde se recogerá. Dizen tambien estos señores que acogen

de confession.

acogen en sus posadas a los bandoleros: por el qual refugio perseveran en sus bandoles/ y males: y crean que son obligados al daño que por el tal amparo acaece. La a vn que digan q̄ ellos no son causa de los hurtos o muertes &c. son empero parte de la causa: porque si ellos ni otros no acogiesen los tales: no ternian refugio los malos: y no tuuiedo refugio: de necesidad hauriã de cessar los males: & assi de otros casos semejantes.

¶ Notemos postreramēte q̄ ocho circunstan-
cias se suelen poner: que son. **Quien.** **Que.** **En**
que lugar. **En q̄.** **Por q̄.** **En q̄ manera.** **Quan**
tas vezes. **Quando.** ¶ La primera es. **Quien**
Porque el penitēte luego en el principio de su
confession ha de manifestar su estado: si es ca-
sado/ o no: si es clerigo/ o frayle &c. por q̄ en vn
mesmo genero de peccado acaesce peccar vno
mas que otro. ¶ La segunda es. **Que.** Es a sa-
ber: la qualidad del peccado: por q̄ no satisfaze
el penitente: si solamente dize q̄ ha peccado en
luxuria. Mas es menester q̄ diga la cōdicion
de la persona cō quien ha peccado/ o reñido &c.
Porque mayor peccado es el adulterio que la
simple fornicacion: mayor peccado es injuriar

Directorio


al pariente: que al extraño: al padre q̄ al hermano: al que me ha hecho bien: q̄ no al que nunca me hizo biē ꝛc. ¶ La tercera es. En que lugar. Porque mayor peccado es fornicar: o hurtar: o acuchillar en la yglesia que fuera della. ꝛc. ¶ La quarta es. En q̄. La mayor peccado es y daño/herir con vna gruesa piedra que quiebra la cabeça: que no con pequeña que no haze mal: mayor injuria es que vn cauallero m̄de acuchillar a otro cauallero por vn esclauo que por si mismo. Ytem mayor peccado es para cōplir mi mal desseo: poner terceros: o hazer a otros que entiēdan en ello: q̄ si yo solo lo hiziesse: porque hago pecar a los otros. Ytem mayor peccado es con malas artes: o engaño damnificar a mi proximo que sin ellas ꝛc. ¶ La quinta es. Porque. Es a saber: porque fin: si bueno o malo: si por burlas: o por malicia. Y si por fin malo: q̄ fin era este malo. ¶ La sexta es. En q̄ manera. Si a labiendas: o por desastre: y si por desastre: si se exercitaua en cosas buenas y licitas: o en cosas malas ꝛc. Illicitas. Y si en cosas buenas se exercitaua: si puso empero diligencia a que no se pudiesse seguir algun mal ꝛc. ¶ La septima es. Quantas vezes. Porque deue

para comulgar.

el penitēte si puede dezir en cada peccado mortal las vezes poco mas: o menos que ha hecho el peccado. ¶ La octaua es. Quando. La mayor peccado es offender a dios en vn dia de pasqua/ o nauidad/ o viernes santo/ o otros semejantes dias/ en los quales nos deuemos totalmente dar nos ⁊ ocupar nos en hazimiento de gracias/ ⁊ otros buenos exercicios/ que en otros dias. Mayor peccado es pseuerar mucho tiempo: en la ira/ inuidia/ feos pensamientos ⁊c. que poco tiempo. Sit laus deo. Amen.

¶ Tome vuestra merce esto poco cō la buena voluntad: mas pusiera si no supiera q̄ su buen entendimiēto y iuyzio sabra muy biē desto poco sacar lo mucho.

¶ Siguese el directorio como se deue hauer el que ha de comulgar.

 Cuatro cosas son necessarias para la salud de nuestra anima. La primera: conocer lo que hemos de creer. La segunda conoſcer lo q̄ hemos de obrar/ y de que nos deuamos abstener ⁊ apartar. La tercera/ conoſcer lo que deuemos desſear. La quarta y principal/ tenemos necesidad dela

Directorio

gracia ⁊ adjutorio de nuestro señor pa poner
en efecto las lozredichas tres cosas: cōuiene
a saber: pa rectamēte creer: rectamēte desfiar:
y para rectamēte obrar el bien: y huyr del mal.
Lo q̄ hemos de creer: se cōtiene en el Credo: lo
que deuenos desfiar esta en el Pater noster:
lo que deuenos obrar: ⁊ euitar/ se encierra en
los diez mādamientos. La gracia ⁊ adjutorio
se nos da ⁊ augmēta: en los sacramētos: quan/
do dignamēte los recibimos: el principal d̄ los
quales es el sacramēto dela eucharistia: al q̄l
como mas excelēte se ordenā todos los otros
sacramētos. Conserua se a vn y cresce esta gra
cia ⁊ amor en dios/ por los buenos ejercicios
dela sancta meditaciō y oracion. Y como en el
directorio de meditar ⁊ orar hayamos demo/
strado como nos deuamos aparejar para nos
vnir con Dios por amor / ⁊ en el directorio pa
confessar hayamos demostrado en los mād
amientos y peccados mortales ha q̄ somos ob
ligados / ha me parecido poner aqui vn otro
directorio breue: q̄ nos enseñe como nos deua/
mos disponer pa dignamente recebir el santif
simo sacramento dela eucharistia. Y despues
poner vna breue declaraciō del Pater noster

para comulgar.

z otra del Credo: para que vn simple religioso o layco que no puede reuoluer libros: tenga todas las quatro cosas en vn breue tractado.

Quanto alo primero notaremos que assi como entre las virtudes assi morales como theologales: la caridad tiene pricipado: porque da forma y vida a todas ellas: para q̄ sus actos z operaciones sean meritorios d̄ la vida eterna: y por cōfiguiēte nos haze llegar z venir al n̄o principio para el qual somos criados. Assi por semejante manera entre todos los sacramentos: el sacramento dela eucharistia excede a todos: porq̄ realmente cōtiene en si a esse mismo dios: y porq̄ es fin y p̄fectiō de todos los otros sacramētos: porq̄ lo q̄ empieçā los otros/ este lo acaba: z atrahe a perfection. La por el bap̄tismo empieça el hōbre a tener vida espiritual porque entonces nascemos espiritualmente. Por la cōfirmacion recibe augmēto esp̄ual: assi como el infante despues de nascido: recibe augmēto corporal y crescer con los manjares: hasta q̄ es grāde. Empero porq̄ acōtece algunas vezes por culpa n̄a caer en dolencias spirituales: y perder la sanidad dela gracia y vida espiritual. La por el peccado es hecha n̄a

Directorio

ánima enferma: pereçosa al bien: prompta al mal: amarilla en la fe: muerta en la caridad: derribada en la fortaleza: vencida en la castidad: llagada en el entendimiēto: hedionda en la voluntad. Dela qual enfermedad: sentiendo se el prop̄heta David enfermo: daua bozes al medico diziendo. *Miserere mei Domine quoniā infirmus sum: sana me dñe quoniam conturbata sunt omnia ossa mea.* que quiere dezir. *Da ued misericordia de mi señor que soy enfermo: sanad me señor: porq̄ todos mis huesos estan mouidos y cōturbados.* Los huesos son las virtudes: cō las quales sustentamos nuestra anima/en la vida espiritual: porque assi como en los huesos esta la fortaleza del cuerpo: assi en semejante manera en las virtudes esta ⁊ cōfiste la fortaleza del anima. Las quales virtudes quedan mouidas de su firmeza y conturbadas: por la ausencia de la sanidad: que consiste en la gracia y çharidad madre y vida de todas ellas. P̄ues tornando al proposito: por que acontece alguna vez por nuestra culpa caer en dolēcias espirituales: por esso para curar estas: ha nos instituydo la diuina prouidēcia dos sacramentos: es a saber el dela peni-

para comulgar.

tencia y de la extrema unción: por los quales el anima enferma pueda conualescer. De suerte que por el baptismo nuestra anima nasce espiritualmente/por la confirmacion cresce en la vida espiritual a manera de infante: por la penitencia es curada de la dolencia mortal: por la extrema unción/es curada de algunas reliquias que suelen quedar de las enfermedades. Empero por este admirable sacramento de la eucharistia alcança perfecta y complida salud porque recibe muy suauē refectiō: refectiō muy copiosa: y copiosa hartura: por la qual el anima crescida se dilata ⁊ ensancha espiritualmente mediante la gordura de la gracia y charidad: que este admirable sacramento causa en ella: si empero con deuida disposicion lo recibe: como dize el *Phropheta*. *Edent pauperes et saturabuntur: et laudabunt dominum.* Que quiere dezir. Los humildes y pobres de espíritu: q̄ las cosas terrenas no estiman mas de lo que deuen ser estimadas: comeran este sacramento: y quedaran hartos de la gracia: y caridad: de cōsolaciones entrañales: y de los dones del espñ̄ santo: y por esta tan dulce refectiō y hartura seran mouidos a dar gracias ⁊ ala

p iiii

Directorio

banças a dios: no folamēte con la boca y cora/
çon: mas a vn cō obras: como parece en el mil/
mo psalmo. Para cōsagrar este admirable sa/
cramento es establecido el sacramento de los
ordenes: ni a vn el sacramento dī matrimonio
deca con su significacion de representar el effe/
cto deste sacramēto. La representa la vnion y
cōjuncion de Christo y de la yglesia: la qual cō
juncion mas perfectamente haze este admira/
ble sacramento que otro: el qual a los q̄ digna/
mente lo reciben: conuierte maravillosamen/
te en supuesto que sea lo contrario en los que
indignamēte lo reciben: como lo veamos por
experiencia: vltra de lo que hablan las sacras
escripturas. Porq̄ los q̄ se allegā dignamēte/
q̄ dan con deseos ⁊ obras todos mudados en
dios: y por lo cōtrario los que indignamente
se allegan si malos eran antes: peores quedan
despues: y no es maravilla/ porque las cosas
quādo son mas preciosas: mas dañan: si incau/
tamēte sean ayuntadas a los objetos despro/
porcionados: como parece del sol en los ojos
lagañosos: dīa medecina fuerte en el cuerpo de
bil y flaco: del manjar rezio en el niño de teta.
Y assi es de los dones y beneficios de dios: que

para comulgar.

quanto mayores son / tanto son mas nocivos
alos que abusan mal dellos. Y porque es assi /
no sin causa nos exhorta ⁊ amonesta el apostol
que antes q̄ nos alleguemos a este sacramen
to nos prouemos y examinemos diziēdo. *Pro
bet autē seipsum homo: et sic de pane illo edat
et de calice bibat. ⁊c.* Que quiere dezir. Antes
que el hōbre se allegue a este sacramento: prue
ue a si mesmo: y assi prouado: coma de aquel
pan: y beua del calice: porque ciertamēte os di
go q̄ el que lo come y beue indignamente: iuy
zio come y beue para si.

¶ Cinco cosas nos deuenos prouar antes de
recebir este sacramento. Si estamos en pecca
do mortal. Si estamos ayunos. Si el tiempo
es conueniente. Si nos allegamos cō reuerē
cia. Si tenemos deuociō. Quāto alo primero
deuenos nos prouar si estamos en peccado
mortal: conuiene saber. Si despues de nuestra
ultima purificacion: que fue por el baptismo: o
cōfession: hayamos caydo en algū pecado mor
tal: por obra: o por voluntad: ⁊ si hallaremos q̄
si: o alomenas tenemos dello alguna coniectu
ra: deuenos nos purificar por verdadera con
tricion: doliēdo nos de todo coraçō por hauer

Directorio

offendido la diuina magestad / proponiendo la emienda: y de padecer antes mil muertes que tornar a ellos. Y sepamos que el q̄ sin contricion del peccado mortal: que sabe hauer hecho va a comulgar: peca mortalmente: porque indignamente se allega al sacramento: tratando irreuerentemente tan alto mysterio: y porque acerca del sacramento dela caridad y vni- dad ecclesiastica comete fingimiēto y falsedad como Judas simulado que esta en amor y caridad d̄ Cristo: como este en pecado y odio de Cristo. Lo mesmo dezimos / si el hombre no se acuerda del peccado mortal por su culpa: es a saber: porque no ha hecho examē dellos: o ha sido negligente en examinar su consciencia / q̄ es cōtra lo que dize el dicho apostol: que prueue el hombre primero a si mesmo / es a saber: con diligencia examine su consciencia: si hay en ella voluntad d̄ hazer algun pecado: o haya ouido: del qual no se haya sufficientemente repentido. Y lo mesmo dezimos que se allegan indignamente: los que no forman consciencia del pecado mortal que tienen: porque ignoran lo que sobre ello māda dios: quādo la tal ignorancia es crassa culpable ⁊ sin escusa. Ignorā

para comulgar.

cia fin escusa es/ quando el hōbre ignora aque-
llas cosas que comunmente todos los de su
estado y condicion saben. Por esto si ha jura-
do el nombre de dios en vano: si ha fornicado:
si ha desseado con consentimiento dela razon
la muger agena: si ha desseado hazer algun da-
ño notable a su proximo: enel cuerpo: anima:
bienes: fama: honrra &c. E ignora que sea esto
pecado mortal: esta tal ignorancia no le escu-
sa que no peque mortalmente: quando haze el
tal pecado por obra: o voluntad: y quando co-
mulga: sino tiene verdadero repentimiento del
tal pecado: porq̄ la tal ignorãcia es crassa y no
le escusa: como algunas vezes agrauie mas el
peccado. No hay por cierto hōbre por rudo &
simple q̄ sea: q̄ tenga cuydado de su anima por
poco q̄ sea: q̄ no sepa cada vna destas cosas su-
so dichas y otras semejãtes ser pecado mortal
y por esto no las puede el hombre ignorar sin
grande culpa cōuiene saber: porque enel tiem-
po que deue deprender y ocupar se en dios: se
occupa en vanidades: y locuras. Deue se a vn
purificar delos tales peccados por confession
sacramental: porque para recibir este manjar
requiere se perfecta purificacion y curacion: la

Directorio

qual se haze por la cōfessiō: porq̄ este mājar no es de enfermos: mas de los que estā sanos: no es medecina curatiua que se da a los doliētes (como el baptisimo y penitēcia) mas es medecina p̄seruatiua: q̄ tā solamēte se da a los q̄ hā preualecido de la espiritual dolēcia: y por esto cosa muy temeraria y atreuida seria/ allegar al tal sacramento cō sola cōtricion: lo qual no se deue hazer en ninguna manera ni acōsejar: como no pueda saber nadi d̄ cierto si es digno de odio: o de amor: porque no podemos perfectamente conoscer si estamos cōtritos: si estamos en gr̄a / si estamos dispuestos para nos allegar a tal sacramēto: como por n̄ros peccados hayamos caydo en muchas ceguedades. Verdad es que ocurriēdo alguna necesidad euidente: escusado es el q̄ se allega a este sacramēto cō sola cōtricion: doliēdo se quāto puede d̄l peccado: y p̄poniēdo d̄de adelante verdadera emienda. assi como el clerigo q̄ esta solo en el aldea: que ha de celebrar al pueblo: y no tiene aparejo de cōfessor: ca el tal basta q̄ tenga deuido arrepiētimiento del peccado mortal cometido pa. El qual arrepiētimiento claramēte demuestra q̄ no tuuo: el q̄ despues luego torna al mes

para comulgar.

mo pecado. Ytē assi como el clerigo q̄ empeça
da la missa: se acuerda d̄ algun pecado mortal
no cōfessado: ca puede el tal cō deuido arrepē
timiento proseguir su missa: y cōfessar despues.
Ytē assi como el layco: q̄ quando esta delāte el
sacerdote cō su aparejo para comulgar: se acu
erda de algun pecado mortal no confessado: el
qual no puede entōces comodamente confes
sar tābien como querria: ca basta a este: q̄ con
buen arrepētimiento del dicho pecado comul
gue. Y despues de hauer comulgado confiesse
se: del si pudiere: y deue lo cōfessar cō el mesmo
confessor si lo puede hauer. Y porque acontes
ce algunas vezes q̄ a algunos quādo quieren
recebir este sacramēto: les suelen venir algunos
escrupulos: q̄ no ha bien cōfessado: lo qual pue
de acaberse por sugestiō del enemigo: para q̄
sean impedidos dela comunion: o del fruto de
lla. Por esso digo q̄ si hizieron deuido examen
de sus cōsciēcias: segū q̄ la fragilidad de cada
vno buenamente sabe y puede: ⁊ dizē al confes
sor lo q̄ sabē: y no dexā ni callan algo por empa
cho: o temor: seguramēte se pueden llegar ala
comuniō: porq̄ no pide dios del hōbre mas de
lo que puede. E si por ventura les importunan

Directorio

escrupulos de algunas cosas liuianas/es a saber: de algunas cosas buenas: o que no son malas: mas algunas razones o pēsamientos les trahen sobre ello duda: no empo son tan efficaces como las cōtrarias q̄ demuestrā la tal cosa ser buena: en tanto q̄ si de aq̄lla cosa otri les pidiesse consejo: juzgarian ⁊ dirtan: que no es mala: de los tales escrupulos no hagan caso. Verdad es: q̄ si mayor certidūbre no tienen de de vna parte q̄ de otra: deue se parar hasta que parezca mejor la verdad: o por cōsultacion de otros: o por mas efficaces razones. Excepto como diximos: q̄ si estādo delāte del iācerdote con su aparato ya para comulgar/ les viniessse entonces el tal escrupulo: o memoria del pecado: y les parece que allí no lo podriā bien a su plazer cōfessar: basta q̄ tēga buen arrepetimēto: y q̄ estarā a todo lo q̄ el sabio cōfessor sobre ello les acōsejare. Esto es regla q̄ si el hombre se oluida de cōfessar algū pecado mortal: y despues se acuerda: deue yz al mesmo confessor si puede buenamēte: sino deue yz a otro: o alomenos tener voluntad de lo cōfessar en su deuido tiēpo. Pero si lo dexo de confessar por su pura culpa y vellaq̄ria: obligado es de yz al mesmo

para comulgar.

cōfessor: ⁊ si por vētura quisiere yr a otro: entō
ces sería obligado a recitar toda la cōfession: y
cōfessar no solamēte el peccado q̄ por su culpa
dexo de dezir: mas la simulacion ⁊ injuria que
hizo al sacramēto: en cōfessar se fingidamente
y tãbiē todos los otros pecados q̄ despues hi
zo: y esto quãto alo primero. ¶ Quanto alo se
gūdo nos deuenos prouar si estamos ayunos
no d̄l ayuno d̄la ygleſia: porq̄ no hay precepto
que nos m̄ade ayunar el dia q̄ comulgamos: si
emppo no fuesse tal dia ayuno d̄la ygleſia en el
qual el q̄ no tiene impedimēto legitimo: es obli
gado a ayunar: no porque comulga: mas porq̄
en tal dia es de precepto que los fieles ayunē.
¶ Mas deuenos nos prouar si estamos ayunos
por ayuno naturales: es a saber: que de media no
che adelante ninguna cosa hayamos gustado
por manera de comer: o beuer: o de medicina.
De suerte q̄ no solamēte d̄uenos estar ayunos
de toda manera d̄ comer y beuer mas a vn d̄ to
da medicina q̄ se recibe por la boca. La q̄l cosa
ha ordenado ⁊ instituydo la santa madre ygle
ſia/ en hōrra y veneraciō de tã alto sacramēto
pa q̄ tal dia no entre enl hōbre lo q̄ es material
y carnal primero q̄ lo spūal. ¶ Ha ordenado por

Directorio

cierto la santa madre yglesia: antes de las solē
nes festiuidades algunos ayunos: para que el
entendimiento del fiel cristiano en las tales fe
stiuidades este mas dispuesto y aparejado pa
ra se alçar en dios: y cōtemplar los mysterios
que en las dichas festiuidades nos representa
¶ Pues mucho mas deue estar el viētre ayuno
y vazio quando hauemos no solamente de cō
tēplar: mas realmēte recibir el sacramento: el
qual cōtiene en si la plenitud dela diuinidad y
magestad. Saquē se desta regla los enfermos
los quales no solamēte pueden comulgar des
pues d' tomadas qualesquier medicinas mas
a vn despues de hauer comido: si empero hay
peligro en la dilacion: conuiene saber: quando
hay temor q̄ no muera/ o pierda el iuyzio de la
razon antes q̄ llegue al otro dia en que pueda
ayuno comulgar: porque en tal caso la necesi
dad no tiene ley: como no deuamos en ningun
na manera partir desta vida: sin el tal manjar.
¶ En otra manera si alguno comulgare supien
do q̄ no esta ayuno: sepa q̄ peca mortalmente: y
assi lo determinan comunmente los doctores
Digo supiédo q̄ no esta ayuno: porque podria
acontescer: q̄ alguno no estuuiesse ayuno: y co
mulgasse

para comulgar.

mulgasse: creyendo q̄ esta ayuno: y no acordando se que ha comido o beuido: el qual si se acordara no comulgara. El tal puesto que pecco en no hauer prouado bien a si mismo: no empero mortalmente: porq̄ el que por oluido haze alguna cosa prohibida por el derecho: la qual no haria si se acordasse: el tal no quebranta el precepto voluntariamente. La las ataduras del derecho humano: no se han de interpretar tã estrechamente: q̄ imputen a muerte del anima las operaciones no volũtarias: las quales en ninguna guiza ni manera las hariamos si las suspiessemos. Por la misma manera dize el cardenal Bayetano que se pueden escusar de pecado mortal los q̄ con simplicidad comen pan bendito: y despues comulgan: pensando no ser pecado. La esto mas es culpa de los pastores que dexan sus ouejas perescer de hambre de la doctrina: que no ꝛc. si empero la tal ignorãcia no fuesse crassa: cõuiene saber: que por su gran culpa: ignoran los tales preceptos.

¶ Quanto a lo tercero nos deuenos prouar: si es el tiempo conueniente. La qual cõueniencia puede ser en tres maneras. Primero quanto a la hora del celebrar: y quãto a esto: no pue

Directorio

de ningun sacerdote celebrar sin especial priuilegio del papa: si no desde que empieça a esclarescer el alua hasta a medio dia. Empero los que no celebran puedē comulgar en qualquiera hora del dia solamēte esten ayunos por ayuno natural: porq̄ no hay prohibicion de lo contrario. Verdad es que la mañana es hora mas competente y congrua: como en la tal hora sea la passion de Christo celebrada: en memoria de la qual fue instituydo este admirable sacramēto. Segundo quanto al dia. E quanto a esto es obligado cada fiel Cristiano de comulgar alomenos vna vez en el año a la pascua de flores: la qual pascua como declaro el papa Eugenio quarto: es entendida durar quāto a este precepto dos semanas: la semana santa y la semana siguiente. De manera que el que comulga del dia de ramos hasta el domingo primero despues de pascua satisfaze y cumple el precepto de la yglesia. Puede empero el fiel Cristiano differir: o anticipar algun dia: segun parecer: y mandamiento del curado: o proprio confessor: hauiendo para ello causa. O por priuilegio que tiene la yglesia dōde el Cristiano quiere recibir el sacramēto. Como esta santa casa

para comulgar.

de nuestra señora de **B**onferrate: q̄ tiene priuilegio y gracia: que en qualquier dia d̄ la quaresima el fiel **C**ristiano comulgare en ella: satisfaze al p̄cepto de la yglesia: como si comulgase en la pascua. **E**l que dexa de comulgar este tiempo: sin el parecer del confessor: o especial priuilegio: quebranta el precepto de la yglesia: a vn q̄ haya muchas vezes comulgado entre el año. **T**ercero quãto ala edad y quanto a esta: luego q̄ el hōbre/ o la muger allegã a los años de discrecion son obligados a comulgar. **V**erdad es q̄ los doctores hazẽ differēcia entre los años de discreciō pa cōfessar: ⁊ entre los años de discrecion para comulgar. **P**or q̄ para cōfessar/ bastante es qualquier discrecion: y por esso deuen los niños empear a cōfessar: quando empieçan a pecar: lo qual acōtece quasi siẽpre a los siete o ocho años. **L**a entōces ya empieçan a conoçer si es bueno: o malo lo que hazen. **E**mpero para comulgar/ mayor discreciō se requiere: **P**orque es menester que sepan ya discernir q̄ este sacramento es manjar esp̄ial: y muy diferente de los manjares del cuerpo: y que debaxo d̄ aquellas especies sacramētales esta realmēte el verdadero cuerpo de **C**risto/

Directorio

hijo del eterno padre: y de la virgen sin manzila: el qual a los que dignamente le reciben es vida y salud perdurable. E q̄ assi como lo creē tengan tambien deuocion y reuerencia en lo recibir: la qual discrecion en algunos puede empear en los diez años: en otros en los onze: en otros en los doze: otros no pueden ser atraidos a comprehender esto hasta los quinze/ o de fifteen años: lo qual se deue dexar ala discrecion de los padres/ o de los cōfessores. La p̄uesto que el precepto d̄ la yglesia sea dirigido a los moçachos: empero la tal edad iuele recibir los tales preceptos mediāte sus padres o tutores: como las cosas baxas gouierne dios por medios altos. Y por esto no son sin graue culpa los padres: o tutores q̄ acerca desto son negligentes: ni a vn los mismos moçachos: si la edad se les cresce y no tienen cuydado de su anima. La deuen en tal caso preguntar a sus mayores: o al confessor si deuan comulgar: si el confessor no les haze dello pregunta.

¶ Quanto alo quarto nos deuenos prouar si ymos al sacramento con reuerencia: no solamente exterior que consiste en allegarse con la cara y manos lauadas: con las vestiduras lim

para comulgar.

pías y muy honestas: con la boca limpia y estómago sano/ con las rodillas en tierra: y la cabeza descubierta. Mas a un interior que consiste en la humildad interior y temor filial. Y por esto irreuerentemente se allegan los casados: que en la noche antes: piden el debito matrimonial: como leamos que en la ley vieja: los sacerdotes que hauian conosciado a sus mugeres: no podian comer de los panes materiales que se ponian sobre la mesa del templo. Quanto mas se deue el hombre guardar: quando ha de comer el pan del cielo? Así mesmo se allegan irreuerentemente: los q̄ cargados de muchas inmundicias y suciedades de peccados luego en continente confiesan y comulgan: como sería mejor que primero con lagrimas y suspiros del corazón llorassen sus peccados: y con ayunos y limosnas satisfiziesen a Dios por ellos por algunos dias: y despues tornar a reconciliar y comulgar. La no es de creer según flaqueza humana/ que ayer estuuiesse mi anima enuizcada encarnicada en el mal: y que oy ya este tan limpia y dignificada: que pueda sin presumpcion llegar a la boca de Cristo. Ytem irreuerentemente se allegan los que detran de

Directorio

tener contrición de los pecados veniales/ los quales puesto que no sean cōtra la gracia y caridad: impidē empo la deuociō y feruor actual della. Ca los tales no se aparejan como deuen a tan ineffable sacramento. Y para esto susō dicho: contemplemos como sant Juan baptista varon tan excellentey tan aprobado: y alabado por dios: trene de tocar al saluador quando vino al baptiſmo: diziendo: señor tu vienes a mi: como yo deua ser purificado de ti? **C**on templemos como sant Pedro principe de los apóstoles: se tiene por tan indigno d su presencia diziendo. Señor salte z aparta te de mi que soy hombre peccador. Pues no presumamos no otros mas que sant Joan baptista: ni mas que sant Pedro, Mas con mucha pureza y humildad alleguemos nos a este mysterio tan ineffable. Y sepamos por cierto que desta manera recibiremos muchas gracias y dones: como recebian y alcançauan aquellos que con fe y humildad se allegauan al mismo Christo estando en la tierra con sus apóstoles.

Quanto alo postrero nos deuenos prouar si nos allegamos al sacramento con deuociō. Ca deuenos procurar de tener deuocion ac

para comulgar.

tual. En otra manera: no nos aparejariamos como deuenos. La qual deuocion assi como vn dulce y suauo gusto empieza y cresce en nra anima: quando antes de llegar a recibir el dicho sacramento/ lo empezamos a mascar con el paladar interior de la fe: creyendo firmemente con fe actual/ que el que hemos de recibir de baxo de aquellas especies del pan/ es el que con immenso poderio nos ha criado: con sola su voluntad de nada nos ha plasinado: con su sabiduria nos gouerna: con su bondad nos conserua: con inflexible justicia nos ha de juzgar: ⁊ el que cō tanta caridad: humildad y trabajos nos vino a buscar/ que estauamos perdidos: nos vino a alumbrar: q̄ estauamos ciegos: nos vino a redimir/ que estauamos catiuos: nos vino a enriquecer: que estauamos pobres: para lo qual derramo su sangre sacratissimo: y se nos dio en precio: ⁊ en manjar en este admirable sacramento: para que despues se nos de en premio en la gloria del cielo. Es bien que entonces el fiel Christiano tome algun passo de la passion en que le parezca que se mouera mas a deuocion: como es el de la cena quando consagro este admirable sacramento

q̄ iij

Directorio

contemplando ay su mansuetud en el conuer-
sar: su disposicion admirable en terminar los
viejos sacramentos y cerimonia en aquella
ultima cena: su entrañal compassion en la ob-
stinacion de Judas el traydor: su consumada
humildad en el lauar los pies de sus discipu-
los/ para nos instruir y informar / como nos
deuamos aparejar y purificar para recibir el
tal sacramento: su espantosa caridad en insti-
tuir y dexar nos el dicho sacramēto de su cuer-
po y sangre &c. como pusimos en el directorio
de meditar y orar, y sepa el tal: que quāto me-
jor lo mascara antes: desta manera: tāto mas
dignamente y espiritualmente lo comera: y se
conuertira mas en Cristo por vna marauillo-
sa vnion: en otra manera indignamente se alle-
ga/ traspassando la ordenacion de Cristo/ que
instituyo este sacramento en recordaciō y me-
moria de su muerte / diziendo por san Lucas:
Hoc est corpus meum quod pro vobis trade-
tur: hoc facite in meam cōmemorationē. Que
quiere dezir. Este es mi cuerpo el qual por
vuestro amor / y liberacion ha de ser entrega-
do con traycion a muerte muy cruda. y por
esso quando lo consagrareys: quando lo muni-

para comulgar.

strareys: quando lo recibireys: consagrad lo: ministrad lo: recibid lo acordando es de tan gran beneficio y amor: que por voíotros me dió ala muerte: en representacion dela qual consagra el sacerdote el cuerpo y la sangre apartados por sí. Y por esso se llama este sacramento sacrificio: quando es ofrecido por el sacerdote en el altar: porque es el mesmo sacrificio que Christo ofreció en el ara dela cruz: es el mesmo cuerpo: es la mesma sangre: puesto q̄ haya diferencia en el modo de ofrecer: ca entonces fue ofrecido corporalmente: empero agora es ofrecido por el sacerdote con oblacion espiritual: entonces muriendo / agora en recordación dela muerte. Pues recuerde se el fiel christiano quando a este sacramēto se allega ó la muerte de Christo: tomando el sobredicho mysterio dela cena: o otro qual mas quisiere: con el qual se despierte a deuocion. Lo qual hecho: podra dezir alguna oracion: mas con la mente y corazón: que con la boca como mejor supiere por semejante manera.

Q señor bueno benigno y muy misericordioso: que con entrañas de tanta misericordia y caridad consagrastes vuestro cuerpo sacra

Directorio

tísimo: y lo distes a vuestros muy amados apóstoles en aquella cena: vengo yo agora a esse mesmo sacramento de vuestro precioso cuerpo como enfermo al medico: como sizio a la fuente de la misericordia. Como ciego a la luz de vuestra eterna claridad. Como pobre al señor del cielo y de la tierra. Como desnudo al rey de la gloria. Ruego señor la abundancia de vuestra magestad y piedad: que tégays por bien en esta hora: de sanar mi enfermedad: lavar mi suciedad: alumbrar mi ceguedad: enriquecer mi pobreza: vestir mi desnudez: para que a vos mi señor que soys pan de los Angeles: Rey de los reyes: Señor de los señores: con tanta contrición pureza y limpieza: con tanta fe y caridad: con tal proposito y humildad merezca recibir/ como es expediente a la salud de mi anima. &c. Y estando ya para recibir el sacramento: de se en los pechos con mucha contrición diciendo. Domine non sum dignus vt intres sub tectum meum: sed tantum dic verbo/ et sanabitur anima mea. Y assi con tal humildad y deuocion reciba el sancto sacramento: no masticando lo con los dientes/ mas recibiendo lo encima la lengua: y haviendo lo to

para comulgar:

uido vn poquito que sea hecho humido: y conueniente para lo auiar/ auielo. La puesto que el cuerpo de Christo no se pueda mascar: ni la sangre gustar/ ni ser tocada: sino solamēte las especies sacramentales del pan y del vino: empero no es honesto ni seguro mascar el sacramento/ por causa dlas reliquias que no se que de alguna entre los dientes: y despues reciba del vino: o del agua del calice: para que no que de en la boca alguna reliquia. Y guarde se despues por algun rato de escupir. Y haviendo lo recebido no haga como aquellos que ningunas gracias dan a dios/ o muy pocas: por lo qual permite dios que el sacramento muy poco obre en ellos: antes se queden con sus malas inclinaciones como antes: y alas vezes son hechos peores: como Judas/ en pena del peccado. Mas arrodille se en alguna pte quietay con todas sus fuerças de gracias a dios por tan immenso beneficio como le ha hecho: en dar le tan precioso manjar: suplicando le humilmente: que el sacramento que ha recebido: le sea augmento de gracia: y de toda virtud: y guarda de todo mal y peligro: por esta manera: o otra semejante,

Directorio

¶ Señor con todas las fuerças de mi enten-
dimiēto y volūtađ alabo: bendigo y hago gra-
cias a vuestra inmēsa bōdad por tan innume-
rables beneficios: q̄ cada hora y momento de/
la largueza de v̄ra inmēsa piedad ⁊ misericor-
dia he recebido y recibo/ y en especial agoza
por hauer me dado el sacratissimo cuerpo de
v̄ro vnigenito hijo: para salud y hartura espi-
ritual de mi anima. **¶** dulce señor que gracias
os puedo yo hazer por tā inmēsos beneficios
que assi os querays comunicar: en tantas y ta-
les maneras conmigo: q̄ soy vn pobre misero y
guíanillo: no hauiendo sido contento q̄ en este
sacramēto adoze solamēte: honrre y tenga pre-
sente a v̄ro dulce hijo hasta la fin del mundo:
mas avn os gozays/ y mandays q̄ sacramētal-
mēte le reciba: para q̄ de los thesoros d̄ vuestra
diuinidad merezca mas participar. **¶** tantas
gracias os hago por ello señor como hay estre-
llas y planetas en el cielo: gotas de agua y gra-
nos de arena en el mar: poluos y pedrecillas
en la tierra: fojas y flores en los arboles: pelos
y plumas en los animales: y quantos atamos
y gotas de lluvia ha houido/ haura/ y podra
hauer en el ayre: ⁊ finalmente os doy señor tan

para comulgar.

tas gracias: quãtas la humana fragilidad os
puede dar. Y porq̃ esto es nada a tantos bene-
ficios: bēdiga os por ellos aquella dignissima
reyna nuestra/ y madre del sobredicho ṽro vni-
genito hijo: en el viētre virginal: dela qual este
sanctissimo pan fue por operacion del vuestro
muy suaue espíritu pastado/ y en el horno dela
cruz con huego de inmensa charidad cozido.
Bendigan os por ellos todos los angeles: ar-
changeles: virtudes: principados potestades:
dominaciones: tronos: cherubines: y seraphi-
nes. Bendigan os por ellos todos los santos
y santas del cielo y dela tierra. Bēdigã os por
ellos todas las criaturas/ pues mi industria
saber y merecimiento no es bastante para na-
da. Y suplico os señor por este ineffable mys-
terio y sacramento: q̃ el haga tal efecto en mi
anima: no qual yo merezco/ como sea mas dis-
gno de pena q̃ de gracia: mas qual p̃tenesce a
vuestra infinita bondad ⁊ misericordia. Sea
señor remission de mis peccados: destierre to-
das mis malas inclinaciones: y vanidades.
Sea aumento de fe: esperança: caridad: casti-
dad: paciēcia: humildad: y de todas las otras
virtudes. Sea defension de todos mis enemis

Directorio

gos. Haga me señor las cosas que mandays: y a vos son gratas: con ardo: deffear: con prudencia inuestigar: con verdad conoſcer: y con todas ſus deuidas circunſtancias poner las por obra: a gloria y honrra de vuestro ſanctiſſimo nōbre: y como mas ſea expediente para la ſalud de mi anima. **O**rogad me señor por eſte tan alto myſterio: q̄ el camino por el qual mandays que vamos a vos: q̄ ſoys principio ⁊ fin de todas las cosas criadas: ſea a mi ſeguro: ſea recto: ſea perfecto: de tal manera que no me aparte del: por las prosperidades ni aduerſidades: mas en las prosperidades ſea humilde y grato: y en las aduerſidades paciente y manso. **O**rogad me señor: que de ningūa cosa me goſze: ſino de lo que me encamina y endereça para vos: y de ninguna cosa me cōtriste: ſino de lo q̄ me aparta de vos. A ninguno deſſee aplaſer: o tema deſplaſer ſino a vos: o por vos: mas todas mis cosas ſean rectas y hechas por charidad: y procedan de la caridad y no ſean hechas por cōſuetud: ni por otro fin poſtrero: fuera de vos: de manera q̄ todo lo q̄ no pertenece para v̄ra hōrra y gloria lo eſtime como eſtiercol: todas las cosas tráſitorias: ſeã a mi viles y baras

para comulgar.

por v̄ro amor: y todas las cosas v̄ras tenga en mucha estima y veneraciō: empero a vos mi sēñor: sobre todas ellas. Todo trabajo q̄ es por v̄ro amor sea a mi deleyte: y todo reposo q̄ no es en vos sea a mi enojoso. Dad me gr̄a sēñor q̄ a menudo pueda endrezar mi coraçō en vos de mis pecados hazer cōdigna penitēcia: cō vigilācia corregir mis defectos cotidianos: y aprovechar en las virtudes. Por lo qual os suplico me deys hūildad sin fingimiēto alegría sin dissoluciō: madurez sin peiādūbre prestez sin liuiandad: verdad sin dobladura: temor sin desespaciō: esperāça sin p̄sunciō: corregir a mis hermaños sin simulaciō: edificar a mis primos cō exēplo y palabras sin elaciō: ser obediēte sin cōtradiciō: ser paciēte sin murmuracion: ser casto de verdadero coraçō. Dad me sēñor coraçō velāte: para q̄ ningūa curiosa cogitaciō de vos lo aparte. Dad me coraçō noble: para q̄ ningūa terrena affectiō lo derribe: dad me coraçō inuēcible: al qual ningūa tribulaciō fatigue: dad me coraçō recto: al qual ninguna tuerta intēcion decante: dad me coraçō libre: al qual ninguna violenta ocupacion cative. Finalmente os ruego sēñor: por este admirable sacramēto

Directorio

me deys entendimiento: para en vuestro conocimiento aprovechar: vigilancia para os buscar: affecto para mas os amar: perseverancia hasta el fin: para que siempre de vuestra gracia y gloria pueda gozar. Amen.

¶ Podemos despues de haver rogado por nosotros: rogar por todos los estados de la santa yglesia: porque esto es muy grato a dios: y a nosotros muy necessario: porque desta manera nos hazemos dignos que en las oraciones de nuestros proximos y de la yglesia / seamos mas participantes: vltra del merito y provecho que havemos en rogar por todos. Y porque mas breue y ordenadamente nos despídamos: y mas deuota y accepta sea a dios nuestra oracion: reduziremos siete estados sobre el cuerpo de Christo crucificado: desta manera. Que poniendo los ojos de nuestro entendimiento primero en la llaga de la mano derecha: rogaremos por todos los justos que estan en estado de gracia: para que nuestro señor los conserue y augmente en ella.

¶ Despues poniendo los ojos del entendimiento en la llaga de la mano izquierda: rogaremos por todos los cristianos que estan en pecado mortal

para comulgar.

mortal: para que Dios los conuertira a verdadera penitencia. Y tambien por los moros: judios herejes: y otros infieles que Dios los alumbrare y les de conocimiento de la verdad.

¶ Despues poniendo los ojos del entendimiento en la llaga del costado rogaremos en especial: por todos aquellos a quien tenemos especial obligacion: como por nuestros padres: hijos: hermanos: y otros parientes: y especiales amigos por aquellos que bien nos hazen/ o han hecho: y por aquellos que en nuestras oraciones se nos han encomendado: que Dios los guarde de mal/ y los encamine en todo bien y virtud.

¶ Despues poniendo los ojos de nuestro entendimiento en la llaga del pie derecho: rogaremos por todos aquellos que estan puestos en congozas y adversidades: es a saber: por los que estan en catiuidad: en presiones: en enfermedades: en graues pobrezas/ en tentaciones/ en fortunas/ en peligros assi corporales como espirituales etc. que su magestad les ayude y socorra para que por las adversidades no se aparten del bien: y se dexen deleznar en el mal. Y tambien por todos los defuntos: mayormente por aquellos a quien tenemos especial obligacion.

Directorio


Poniendo despues los ojos del entendimie
to en la llaga del pie esquierdo: rogaremos por
todos aquellos q̄ nos quieren mal: q̄ nos per
figuen: q̄ nos dañan: q̄ nos quitan la fama: glo
ria: hōrra: bienes &c. q̄ nuestro señor los apar
te de mal y de malos ppositos: & esta rogaria
es muy accepta a dios: y puechosa a nosotros
para muy presto ganar la virtud dela pacien
cia: y para q̄ nuestros pecados facilmente nos
sean de dios perdonados: como diremos en el
pater noster.

Poniēdo despues los ojos del entendimie
to en la cabeça coronada de espinas/ con caña
agolpeada: en la cara abufeteada/ escupida/ &
en muchas maneras denostada. Rogaremos
por las cabeças dela yglesia: por el papa: carde
nales: obispos: & otros perlados que dios les
de gracia & esfuerço para que con obras pala
bras & exemplo: puedan bien regir sus ouejas.
Y por los reyes chistianos & otros señores y
juezes que tienen mando en el pueblo christia
no: que dios ponga paz entre ellos: y les de ví
ctoria contra los enemigos dela fe: y buenos
desseos para siempre hazer lo que mas es acce
pto a su diuina magestad.

para comulgar:

Poniendo despues los ojos del entendimien-
to en todo el cuerpo llagado de açotes dela
planta del pie hasta la cima dela cabeça: roga-
remos por todo el pueblo Cristiano en comū:
es a saber por toda la yglesia / q̄ Dios la guar-
de de errores / cismas / ⁊ aduersidades: augmē-
te en ella la fe / gracia dones / y virtudes: ponga
paz y caridad entre los moradores / reforme
las yglesias en deuida santidad ⁊c. ⁊ nos
de lluvia / salud / paz / segun la necesidad que o-
curriere / como mas sea expediente a su gloria /
⁊ al bien de su pueblo. Finis.

Que empieça la declaracion del pater
noster.

 **D**el pater noster se cōtienen siete pe-
ticiones alas quales corresponden
todas las cosas q̄ son necessarias pa-
ra la sustentacion de nuestra anima:
y cuerpo. Y de tal manera es esto verdad: q̄ no
ay cosa honesta y buena q̄ pueda el hombre de-
mādar: que no este en el pater noster. Esta ora-
cion es la mas excelente de todas las oracio-
nes. **Primer**o porque la cōpuso el mismo **Cris-**

Declaracion del

sto eterno hijo de dios: z assi no puede ser nin-
guna mas excellēte: ni mas espiritual. Segun-
do: porque es muy breue: y facilmente se puede
deprender y dezir cō deuocion. Tercero: porque
es la mas cōpendiosa q̄ otra. La qualquier co-
sa que se puede justamente pedir se cōtiene en
ella. Lo quarto: q̄ no solamēte son demādadas
en esta oracion las cosas q̄ rectamēte se puedē
pedir: mas a vn son demādadas por a q̄l orden
que se deue demādar y desleer. De suerte y ma-
nera: q̄ esta oracion eniēna n̄ro entēdimiēto a
pedir: y despierta el paladar de nuestro affecto
en lo que ha de desleer. Y porq̄ la oraciō princi-
palmente cōsiste en alçar nuestro entendimiē-
to en dios / por vn piadoso y humilde affecto.
Eniēna nos aqui Cristo como hemos prime-
ro de leuantar nuestro entendimiento en dios
quando oramos / diziendo.

Mater noster qui es in celis. Que quiere de-
zir. Madre nuestro que eres en los cielos. Lo-
mas este nombre: padre en este lugar esencial-
mente: y no personalmente. La conuiene ala
primera y segunda y tercera persona dela san-
tissima trinidad. Es ciertamēte la primera p̄-
sona padre nuestro: es el hijo padre nuestro: es

pater noster.

el spiritu santo padre nuestro. Es toda la santissima trinidad padre nuestro. Et oteplemos aqui como en la ley vieja: no era acostumbado este modo de hablar. No tenian por cierto los antiguos costumbre de llamar a dios padre: mas llamauan le dios: se^ñor adonay: y otros nombres que representauan temoz y espanto. Porq̄ entōces fue dada ley de terror: ley de temoz: ley de seruidumbre. Y por esto se llamaua dios cō nōbres q̄ poniā temoz y espāto. E mpo despues q̄ por su hijo bendito: nos ha dado la ley euangelica: q̄ es ley de amor: y somos por el hechos hijos suyos por adopcion: y herederos de los cielos (si por nra culpa no lo pdiremos) huelgase q̄ le llamemos padre: huelgase que le llamemos y inuocemos con nōbre de amor y de dulcedumbre. Y por esto siēpre q̄ dizimos / padre: acuerde se nos del amor paternal con q̄ nos ama. Dize despues. Noster, q̄ quiere dezir: nuestro. Porq̄ es padre comū de todos: comunicando a todos su bondad / su gracia / su misericordia. La todas las cosas ha criado pa todos. A todos da mātēnimiento. A todos go: uerna. Por todos tomo carne mortal. Por todos padescio. por todos murio, a todos llama

Declaracion del

todos quiere que se saluen: y vengan a conosci-
miento de su nōbre. ¶ Pues no se ensoberuezca
aqui el noble contra el rustico: no se enaltece el
emperador: o el q̄ es de alta sangre cōtra el po-
bre: o el labrador: mas parēmiētes: q̄ assi es dios
padre del mas baxo pobre: como del mas alto
rico: assi es padre del mas simple pastor: como
del mas sabio z esforçado empador. ¶ Padre es
por cierto comū: y no particular. ¶ Em̄po pare-
mos miētes aqui: q̄ puesto q̄ dios sea padre co-
mū de todos: por criaciō: po por por hijacion es
tan solamēte padre de los q̄ estan en gracia z
en su amor: y por esso no podemos dezir perfe-
tamēte y cō entera v̄dad: padre n̄ro: si no esta-
mos en su gracia: y si no somos hermanos d̄ to-
dos por caridad y compassiō. ¶ La a los tales q̄
estā apartados d̄l amor de dios: o del primo:
mas cōuiene dezir: seño: n̄ro: o juez nuestro: q̄
padre n̄ro: por q̄ son fieruos: son esclauos: y no
hijos. Dize mas. Que eres. ¶ Habla en numero
singular: para nos demuestrar la vnidad d̄ la
diuina essencia: por q̄ el padre, hijo: z eipiritu
santo: son vna essencia: vna omnipotencia: vna
substācia: vn seño: vn dios: vna cosa. Dize mas
En los cielos. ¶ No es dicho dios estar en los cie

pater noster.

los: porque alli sea solamente. **E**a en todo lugar esta hinchando todas las cosas con su esencia/ presencia/ y potencia. **M**as es dicho estar en los cielos: porq̄ alli mas resplandece su gloria: como parece en el hermoso atavio q̄ tiene de planetas ⁊ estrellas tã claras y reiplãdicientes: por cuya influencia y movimiento tan conforme: este mundo inferior es gouernado. **P**uede se entēder a vn en otra manera esta palabra: q̄ estas en los cielos/ es a saber: q̄ moras en las animas de los justos: porque en los santos y justos: q̄ son llamados cielos en la sagrada escriptura: mora y reyna **D**ios por vn modo especial q̄ no haze en los pecadores. **E**a morando en los justos: los alūbra: los inflama mas en su amor: les augmenta los buenos deseos/ oye sus justas oraciones y peticiones: y finalmente se les comunica en muchas maneras: que no lo sabe si no quien lo experimenta. **L**a qual cosa no haze en los malos. **S**iguese la primera peticion.

Sanctificetur nomen tuum. **Q**ue quiere dezir. **S**ea sanctificado tu nombre. **N**o pedimos aqui que alguna sanctidad crezca de nuevo en dios: porque esto es imposible: como sea

Declaracion del

en soberana p̄fection p̄feto y ſanto por ſu eſſen-
cia: a la qual nada ſe le puede añadir ni quitar.
Qas pedimos q̄ ſu ſantidad: ſu p̄fection: ſu
gloria y bondad: que es el natural reſplandez-
ca: y ſe manifieſte mas y mas en las criaturas
para que aſſi ſea de todos temido: ſea de todos
ſeruido: ſea de todos amado: no ſea offendido
y menoſpreciado. **E**tē pedimos q̄ todas n̄ras
obras ſean encaminadas ⁊ endereçadas a hō-
rra y gloria ſuya. **E**ſto ſi ſi d̄icho hazē los bue-
nos predicadores: prelados y ſuperiores: y to-
dos aq̄llos q̄ de verdad amā a dios: quādo tra-
bajan: q̄ el pueblo v̄ga a conoſcimiēto d̄ dios
para q̄ le temā. amen: guarden ſus preceptos: y
no le offendā. **E**s aqui de notar para intelligē-
cia deſtas peticiones: q̄ quādo pedimos algu-
na cola ſiēpre nos mueue a algun fin: de ſuerte q̄
primero ſe offrece a n̄ro deſſeo el fin: y deſpues
los medios que ſon cōueniētes para alcançar
el tal fin. **Q**ual es n̄ſtro vltimo y principal
fin: al qual todos n̄ſtros deſſeos han de yz ⁊
aguñar ſi no dios? **P**ueden puez n̄ſtros deſ-
ſeos mouer ſe en dos maneras para dios. **P**ri-
mero: deſſeando ſu honrra y gloria: ſegundo:
deſſeādo gozar d̄ ſu gloria. **E**ſtos dos deſſeos

pater noster.

son actos de amor y charidad. Con el primero amamos a dios en si mismo deseandolo que sea de todos amado: seruido: glorificado: y no menospreciado: la qual cosa pertenece a esta primera peticion: enpero con el segundo amamos el spiritual y perfectamente a nosotros mismos en dios: que pertenece a la segunda peticion que empieça de tal manera.

Adueniat regnum tuum. Que quiere dezir. Venga el tu reyno. Por esta segunda petición pedimos que nos haga participantes de su gloria: y bienauenturança: es a saber / que nos de aquello para lo qual nos ha criado. Conemplemos aqui como el muy dulce jesus nos enseña en esta peticion: desear la bienauenturança: y ordenar nuestras oraciones: a gloria y honrra de dios: y para conseguir esta fin: y bienauenturança: el objeto de la qual es el mismo dios / puesto que formalmente consista en la vision y fruycion de esse mismo dios. Y porque por nuestras fuerzas proprias: industrias y trabajos humanos no podemos alcãçar esto: mas por sola la gracia y don de dios: rogamos le diziendo. Venga el tu reyno. Como si mas claramente dixessemos, Pues no nosotros señor no podemos con

Declaracion del

nras industrias y fuerças naturales passar al
tu reyno: véga él a nosotros: es a saber: da nos
lo tu señor: por sola tu gracia. Llámase la bien
auenturança reyno: porq̄ allí hay llena y perfe
tissima abundancia de todos los tesoros y bie
nes: para pfecto gozo y gloria de todos los hō
bres y de los angeles. Pues pidamos: véga el
tu reyno: porq̄ el reyno deste mūdo: terreno y
trāsitorio es: lleno es de tentaciones: lleno de
peligros: lleno de enfermedades: lleno de misē
rias: lleno de vanidades: lleno de ruyndades:
lleno d̄ falsedades: lleno d̄ dobladuras: y de to
das maldades. Sigue se la tercera peticiō q̄ es
Fiat volūtas tua sicut in celo et in terra. Que
quiere dezir. Sea hecha señor tu volūdad assi
en la tierra como es hecha en el cielo. En esta
peticiō como en las siguientes nos enseña el be
nignissimo y sapientissimo maestro pedir los
medios necesarios para alcāçar el sobredicho
fin de la biēaueturāça. De los quales medios
algunos son q̄ por si meimos nos endereçā y
ayudā para ello: como es la obediencia de los
mandamiētos de dios: y la grā de los sacramē
tos. Otros medios hay q̄ nos ayudā para el
dicho fin/ no por si meimos: mas por algunos

pater noster,

modos y maneras indirectas: como es quitar los impedimētos: cōuiene saber: los pecados: ocasiones de pecar: tētaciones y otros destozuos q̄ nos apartā del bien y guarda delos dichos mādamiētos. En esta tercera peticiō nos enseña q̄ pidamos adjutorio para obedescer a los mādamiētos de dios: la obediēcia delos quales por si meisma nos endereça y lieua ala bien auenturāça ⁊ fin desseado: diziēdo. Sea señor hecha tu voluntad: assi en la tierra como es hecha en el cielo. La volūtat de dios siēpre es hecha: siēpre se haze y se hara/ como no pueda cosa algūa resistir a ella. En p̄o rogamos le: q̄ la libertad de n̄ro frāco aluedrio siēpre estē cōforme mediāte su grā a su diuina voluntad: siēpre seamos obedientes a sus diuinos p̄ceptos. y q̄ assi como los biēauēturados en el cielo son siēpre cōformes a su volūtat: porq̄ como sean sin medio alguno ayūtados ala regla sup̄ma q̄ es la volūtat de dios: no pueden della desuiar se en poco ni en mucho: assi tãbiē a nosotros (por q̄ estamos en el camino y destierro deste valle d̄ miſeria: y por cōfiguiēte podemos errar y desuiar en muchas maneras d̄l camino recto y de la regla dela razō) nos de ajutorio: q̄ en todas

Declaracion del

las cosas siempre nos cōformemos con su volūtat: y della en ninguna guisa ni manera nos apartemos: mas siempre queramos: lo que él quiere: siempre aborrescamos lo q̄ él aborrece: las aduersidades siempre con paciencia y gozo abrazemos: pues su diuina prouidencia a si lo dispone: ninguna cosa queramos: la qual separamos que él la prohibe: mas en todo y por todo con él siempre nos conformemos. Sigue se la quarta peticion que es.

Panem nostrum cottidianū da nobis hodie. Que quiere dezir. El pan nuestro de cada dia da nos lo hoy. Aqui en esta quarta petició: nos enseña el sapiētissimo maestro y dulcissimo jesus pedir la gracia de los sacramentos: la qual a un mas perfectamente nos endereça ⁊ guia por si mesma al fin de la bienauēturāça. Y puesto que el sacramēto de la eucharistia se llame principalmente pan sobre substācial: no menos pedimos aqui la gracia de los otros sacramētos. La causa porq̄ por el sacramento de la eucharistia pedimos la gracia en comū de los sacramentos: es porq̄ todos los otros sacramētos se ordenan a este: como a mas excelente: y que contiene al hazedor ⁊ criado: de la mesma

pater noster.

gracia. Pues pedimos aqui en esta quarta peticion a dios nos de la gracia: sin la qual no podemos tener vida spiritual en nuestra anima por su diuina disposicion y ordenacion. Y llamamos a este pan de la gra sacramental: nuestro: porq̄ el hijo de dios hecho carne nuestro es: como lo dize Esayas. El niño es nacido a nosotros: y el hijo es dado también a nosotros. E como dize el apostol. En el todas las cosas nos ha dado el padre: es a saber la gracia y gloria. Y por esso le rogamos en esta peticion que lo q̄ es nuestro por tā admirable don: por nuestra culpa no le perdamos: mas nos lo de cada dia por efecto: es a saber q̄ cada dia sintamos el efecto y gusto de su gracia: cada dia nuestra anima sea reficionada deste pan de su gracia: mientras tuuiere nuestro cuerpo vida. y no sin causa el sapientissimo maestro nos enseña llamar a esta gracia sacramental/ pan nro de cada dia/ para nos exhortar/ que cada dia nos deuenos disponer y aparejar de tal manera/ que mereçamos en todo tiempo ser de su magestad visitados: refectionados y recreados con su gracia. Por esta palabra: hoy es significada la presente vida: ca mientras tuuiere

Declaracion del

remos vida deuenos con oraciones y buenas obras disponer y conrrear nueltra anima para aprouechar en esta gracia: como el labrador dispone y conrrea la tierra: para q̄ las influencias de los cielos hagan mejor efecto en ella. Es significado t̄biē por este pan nuestro de cada día: el pan y mantenimiento corporal: el qual deuenos t̄biē pedir a dios. ca como n̄o cuerpo sea instrumēto y organo d̄l anima/ mediante el qual el anima exercita sus opaciones meritorias (y esto assi es verdad q̄ miētras el aia tuuiere, y estuuiere vnida al cuerpo en esta vida puede merecer: y perdiendo el cuerpo ya no tiene lugar para merecer: o peccar) pedimos en esta quarta peticion: la sustentacion: y m̄atenim:ēto d̄l cuerpo: para adyutorio d̄l anima. Em̄po no nos olvidemos de pōderar las palabras d̄l n̄o buē maestro Jesu: z miremos q̄ no puo aqui sino solo el pan: por lo qual harto claro nos enseña: que no deuenos pedir las cosas supfluas: mas las cosas necessarias: no lo q̄ haze para satisfazer ala codicia: mas lo q̄ es justo: para sauis hazer y socorrer ala necesidad: sin lo q̄l esta vida no se puede bien passar. Diremos avn q̄ dixo/ n̄o: y no mio: para dar

pater noster.

nos a entēder: q̄ en el tiēpo d̄ la necesidad: en la qual por ley natural todas las cosas son comunes: deuenos socorrer ⁊ ayudar a los q̄ estā en tal necesidad: ca por esto da dios a los vnos: y no a los otros: para q̄ el pobre con la hūildad y paciēcia: y el rico cō la limosna ⁊ misericordia ganē los reynos de los cielos. ¶ Por esto no sin causa d̄to: da nos lo: no d̄to da melo: o da lo a este/ o a aq̄l: mas d̄to da nos lo: porq̄ dios no acata ni mira muchas vezes a los d̄seos p̄ticulares: d̄ mi q̄ soy pobre: o de aq̄l q̄ es rico ⁊c. mas a aq̄llo q̄ es mas puecho y saludable al buē comū de todos: muchas vezes por cierto: pide el pobre lluvia: el rico pide serenidad: el pecador tiempos prosperos: el varō justo pide q̄ dios d̄e algūos açotes a los malos para q̄ se emiēdē como hazia Delias: el vno pide hijos: y dios no se los da: el otro no los q̄rria y dios le h̄che la casa dellos: el vno pide blāco y el otro negro: empo el sapiētissimo gouernador q̄ tiene p̄uidencia vniuersal de todo el mūdo: eniēna nos q̄ pidamos lo q̄ es mejor: no solamente para nosotros solos: mas para todo el biē comū d̄z̄tēdo el pā n̄ro: de cada día da nos lo hoy: q̄ere dezir esta palabra hoy: en este lugar: miētras viuiémos.

Sigue se la quinta peticion que es,

Declaracion del

Dimitte nobis debita nostra: **S**icut et nos dimittimus debitoribus nostris. **Q**ue quiere decir. **D**exad nos señor las nuestras deudas: assi como no otros dexamos a nuestros deudores. **E**n estas tres peticiones que se siguen/ pedimos a dios que quite de no otros los impedimentos: q̄ nos destozan para conleguir la bienaventurança. **E** primero pedimos q̄ nos perdone nuestros peccados: los quales de derecho en derecho nos priuan de su amicitia y gracia. **L**os quales peccados se llama deudas: porque por ellos offendiendo a dios: y q̄damos obligados a satisfazer a su magestad en este mundo: o en el otro: y no podremos ver la faz de su misericordia: hasta que hayamos pagado y satisfecho hasta vn cabello a su diuina justicia. **Y** por que hazer esto: es imposible: assi por ser tãtas tales y tan grandes las deudas: como por ser nuestras fuerças de merecimientos tan menzudas: pedimos le con instãcia: que nos relaxe por su misericordia las tales deudas. **E** m̄pero consideremos aqui con mucha diligẽcia la semejança que nos ha dado en esta peticion para impetrar el perdon dela deuda de los peccados y offensas. **E**s a saber/ q̄ nos dexe n̄as deudas

pater noster.

deudas ⁊ offensas: assi como nosotros dexamos a nuestros proximos las offensas q̄ nos hā hecho. Porque esta regla nos ha impuesto la diuina justicia: que dela manera que nos regimos con el proximo: de la misma manera se quiere el hauer y regir con nosotros. Si perdonamos: el facilmente nos da repētimiento de nuestros pecados y nos los perdona: si no perdonamos / tan poco el nos perdona: si fríamēte perdonamos / fríamente nos perdona ⁊c. Notemos vna cosa. Que quādo dize nuestro buen maestro / q̄ dexemos los peccados a nuestros proximos y deudores: no quiere dezir q̄ perdonemos la culpa: como solo dios sea el q̄ perdona desta suerte los peccados: mas quiere dezir / que dexemos el rancor / la ira / la malicia / y todo odio y malquerencia del coraçon. Cosa es por cierto muy desuergonçada: que cada dia blasphememos nosotros a dios en muchas maneras / y que nuestros peccados sean sobre el numero dela arena / y mas graues y pesados que toda la tierra: y la offensa sea no solamente contra los hombres: mas a vn contra el señor dela magestad: y queramos con nuestras manos muy lauadas: que luego quā

Declaracion del

do oramos: o ymos a los sacramentos q̄ dios nos perdone: no queriendo perdonar a n̄ros proximos: por hauer offendido a nosotros que somos vnos guzanillos: y vna fin a vanidad: y por cōseguiete la injuria en respecto d̄la que es hecha a dios no mōtar vna haura. ¶ Pues miremos muy biē lo q̄ dize Cristo en otra parte del euangelio sobre esta materia. Si no perdonays a los hombres sus pecados: ni mi padre pdonara a vosotros los v̄ros: fuerte ⁊ muy temerosa sentēcia es esta. ¶ Menester es pues q̄ si queremos alcāçar perdon de n̄ros pecados: q̄temos primeramēte de n̄ro animo toda raíz de ira: de indignaciō: de odio: y passiō. Y si nos acaesciere hazer instācia cōtra alguno en iuyzio miremos primero no nos mueua a ello ira: o passiō: porq̄ perseguir a n̄ros primos cō malicia: o rancor: no somos crueles a ellos: mas a nosotros mismos: porq̄ segun san Juan: el q̄ aborresce a su hermano: homicida es: cōuiene saber no solamēte de su primo por la mala voluntad: mas aun de si mesmo por la obra: porq̄ ha muerto con el cuchillo de la ira su anima: y no le dara dios vida hasta q̄ pdone al primo: y satisfaga al mismo dios. ¶ Pensariamos por

pater noster.

ventura: q̄ no perdonando nosotros a n̄ro pro
ximo: q̄ dios no le p̄donara: p̄donar le ha por
cierto a el / y a nosotros no perdonarã. y por lo
cōtrario: perdonãdo nosotros al primo: p̄do
namos a nosotros mismos: porq̄ perdonãdo
a ellos: hazemos que dios mas facilmete nos
p̄done. Y no digamos lo q̄ suelen dezir los hō
bres de poco animo ⁊ experiencia. Ha nos he
cho tãtos males: tales injurias y muertes ⁊c.
nescia es por cierto esta querella. La quantos
mayores males demostramos hauer nos he
cho: tanto mas demostramos hauer nos sido
causa de abrir nos camino: pa mas facilmente
alcãçar remissiō de qualesquier pecados: si no
somos locos ⁊ impaciētes: y de balde no tene
mos el nōbre de xp̄ianos. Digue se la sexta pe
ticiō q̄ es. Et ne nos inducas in tentationem.
Que q̄ere dezir. Y no nos traygas en la tenta
ciō. Aquí pedimos a dios q̄ quite d̄ nosotros
a q̄llas cosas q̄ nos incitan y mueuen a pecar.
Las cosas que nos mueuen a peccar / son las
persuaciones dela carne / del mundo / y del ene
migo. La carne nos incita a deleytes / el mun
do a vanidades / el demonio a mil traycio
nes y maldades. P̄ues estas tales persuasio
nes y maldades.

Declaracion del

nes ⁊ incitamentos malos rogamos a Dios que apte de nosotros: diziendo. Señor no nos traygas en la tentacion. No entendamos que el nos induzga a peccar: o que el nos mueua al mal: ca Dios no induze a nadi a pecar d tal manera: como lo dize Santiago en su canonica. Mas rogamos le por estas palabras: que en el tiempo de la tentacion no nos desmāpare: no nos dexee caer: no nos dexee perecer. La assi como el que gouierna la naue: es dicho q haze perecer la naue quando la desmāpara: si por aql desmāparo se pierde. Assi por semejante manera es dicho nro Dios y señor traer nos a la tentacion: quando por nra culpa y demeritos nos desmāpara en el tiempo de la tentacion. Auertamos aqui: que por esta peticion no rogamos a Dios que no seamos tētados: porque no es cosa mala ser el hombre tētado: como esto pertenezca a exercicio de virtud: ⁊ a experiēcia de nuestra espiritual caualleria. Ciertamente en la pelea de las tentaciones se conofce el buen cauallero. Ay claramente paresce el que es couarde: o de esforçado coraçon: ay se vee el que es buen guerrero: o malo: para q cada vno reciba la corona en el cielo segun la pugna y victoria: o la

pater noster,

pena según su delinãdo y couardia. Y por esto que las tentaciones son salutíferas al varon temeroso de dios: el propheta como esforçado guerrero rogaua a dios le diese tentaciones: diciendo: señor prueua me y tenta me. **L**emia a vn aqui el ppheta: que por la ociosidad no se hiziesse perezoso y couarde para las peleas del spiritu. Pues lo que pedimos aqui no es: que no seamos tentados: mas rogamos: que de la tentacion no seamos vencidos: ni seamos por ella traydos a cōsentir en el pecado. **E** esto me diãte su gracia ⁊ adjutorio. Sigue se la postre ra peticion: que es.

Qued libera nos a malo. Que quiere dezir. **Q**ued libera nos señor del mal. Entiēde se esto del mal de la pena: la qual retraye al hombre q̄ no pueda cōleguir el su fin. Para mejor de clariacion: consideremos que en esta vida ay tres maneras de males. **L**ō uiene saber. **M**ayores, medios: y menores. Los males mayores son los males de culpa que de todo en todo nos apartan de dios: de los quales ya diximos en la quinta peticion. Los males medios: son las ocasiones para pecar: que nos allegan ⁊ induzen al mal: como son las tentaciones de la car

Declaracion del

ne: del mundo y del diablo: de las quales hemos hablado en la sexta peticiõ. Los males menores son las penalidades del anima y del cuerpo: que nos retrahen del bien. Como la ceguez del entendimiento: para conõscer el bien: la flaqueza de la irascible para resistir al mal: la pereza de la concupiscible para seguir el bien conõsido. Asimismo las enfermedades del cuerpo innumerables y varias: de las quales enfermedades y penalidades dezia Job. El hombre viue breue tiempo: empero de muchas miserias es cercado. Entre estos terceros males el que mas nos impide y retraye del bien: y nos mueue al mal es el fomes: que es aquella mala inclinaciõ que tenemos para pecar: la qual esta araygada en nuestros miembros: la qual inclinaciõ mala es vna pena que nuestros primeros padres nos dexaron por herencia: por el pecado de la desobediencia. De todos estos males rogamos aqui a dios nos libre diziendo. Señor libra nos del mal: y no solamente le rogamos aqui nos libre de estos males presentes que nos retrahen del bien y prouocan al mal: mas ayn de los males aduenideros: como es de la pena del infierno: y del purgatorio. Pues

credo.

digamos siempre. Señor libra nos del mal. Si
guete. Amē. Que quiere dezir. Así sea hecho.
En que se manifiesta el desseo con q̄ hauemos
de orar a dios. ¶iertamente en esta palabra/
Amen:harto claro nos eniēna nuestro piadoso
y sapientissimo maestro: q̄ quando oramos
y pedimos algo a él:que lo deuemos pedir con
mucho desseo y feruor. ¶a el desseo es el q̄ ora:
y no las palabras:el coraçon demanda:y no la
boca:el feruor es oydo interior:y no la compos
tura exterior: como lo dize la mesma verdad
por el propheta Ieremias. Quando me bus
caredes con todo vuestro coraçon: dexar me he
ballar de vosotros. Amen.

¶ Sigue se la declaracion del credo: que
en otra manera se llama simbolo.

¶ Tres simbolos han sido compuestos
en la sancta yglesia. ¶El primero com
pusieron los apostoles: ¶El qual nue
stros padres y maestros nos ense
ñan luego de niños. ¶El segundo compuso el
confilio Niceno: z este se canta en la missa des
pues del euangelio. ¶El tercero cōpuso Atha

Declaracion del

nasio patriarcha de Alexandria: al qual llama
mos Quicumq; vult: y se canta los domingos
ala prima. Estos dos postreros son vna expo-
sicion y declaracion del primero: quanto adal-
gunos articulos. Es por esso dexados estos a
parte: declararemos como mejor supieremos
el primero: z esto hago: porq̄ este primero es el
que solemos mas vezes dezir: y de hecho lo de
uemos muchas vezes dezir con fe muy firme
y caridad muy encendida: porque en el assi co-
mo en vn espejo se cõtiene en substancia toda
la doctrina euangelica. Este como hemos dis-
cho compusierõ los apóstoles antes que se di-
uidiesen por el mundo: y puso cada vno d'ellos
su dicho y sentēcia en el: por la qual cosa tomo
este nombre de simbolo: que quiere dezir ayun-
tamiento: o collecta de dichos: o sentencias. Es
empeço el glorioso sant Pedro principe de los
apóstoles diziendo.

Creo in deũ patrē om̄ipotētē creatorē celi z
terre. Que q̄ere d̄zir. Creo en dios: padre om̄i
potēte criador d'el cielo y dela tierra. Questo q̄
estas dos diciones: o palabras: dios padre: se
puedã aqui tomar jūtas: q̄ q̄amos tãto dezir
quãdo dezimos creo en dios padre: como si di

credo.

ressemos: creo en la p̄sona del padre: em̄po me/
jor se tomā q̄ estā diuisas y apartadas: q̄ quera
mos t̄ato d̄zir creo en dios como si dixiessemos
creo en vn solo summo y verdadero dios. Mas
raque en esto se nos manifieste: la vnidad de la
deidad: ca la diuina essencia es vna sola: y no
dos ni tres: por esso en el simbolo niceno: se po/
ne esta palabra mas clara diziendo: creo en vn
dios. Es ciertamente dios vn summo biē: pri/
mero: perfectissimo: del qual todas las cosas
tienē el su ser: y el no lo tiene de nadie: y el qual
todas las cosas vee: sabe: rige: gouierna: ⁊ sin
el no se mueue: ni puede mouerse la hoja del ar
bol. Este tal summo y perfectissimo bien: no es
ni puede ser sino vno. De suerte que quādo de
zimos aqui en el credo: creo en dios: esta pala/
bra dios: se deue referir: no a sola la persona d̄l
padre: mas a toda la sanctissima trinidad: que
es vn Dios y tres personas. Y por esso como
sant Pedro houiesse dicho: creo en dios: mani/
festando la vnidad de la deidad: em̄peço luego
a distinguir la persona del padre diziendo: pa/
dre omnipotente: para nos enseñar: que dios
verdadero sea realmente padre eterno y omni/
potente. Que quiere dezir: que su potencia no

Declaracion del

tiene fin: no es limitada: no tiene medida: no tiene impedimento: mas es infinita: como su potencia sea su diuina esencia. Toma se esta palabra: padre: en este lugar: no esencialmente como en el pater noster: mas personalmente: que quiere dezir. Que puesto que la persona del padre se llame padre nuestro: porque nos ha criado: gouerna: cōlerua &c. Y lo mismo dezimos del hijo y del espíritu sancto: y de toda la trinidad. Empero en este lugar: llama se padre por razón de la generacion eterna. es a saber: porque eternalmēte engēdra al eterno hijo / cōsubstancial: coeternal & ygual a si mismo: y assi es principio de toda diuina y eterna generaciō la qual cosa conuiene a solo el padre: y no al hijo ni al espíritu santo. Sigue se. Creador del cielo y de la tierra. Por el cielo: y por la tierra q̄ son dos extremos: se deuen aqui entender todas las cosas visibiles & inuisibiles: corporales & spirituales: bajas y altas: porque todas ellas han sido hechas por el: & sin el ninguna cosa ha sido hecha / como lo dize su secretario sancto Juan. Eōs fideremos aqui q̄ puesto q̄ el padre se diga en este lugar creador del cielo y de la tierra: no hemos de entēder q̄ el hijo no sea creador del cie

credo.

lo y de la tierra: y q̄ el espíritu santo no sea criador del cielo y de la tierra: porq̄ cada vna de las personas diuinas es criador del cielo y de la tierra: cada vna d̄llas es primera causa: es principio/ es fin de todas las cosas. La assi como de todas las tres personas/ es vna sola la deidad: vna sola la esencia: vna sola la magestad: vna sola la omnipotēcia: vna sola la eternidad. Assi t̄bien es vna sola .z. indistincta la operacion que producen fuera de su esencia: porque no produce vna cosa el padre: y otra el hijo: y otra el espíritu santo: mas lo que produce y haze el padre aquello mesmo y d̄la mesma manera produce y haze el hijo: y el espíritu santo .zc.
Sigue se lo que añadio sant Juan.

Et in Jesum christum filium eius unicum dominum nostrum. Que quiere dezir. Creo en Jesu Christo hijo suyo unigenito señor nuestro. Como si dixesse. Creo que dios verdadero sea: no solamente la persona del padre: mas a vn realmente sea la persona del eterno unigenito hijo suyo. Creo en dios que es no solamente la persona del eterno padre: mas a vn q̄ es el unigenito hijo suyo: el qual es verdadero summo omnipotente: inmēso: eterno dios y señor.

Declaracion del

Assi lo dezia el mesmo sant Juã en su canonica. Sabemos que el hijo de dios es venido al mũdo: y ha nos dado intelligencia para conoſcer a dios verdadero: y gracia para q̄ seamos vnidos en su verdadero hijo Jesu cristo que es verdadero dios ⁊ vida eterna. Deuemos pues creer en el hijo de dios. Empero segũ q̄ es dios verdadero: deuemos creer en el assi como en principal objecto de nuestra fe: en la fruycion del qual consiste toda nuestra principal felicidad ⁊ biēauēturança: y segũ q̄ es hōbre: hemos de creer en el: assi como camino y medio: para venir a la felicidad ⁊ bienauenturança sobredicha: y assi como en objecto secũdario de la bienauēturança estã y cōsiste ciertamente nuestra felicidad propriamente ⁊ principalmente en la uision y fruycion de la deidad: segũdariamēte cōsiste en la uision de la humanidad de Cristo: como lo dezia el mesmo Christo. Esta es vida eterna: o padre mio: que conoſcã a ti solo dios verdadero: y a Jesu christo: al qual has embia do al mundo. Pues en este segũdo articulo hemos d̄ creer que el hijo es verdadero summo: y eterno dios: y que es hijo vnico del eterno padre no adoptiuo: como son los justos y santos

credo.

mas verdadero hijo natural y eterno: porque el solo tiene del padre verdadera deidad: verdadera naturaleza de diuinidad: por generacion eterna: propria: y natural. Los santos son hijos de dios: no por esta manera: mas por gracia de adoption: o por hijacion: o predestinacion o glorificacion: como lo dize el mesmo sant juan hablando de los justos. A quatos han recebido a su hijo: es a saber / por fe y buenas obras ha les dado facultad y poderio de ser hechos hijos de dios. Consideremos a vn mas en este articulo: que llamamos al hijo aqui: señor nuestro / diziendo. Creo en Jesu christo hijo suyo vnigenito: y señor nuestro. No dezimos esto porque el padre no sea señor nuestro: y el espiritu sancto: como ya hemos dicho: mas llamamos al hijo señor nuestro: porque por dos derechos tiene dominio sobre nosotros: conuiene a saber por derecho de criacion: ca nos ha criado y gouierna: y por derecho de redempcion: ca ha nos mercado: y redemido del poderio de nuestro aduersario con su propria sangre. Sigue se lo que añadio Santiago el mayor.

Qui conceptus est de spiritu sancto: natus ex maria virgine. Que quiere dezir. El qual fue

Declaracion del

cōcebido del espíritu santo: y nascido de la vir-
gē maria. Aquí en este articulo se haze menciō
de la encarnaciō y nascimiento tēporal de Cri-
sto. La el hijo dī eterno padre en todo y por to-
do y gual al padre: quedando en la gloria de su
deidad y magestad invariable: ⁊ inmutable:
quiso se hazer por nuestro amor hijo dī hombre
tomando natura humana en el viētre de la vir-
gen sin māzilla: dī las sangres mas purissimas
de la qual formō el espíritu santo en vn instan-
te el cuerpo con toda su perfection: figura: ⁊ di-
stincion de todos los miēbros: a vn que peque-
ño. Y en el mismo instante criō el anima racio-
nal en aquel corpezillo llena de todas las vir-
tudes: gracias y dones. Y en el mismo instante
fue todo vnido al vnigenito hijo de Dios por
vniō personal: que es la mas alta y admirable
que se pueda pensar: ca es ineffable: ⁊ incōpre-
hensible por solo entendimiento natural. La
contemplamos y firmemente creemos en Cri-
sto dos naturas: diuina y humana: es a saber:
diuinidad: y humanidad: y vna sola persona: y
supuesto. Creemos firmemēte en Cristo tres
substancias: cuerpo humano: anima racional:
⁊ diuinidad: empero vn solo Cristo. Creemos

credo.

firmente: que cristo es hijo eternal del eter-
no padre quãto ala deidad ⁊ hijo tẽporal dela
virgẽ madre: quanto ala humanidad: empero
no es dos hĩjos: mas vn solo hijo: no porque la
vna substãcia se cõfundiesse: o se cõuertiesse en
la otra: mas porque la natura humana fue ma-
rauillosamẽte vnida ala diuina. De suerte que
aãlla p̃sona q̃ es verdadero hijo de dios: aãlla
misma es verdadero hijo dela virgẽ maria. Y
aquel q̃ es verdadero hijo dela virgẽ es verda-
dero hijo de dios. Y puesto q̃ la tal cõcepciõ: ⁊
incarnaciõ haya obrado toda la santissima tri-
nidad: como sus obras seã indiuisas: empo atri-
buye se al spiritu santo: porque en este misterio
dela incarnaciõ/ en extremada manera resplã-
dece la bondad: caridad: ⁊ misericordia de ñro
señor acerca de nos. Mucho por cierto demo-
strò dios en este admirable sacramẽto dela in-
carnaciõ: el amor q̃ nos tiene. Y suelẽ las escri-
pturas atribuyr la bõdad: caridad: ⁊ miserie-
dia al espũ santo q̃ es amor. Finalmẽte dize q̃
nascio d̃la virgẽ maria: quedãdo la flor d̃ su in-
tegridad ⁊ virgĩnidad entera ⁊ sin mãzilla: as-
si en el parto: y despues del parto: como antes
d̃l parto. La assi como en la cõcepciõ/ careció

Declaracion del

la dicha virgē de toda culpa: assi en el parto ca
rescio de toda pena/ vituperio: y fealdad. Sigue
se lo que añadio sant Andres,

Passus sub pōcio pilato: crucifixus mortuus
et sepultus. Que quiere dezir. Padescio de so
el poderio de Poncio pilato: fue crucificado/
muerto y sepultado. La permanesciendo la di
uinidad impassible z invariable: padescio segū
la natura humana que tomo del vientre virgi
nal de nuestra señoza: y quanto a esta humani
dad fue açotado: de espinas coronado: crucifi
cado: muerto: y sepultado: juzgando lo ala tal
muerte tan cruda Poncio pilato que presidia
por los romanos en Judea. Y todo esto padef
cio el mansuetissimo Jesus por la salud y redē
pciō del genero humano. Sigue se lo que aña
dio santo Thomas,

Descendit ad inferos. Que quiere dezir: descē
so a los infiernos. Es de saber que en la muer
te de Christo: fue separada el anima del cuerpo
po: empero puesto que el cuerpo y el anima se
apartassen: quedo ciertamente el vno y el otro
vnido cō la diuinidad: porq̄ lo que vna vez to
mo el hño del eterno padre/ nunca lo dexo ni
depara: de suerte y manera q̄ el cuerpo quedo
vnido

credo.

vnido con la diuinidad: el ~~an~~ ~~ma~~ quedo vnida
con la diuinidad: la sangre derramada / quedo
vnida con la diuinidad: y qualquier otra cosa
carne: o humor: o otra cosa que pertenesca a la
integridad de su humanidad quedo vnida con
la diuinidad. Empero quanto al cuerpo fue cri-
sto sepultado: y quanto al anima descendio a
los infiernos: y assi la diuinidad estaua toda
en el sepulcro con el cuerpo: toda en los infier-
nos con el anima: toda en tierra donde quiera
que ouiesse sangre: como estaua y esta todo en
el seno del padre en el cielo. Para mejor decla-
racion deste articulo aduertamos: que infier-
no se toma en quatro maneras en la sagrada
escriptura. Primero por el lugar de los dañados:
que es lugar mas baxo: en el qual no hay
ninguna redencion ni esperanca. Segundo se
toma por el purgatorio: como se canta en el ofi-
torio. Señor Jesu cristo libra las animas de
los fieles defuntos de mano del infierno.
Cero por el limbo de los niños: los quales por
el peccado original son priuados de la eterna
bienauenturanca: porq̄ el merito de la passion
de Cr no se applica a ellos: no empero crea-
mos que sienten pena sensible. Quarto se to-

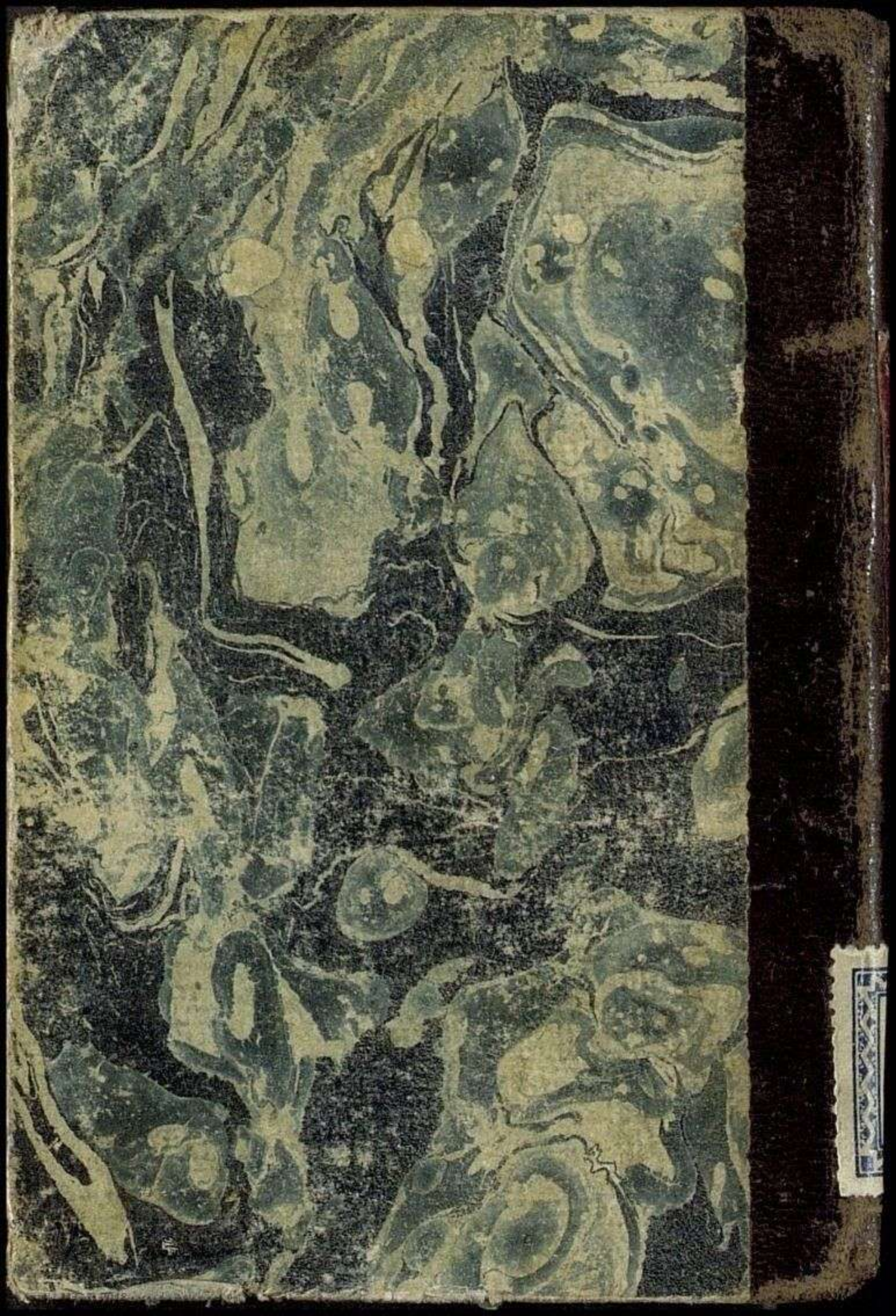
Declaracion del

ma por el limbo y los santos padres: del qual
limbo se zia el padre iacob Desidero llo
ra a mi hijo al infierno. **S**egundo a este quarto in
fier. no descendio Christo en el pute de su muerte:
y estuue alli con los santos padres hasta ada
quella hora: o momēto q̄ resuscito. **E**n aq̄l in
stāte que entro en el dicho limbo: hūe hio a to
dos los santos que alli estauā de maravillo
sa claridad y bienauenturança / con la dulcissi
ma vision de su deidad. **E**n la hora de su resus
cicion: sacò a todos de aq̄ con gozo grande: y
alegria ineffable: dexando al demonio atado.
Sigue se lo que añadio sant Bartholomeo.
Tertio die resurrexit a mortuis. Quiere dezir
Al tercer dia resuscito de los muertos. **T**res
dias estuuo Christo en el sepulchro muerto y se
cullado: parte del viernes / y todo el sabado: y
parte del domingo. **E**n el qual resuscito por la
mañana: como lo quiere sentir sanct Marco.
salio su anima saliendo en cōces del limbo muy
trunphante y gloriosa: y tomando al proprio
cuerpo / juntamente salio con el del sepulchro
cerrado / como salio del cerrado vientre dela
virgen sin manzilla. **S**igue se lo que añadio
sant **X** philipo.



21

6/20



MANTIAL
DE
SALVACION

2
1-305

X-rite

colorchecker CLASSIC

Directorio

mucha culpa como hazē los supstio
oreja a los agujeros: sueños: fuertes:
juros: breues: ligaduras: y en otras
vanidades, todo esto es cōtrario ala
rio ala esperāça es quādo presume e
q̄ Dios le pdonara sus pecados sin h
tēcia: q̄ se llama p̄sunción: o q̄ avn q̄ l
a Dios con penitencia no le pdonara
llama desespacion: y por esto dexa el
Dios: y se da a seruir a sus passiones.
ala caridad es quādo el pecado: por
y voluntad mas en las críaturas qu
como en hños: mugeres: riquezas: de
que es por cierto hazer dioses extrañ
trario ala seruidumbre y adoracion
es: quando inclinamos las rodillas
bres y a Dios a penas mouemos la
quando de nños miēbros hazemos
ra el enemigo: o las cosas diputada
cio de Dios tratamos irreuerētemē
rio ala seruidñbre y adoracion que D
Dios de los bienes temporales es: qu
bienes que su bondad nos ha dado
mos en vanos vños: no acordando
lto: ni dela yglesia ni de sus pobres.

100mm